

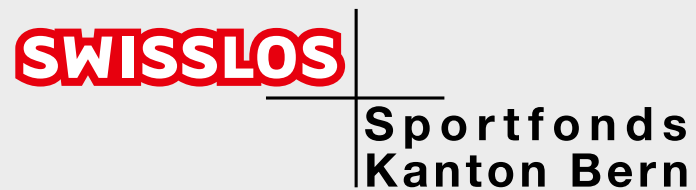


Berner Schiesssportverband
Association bernoise sportive de tir

Jahresbericht
Rapport annuel

2021

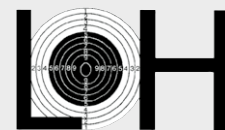
Hauptsponsoren / Principaux sponsors



Gönner / Donateurs



Partner / Partenaires



Inhaltsverzeichnis

Jahresbericht des Kantonalpräsidenten

Geschäftliches

Protokoll der 15. nicht physischen Delegiertenversammlung des BSSV vom Frühjahr 2021

Delegiertenversammlungen 1982–2021

Schiesstätigkeit

Abteilung Gewehr 300

Bernerstich

Eidgenössisches Feldschiessen 300/25/50

Feldschiessenfahrt in Thun Guntelsey und der Meiersmaad

Gruppenmeisterschaft 300

Einzelwettschiessen 300

Abteilung Gewehr 10/50

Abteilung Pistole

Schweizerische Gruppenmeisterschaft 50

Abteilung Ausbildung

Ressort Jungschützen

Nachwuchskurse

Ressort Schiesskurse Elite

Ressort Kantonale Wettkämpfe

Abteilung Leistungssport

Ressort Match G300 und Pistole

Ressort Match Gewehr 50

Ressort Kader Gewehr 50/10

Ressort Kader Pistole 10/25/50

Eidgenössischer Ständematch 2020+1 Luzern

Erfolgreiche Berner Schützinnen und Schützen 2021

Abteilung Dienste

Webmaster

Partnertag

Jahresbericht Abteilung Finanzen

Finanzielles

Ehrenmitglieder

Geschäftsleitung 2021

Präsidentenkonferenz 2021

Kommissionen und Funktionen 2021 /Zusammenzug Statistik der Gesellschaften

Table des matières

Rapport annuel du président cantonal

3

Affaires administratives

Procès-verbal de la 15^e Assemblée des délégués de l'ABST du printemps 2021, organisée par correspondance

5

Assemblées des délégués 1982-2021

6

Activité de tir

Département fusil 300

7

Tir bernois

8

Tir fédéral en campagne 300/25/50

9

Course du tir en campagne à Thoune Guntelsey et à la Meiersmaad

10

Championnat de groupes 300

11

Concours individuel 300

12

Département fusil 10/50

13

Division pistolet

16

Championnat suisse de groupes pistolet 50

18

Département de la formation

21

Discastère jeunes tireurs

22

Cours pour la relève

27

Département cours de tir élite

28

Département concours cantonaux

29

Département performance

31

Secteur match F300 et pistolet

32

Secteur match fusil 50

34

Secteur cadre Elite fusil 50/10

35

Secteur cadre Juniors pistole 10/25/50

38

Match interfédéral, ESM, 2020+1 Lucerne

40

Succès des tireuses et tireurs bernois en 2021

42

Département des services

44

Webmaster

45

Journée des conjoints

46

Rapport annuel département des finances

47

Finances

Membres d'honneur

53

Bureau directeur 2021

54

Conférence des présidents 2021

55

Commissions et attributions 2021 /Récapitulatif statistique des sociétés

56

Impressum

Redaktion:

Siegenthaler Rosmarie, Abteilung Dienste BSSV

Druck:

ILG AG WIMMIS

Jahresbericht des Kantonalpräsidenten

Steinmann Martin Wahl zum Präsident BSSV

Liebe Schützinnen und Schützen

Die Delegiertenversammlung des Berner Schiesssportverband hat mich im März in einer schriftlichen Wahl zum Präsidenten des Berner Schiesssportverband ernannt.

Seit dem 12. Lebensjahr widme ich mit viel Herzblut einen grossen Teil meiner Freizeit dem Schiesssport. Die Zeit bei den Schützen hat mich geprägt. Ich schätze an dieser Sportart den hohen Anspruch an Disziplin, Koordination, Feinmotorik, Kraft, Ausdauer, Kampfgeist, Präzision, Technik und den Kontakt mit Menschen, welche diese Leidenschaft teilen. Einer Sportart die in der Gesellschaft beiträgt zur Persönlichkeitsentwicklung, zur Gesundheit, zur Integration, zur Demokratie, zu Teamfähigkeit und zur Fairness. Einer Sportart wo Mann und Frau, Alt und Jung, Könner und Anfänger, Ordonnanz und Sport im gleichen Teilnehmerfeld auf Augenhöhe den gleichen Wettkampf bestreiten können. Einer Sportart, wo auf eine Jahrhunderte alte Tradition zurückblicken kann. Ich freue mich auf die Aufgabe, diese Werte im Berner Schiesssportverband weiter hochzuhalten und darum zu kämpfen. Ich trete das Präsidium von einem Verband an, mit einer kompletten und kompetenten Geschäftsleitung, mit klaren Strukturen, mit einer gesunden finanziellen Basis und einem umfangreichen und attraktiven Angebot für Neueinsteiger und Könner, für Gelegenheitsschützen und Leistungssportler. Ich respektiere die geltenden Regeln und die aktuellen Strukturen. Ich werde mich einsetzen für die Gesundheit der Schützinnen und Schützen, für die Nachwuchsförderung, für die Mitgliederwerbung, für den Kampf um ein liberales Waffenrecht und für die Organisation des Kantonschützenfestes im Jahr 2028 im Landesteil Mittelland. In diesem Sinne erkläre ich Annahme der Wahl.

Ich bedanke mich bei den Delegierten für das entgegengebrachte Vertrauen, bei meinen Geschäftsleitungskollegen und Landesteilpräsidenten für die Unterstützung und bei meinem Vorgänger Werner Salzmann für die vorbildliche Einführung in das Präsidentenamt.

Personelles

An der schriftlichen Delegiertenversammlung wurden folgende Personen in die Geschäftsleitung des Berner Schiesssportverband gewählt: Sandra Hofstetter (Abteilung Ausbildung), Heinz Jakob (Abteilung Leistungssport) und Reto Hirschi (Finanzen). Weiter wurde in der Geschäftsleitung das Vizepräsidium an René Weber (Abteilung G300) übertragen und die Leitung der Technischen Kommission an Christian Reusser (Abteilung G10/50). Ich heisse die neuen Vorstandsmitglieder herzlich willkommen und wünsche allen viel Freude bei den ihnen übertragenen Aufgaben. Die abtretenden Funktionäre werden bei anderer Gelegenheit in würdigem Rahmen verabschiedet.

Rapport annuel du président cantonal

Steinmann Martin Élection à la présidence de l'ABST

Chères tireuses et chers tireurs

L'Assemblée des délégués de l'Association sportive bernoise de tir m'a nommé président lors de l'élection par correspondance en mars dernier.

Depuis l'âge de 12 ans, je consacre avec passion une grande partie de mon temps libre au tir sportif. Les années passées au sein des tireurs m'ont marqué. Dans ce sport, j'apprécie les exigences particulières en matière de discipline, de coordination, de motricité fine, de force, d'endurance, de combativité, de précision, de technique ainsi que le contact avec les personnes qui partagent la même passion. Le tir est un sport qui contribue au développement de la personnalité, à la santé, à l'intégration, à la démocratie, à l'esprit d'équipe et au fair-play dans la société. Une discipline sportive où hommes et femmes, jeunes et moins jeunes, experts et débutants, armes d'ordonnance et de sport peuvent participer à la même compétition sur un pied d'égalité. Un sport qui s'appuie sur une tradition séculaire. Je me réjouis de pouvoir continuer à défendre ces valeurs au sein de la Fédération bernoise de tir. J'assume la présidence d'une association dotée d'un comité directeur complet et compétent, de structures claires, d'une base financière saine et d'une offre vaste et attrayante pour les néophytes et les chevronnés, les tireurs occasionnels et les sportifs de haut niveau. Je respecte les règles en vigueur et les structures actuelles. Je vais m'engager pour la santé des tireuses et des tireurs, pour la promotion de la relève, pour le recrutement de nouveaux membres, pour la lutte en faveur d'un droit libéral sur les armes et pour l'organisation de la Fête cantonale de tir en 2028 dans la région du Mittelland. C'est avec cet esprit que je déclare accepter l'élection.

Je remercie les délégués pour la confiance qu'ils m'ont témoignée, mes collègues du comité directeur et les présidents des régions pour leur soutien, ainsi que mon prédécesseur Werner Salzmann pour son introduction exemplaire à la fonction de président.

Personnel

Lors de l'Assemblée des délégués par correspondance, les personnes suivantes ont été élues au Comité directeur de l'Association sportive bernoise de tir : Sandra Hofstetter (département Formation), Heinz Jakob (département Sport d'élite) et Reto Hirschi (Finances). En outre, la vice-présidence du comité directeur a été confiée à René Weber (division F300) et la direction de la commission technique à Christian Reusser (division F10/50). Je souhaite la bienvenue aux nouveaux membres du comité directeur et leur souhaite à tous beaucoup de plaisir dans les tâches qui leur seront confiées. Les fonctionnaires sortants seront remerciés à une autre occasion dans un cadre digne et approprié.



Steinmann Martin,
Präsident

Schiessbetrieb

Die einschneidenden Massnahmen des Bundesrates zur Eindämmung der COVID-19-Pandemie haben zu massiven Einschränkungen in der Wintersaison geführt. In den Disziplinen 10 Gewehr und Pistole musste das Indoor-Schutzkonzept umgesetzt werden, welches Einschränkungen auf Gruppengrösse und Abstandsregeln beinhaltet. Nach dem Jahreswechsel wurde der Schiessbetrieb dann ganz eingestellt. Mit dem Frühling kam die Öffnung. Ab Mitte März wurden Massnahmen aufgehoben, das Outdoor-Schutzkonzept konnte gelockert werden und der Schiessbetrieb wurde wieder aufgenommen. Mit organisatorischen Anpassungen konnte in der Folge der Wettkampfbetrieb über das ganze Jahr aufrecht gehalten werden.

Eidgenössisches Schützenfest

Das Eidgenössische Schützenfest Luzern 2020+1 wurde anlässlich der Schützenfestwoche in Luzern am 16. Oktober mit dem Offiziellen Tag vom OK-Präsidenten Paul Winiker feierlich abgeschlossen. Vom 11. Juni bis am 11. Juli 2021 nahmen am Schützenfest über 32'000 Schützinnen und Schützen teil, die ihr eidgenössisches Wettkampfprogramm auf rund 2'000 Schiessanlagen in der ganzen Schweiz verteilt, absolvierten. Von einer zentralen Austragung wurde auf Grund der aktuellen Lage abgesehen. Am Eidgenössischen Ständematch gewinnt der Berner Schiesssportverband 7 Medaillen. In der Disziplin G50 liegend konnte gar die Goldmedaille vom Jahr 2015 verteidigt werden.

Ziele

Für das 2022 haben wir uns folgende Ziele gesetzt

- Abteilungsleiter Pistole finden
- Einführung und Schulung Vereinsadministration ZASV-VVA sicherstellen
- Grundbestimmungen Kantonalschützenfest 2028 festlegen

Motto 2022: Mir gö zäme ga schiesse!

Ich möchte mich bei allen Funktionärinnen und Funktionären bedanken für die grosse Arbeit im Dienst der Berner Schützinnen und Schützen und für den unermüdlichen Einsatz, um die Menschen im sportlichen Umfeld vor der COVID-19-Pandemie zu schützen.

Dezember 2021

Steinmann Martin, Präsident

Activités de tir

Les mesures drastiques prises par le Conseil fédéral pour endiguer la pandémie de COVID-19 ont entraîné des restrictions massives pendant la saison d'hiver. Dans les disciplines carabine 10 et pistolet, le concept de protection indoor a dû être mis en œuvre, ce qui a impliqué des restrictions sur la taille des groupes et les règles de distance. A la fin de l'année, les tirs ont été totalement suspendus. Puis le printemps a marqué la réouverture. Dès la mi-mars, les mesures ont été levées, le concept de protection en extérieur a pu être assoupli et les tirs ont repris. Grâce à des aménagements organisationnels, les compétitions ont pu être maintenues tout au long de l'année.

Fête fédérale de tir

La Fête fédérale de tir de Lucerne 2020+1 a été clôturée solennellement le 16 octobre, lors de la journée officielle, par le président du CO Paul Winiker. Du 11 juin au 11 juillet 2021, plus de 32'000 tireuses et tireurs ont participé à la Fête de tir en effectuant leur programme fédéral dans environ 2'000 installations de tir réparties dans toute la Suisse. En raison de la pandémie, il avait été renoncé à une organisation centralisée. Lors du match interfédérations, l'ABST a remporté 7 médailles. Dans la discipline F50 couché, la médaille d'or de 2015 a même été défendue.

Objectifs

Pour 2022, nous nous sommes fixé les objectifs suivants :

- trouver un chef de section pistolet
- assurer l'introduction et la formation à l'administration des sociétés ZASV-VVA
- définir les dispositions de base de la Fête cantonale de tir 2028

Devise 2022: Nous irons tirer tous ensemble !

Je tiens encore à remercier tous les fonctionnaires pour leur grand travail au service des tireurs bernois et pour leur engagement inlassable, afin de protéger tout le monde dans le milieu sportif contre la pandémie COVID-19.

Décembre 2021

Steinmann Martin, Le Président

Protokoll der 15. nicht physischen Delegiertenversammlung des BSSV vom Frühjahr 2021

Vorsitz: Salzmann Werner, Präsident BSSV
Protokoll: Hirschi Michael
Übersetzer: Sommer André

Die ausserordentliche Lage durch die COVID-19-Pandemie erlaubte es nicht, dass die geplante Delegiertenversammlung vom 27.03.2021 ordentlich in Rüfenacht durchgeführt werden konnte. Der Bundesrat ermöglichte in der Verordnung zu COVID-19 den Vereinen und Verbänden ihre Beschlüsse auf dem Korrespondenzweg zu verabschieden. Die Geschäftsleitung des Berner Schiesssportverbandes beschloss, von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen und holte die Beschlüsse zu den wichtigen statuarischen Geschäften der ausgefallenen Delegiertenversammlung auf schriftlichem Wege ein. Die Umfrage führte zu folgenden Resultaten:

Geschäft Objets	Stimmrechte Ayants-droits	Ja Oui	Nein Non	Enthaltungen Abstentions
1. Genehmigen Sie den Jahresbericht 2020 inkl. Protokoll DV 2020? 1. Acceptez-vous le rapport annuel 2020 et le procès-verbal de l'AD 2020?	495	218	0	8
2.1. Genehmigen Sie die Jahresrechnung des Verbandes 2020? 2.1 Acceptez-vous les comptes 2020 de l'association?	495	222	1	3
2.2. Genehmigen Sie die Jahresrechnung der Prämienverwaltung 2020? 2.2 Acceptez-vous les comptes 2020 de l'administration des cartes primes?	495	222	1	3
2.3. Genehmigen Sie den Bericht der Geschäftsprüfungskommission 2020? 2.3 Acceptez-vous le rapport 2020 de la commission de vérification des comptes?	495	225	0	1
2.4. Erteilen Sie der Geschäftsleitung Décharge für das Geschäftsjahr 2020? 2.4 Donnez-vous décharge au comité directeur pour l'année 2020?	495	225	0	1
2.5. Genehmigen Sie das Budget des Verbandes 2021? 2.5 Acceptez-vous le budget 2021 de l'association?	495	219	1	6
2.6. Jahresbeitrag 2022: Die Geschäftsleitung beantragt den Jahresbeitrag für das 2022 unverändert bei CHF 100.– pro Verein und CHF 3.– pro Lizenz zu belassen 2.6 Cotisations 2022: Le comité directeur propose de garder les cotisations 2022 inchangées. CHF 100.– par société, CHF 3.– par licence	495	217	4	5
3.1. Wählen Sie den neuen Präsident Martin Steinmann, Richigen? 3.1 Nommez-vous le nouveau Président, Martin Steinmann, Richigen?	495	220	3	3
3.2. Wählen Sie den neuen Sekretär Michael Hirschi, Burgdorf? 3.2 Nommez-vous le nouveau secrétaire, Michael Hirschi, Burgdorf?	495	224	0	2
3.3. Wählen Sie den neuen Leiter Abteilung Leistungssport Heinz Jakob, Rubigen? 3.3 Nommez-vous le nouveau responsable du département sport d'élite, Heinz Jakob, Rubigen?	495	225	0	1
3.4. Wählen Sie die neue Leiterin Ausbildung Sandra Hofstetter, Gümmenen? 3.4 Nommez-vous la nouvelle responsable de l'instruction, Sandra Hofstetter, Gümmenen?	495	226	0	0
3.5. Wählen Sie das neue Geschäftsleitungsmitglied für den Bereich Finanzen Reto Hirschi, Ersigen? 3.5 Nommez-vous le nouveau membre du comité directeur pour le secteur finances, Reto Hirschi, Ersigen?	495	226	0	0
3.6. Wählen Sie als neues Mitglied der Geschäftsprüfungskommission Rolf Zwicker, Worb? (Mitglied ESSV) 3.6 Nommez-vous, comme nouveau membre de la commission de vérification des comptes Rolf Zwicker, Worb? (Membre ESSV)	495	223	0	3

Der Präsident:
Salzmann Werner

Der Sekretär:
Hirschi Michael

Procès-verbal de la 15^e Assemblée des délégués de l'ABST du printemps 2021, organisée par correspondance

Présidence : Salzmann Werner, président BSSV
Procès-verbal : Hirschi Michael
Traducteur : Sommer André

En raison de la situation exceptionnelle due à la pandémie de COVID-19, l'assemblée des délégués, prévue le 27.03.2021 à Rüfenacht, n'a pas pu de se dérouler comme prévu et en présentiel. Par l'ordonnance relative à la COVID-19, le Conseil fédéral a permis aux sociétés et associations d'adopter leurs décisions par correspondance. Le Comité directeur de la fédération sportive bernoise de tir a décidé de faire usage de cette possibilité et a recueilli, par écrit, les décisions concernant les points statutaires importants de l'Assemblée des délégués. Les résultats de la consultation ont été les suivants :



Hirschi Michael

Stimmrechte Ayants-droits	Ja Oui	Nein Non	Enthaltungen Abstentions
495	218	0	8
495	222	1	3
495	222	1	3
495	225	0	1
495	225	0	1
495	219	1	6
495	217	4	5
495	220	3	3
495	224	0	2
495	225	0	1
495	226	0	0
495	226	0	0
495	223	0	3

Le Président :
Salzmann Werner

Le secrétaire :
Hirschi Michael

Delegiertenversammlungen 1982 – 2021 / Assemblées des délégués 1982-2021

KSV Bern / BSSV		Total	Neue Vorstandsmitglieder	DV SSV
Langental	03.04.82	294	Eggli, Glatz, Grun, Liechti, Stamm	Schaffhausen
Belp	09.04.83	319	Haab	Olten
Meiringen	07.04.84	215	Baumann	Basel
Laufen	29.03.85	229	Simmen	Chur
Lyss	04.04.87	344	de Roche	St-Imier
Huttwil	04.04.87	311	Christen	Montreux
Bätterkinden	08.04.88	335	Marschall, Münger	Zürich
Köniz	01.04.89	329	Steiner	Interlaken
Spiez	07.04.90	314	Järman, Bauer	Winterthur
Reconvilier	06.04.91	324	Born	Zug
Bargen	04.04.92	330	–	Neuenburg
Trubschachen	03.04.93	356	Suter	Genf
Oberburg	09.04.94	411	von Känel, Schnidrig	St. Gallen
Belp	01.04.95	351	Gerber, Marty	Visp
Uetendorf	30.03.96	416	Hug	Thun
Tramelan	05.04.97	298	Zumbühl	Buochs
Ins	04.04.98	392	Lüscher	Jona
Herbligen	27.03.99	326	Beucler	Delsberg
Wangen a. A.	08.04.00	319	Baumgartner, Schneider	Locarno
Schwarzenburg	31.03.01	508	Kissling	Morges
Matten bei Interlaken	06.04.02	338	Siegenthaler, Ueltschi	Sempach
Bévilard	05.04.03	312	Salzmann	Gossau
Bern (Kaserne)a.o. DV	06.12.03	155	Meister, Roth	
Büren a / A	03.04.04	286	–	Bulle
Huttwil	02.04.05	301	–	Reinach AG
Bern (Kaserne) a.o. DV	19.11.05	150	–	
Bern konst. DV	19.11.05	150	Hug, Liechti, Zumbühl, Waldmann, Streit, Meister, Zürcher, Salzmann, Siegenthaler	
Münchenbuchsee KSV	01.04.06	345	–	Frauenfeld
Brienz BKS	04.03.06	123	–	
Belp	31.03.07	332	Gertsch	Pratteln
Affoltern i/E.	05.04.08	358	Rieben	Bern
Spiez	04.04.09	327	Salzmann, Zingg, Guazzini, Bracher	Näfels
Tramelan	27.03.10	299	Steinmann	Landquart
Biel / Bienne	26.03.11	234	Bracher	Aarau
Utzenstorf	31.03.12	303	–	Delémont

KSV Bern / BSSV		Total	Neue Vorstandsmitglieder	DV SSV
Schwarzenburg	06.04.13	291	Joss	Bern
Arni b. Biglen	29.03.14	237	–	Brünig Indoor
Innertkirchen	28.03.15	203	Krebs	Arbon
St-Imier	02.04.16	202	Wanner	Visp
Kappelen	01.04.17	248	Reusser	Lugano
Rumisberg	07.04.18	228	Weber, Zuckschwerdt	Zuchwil
Riffenmatt	30.03.19	269	–	Winterthur
Schriftliche DV	28.03.20	–	–	Schriftliche DV
Schriftliche DV	27.03.21	–	Steinmann, Hirschi M. , Jakob, Hofstetter, Hirschi R.	Schriftliche DV

Abteilung Gewehr 300

Trotz des COVID-19 gab es ein Aufatmen im Breitensport. Impfungen und neue gelockerte Massnahmen ermöglichten es, dass Anlässe wie zum Beispiel der Kantonale Final der Gruppenmeisterschaft, wieder stattfinden konnte. Nun geht eine Ära zu Ende. Hansruedi Mani übergibt seine anspruchsvolle Aufgabe nach 20 Jahren weiter. Ihm und seiner Familie ist es zu verdanken, dass der grösste Anlass in unserem Verband auf der Schiessanlage Guntelsey in Thun immer ohne Zwischenfälle durchgeführt werden konnte. Herzlichen Dank!

Im Ressort freie Schiessen war die Pandemie immer noch spürbar. Von den gemeldeten Anlässen, 90 G300 und 23 bei den Pistolen, konnten 33 bzw. 8 Anlässe nicht durchgeführt werden.

Ein grosses Dankeschön meinerseits, an alle Organisatoren, welche Schiessanlässe unter erschwerten Bedingungen in unserem Verbandsgebiet durchführten. Diese Organisationen leisten für unseren Breitensport eine sehr wertvolle Arbeit.

Trotz Verlängerung der obligatorischen Übung bis Ende September nutzen wieder viele Pflichtschützinnen und -schützen das Angebot des Nachschliesskurses.

Nach der Sistierung der ausserdienstlichen Schiesspflicht (Obligatorisches Programm) im letzten Jahr fand der Nachschliesskurs zum letzten Mal unter der Leitung von Edi Jeremias statt. 10 Jahre lang ermöglichte er mit seinem Team einen Betrieb ohne Zwischenfälle und eine professionelle Betreuung der Pflichtschützinnen und -schützen. Herzlichen Dank für deinen Einsatz! In der Person von Ueli Linder haben wir einen motivierten Nachfolger gefunden. Ich heisse Ueli herzlich willkommen und freue mich auf eine gute und kameradschaftliche Zusammenarbeit.

Zum Schluss danke ich meinen Ressortleitern für ihren unermüdlichen Einsatz, besonders in der COVID-19-Zeit und die kameradschaftliche Zusammenarbeit in meiner Abteilung. Für das kommende Jahr wünsche ich allen gute Gesundheit, gutes Gelingen bei der Bewältigung der vielfältigen Tätigkeiten, die zum Wohle des Schützen erledigt werden müssen und immer guet Schuss.

Angaben in Meter	Gemeldete Anlässe Manifestations annoncées		Durchgeführt Anlässe Manifestations qui ont eu lieu	
	300m	25/50m	300m	25/50m
LT Jura Bernois	12	2	9	1
LT Mittelland	11	5	6	2
LT Oberaargau	17	2	9	2
LT Emmental	13	2	10	1
LT Oberland	26	7	17	5
LT Seeland	11	5	6	4
Total	90	23	57	15
			-37%	-35%

Département fusil 300

Malgré le COVID-19, le sport de masse a connu un répit. Les vaccinations et les nouvelles mesures assouplies ont permis aux manifestations, comme par exemple la finale cantonale du championnat de groupes, d'avoir à nouveau lieu. Mais aujourd'hui, une époque s'achève. Après 20 ans passés dans une fonction exigeante, Hansruedi Mani passe le relais. C'est grâce à lui et à sa famille que la plus grande manifestation de notre association s'est toujours déroulée à la perfection dans le stand de tir de Guntelsey à Thoune. Un grand merci à lui !

Dans le dicastère du tir libre, la pandémie était toujours perceptible. Sur les différentes manifestations annoncées, 90 à 300 et 23 au pistolet, 33, respectivement 8, ont été annulées.

Un grand merci de ma part à tous les organisateurs qui ont mis sur pied des manifestations au sein de notre fédération de tir dans des conditions pas toujours faciles. Ces organisations sont très précieuses pour notre sport populaire.

Malgré la prolongation du délai pour les exercices obligatoires jusqu'à la fin du mois de septembre, de nombreux tireurs astreints ont à nouveau fait usage de l'offre du cours de tir de rattrapage.

Après la suspension du tir hors service (programme obligatoire) l'année dernière, le cours de tir de rattrapage a eu lieu pour la dernière fois sous la direction d'Edi Jeremias. Pendant 10 ans, il a permis, avec son équipe, un fonctionnement sans incidents et un encadrement professionnel des tireuses et tireurs astreints. Un grand merci pour ton engagement ! Nous avons trouvé un successeur motivé en la personne d'Ueli Linder. Je souhaite une cordiale bienvenue à Ueli et me réjouis d'une bonne collaboration dans un esprit de franche camaraderie.

Pour finir, je remercie mes chefs de dicastère pour leur engagement infatigable, en particulier en cette période de COVID-19, et pour la camaraderie qui règne au sein de ma division. Pour l'année à venir, je souhaite à tous une bonne santé, beaucoup de succès dans l'accomplissement des diverses activités en faveur des tireurs et bon tir.



Weber René



Jaun Kaspar

Bernerstich

Es geht wieder aufwärts mit den Teilnehmerzahlen, aber das Jahr 2021 war nochmals von der COVID-19-Pandemie geprägt. Dieses Jahr haben einige Vereine nicht mehr teilgenommen, infolge Vereinsauflösung oder dem Zusammenschluss mit einem anderen Verein. Wie im Vorjahr hat die Mehrzahl aller teilnehmenden Vereine die Standblätter pünktlich zurückgesendet. Vielen Dank an alle Sektionen, welche pünktlich abgerechnet haben!

Im vergangenen Jahr haben 85 (+1) Vereine mit 885 (+164) Schützen am Wettkampf G300 teilgenommen. Total konnten 738 Kranzkarten an Einzelschützen und 240 Karten als Sektionspreise abgegeben werden.

Im Bereich Pistole 25 haben 19 (+4) Sektionen mit 98 (+21) Schützen und im Bereich Pistole 50 haben 11 (+0) Sektionen mit 81 (+15) Schützen am Wettkampf teilgenommen. Total konnten 145 Karten an Einzelschützen und 240 Karten als Sektionspreise abgegeben werden.

Der BSSV freut sich immer über zusätzliche Teilnehmer am Bernerstich. Auf der Webseite des BSSV sind alle wichtigen Informationen zum Bernerstich verfügbar.

Auszug aus der Rangliste / Extrait du palmarès:

Gewehr 300 / Fusil 300

Kategorie 1 / Catégorie 1

1. Sportschützen Bettenhausen	95,395 Pt.
2. Schützengesellschaft Aeßlingen-Rüdtligen	95,055 Pt.
3. Schützen Zweisimmen	95,003 Pt.

Kategorie 3 / Catégorie 3

1. Société de tir Malleray-Bévilard	95,320 Pt.
2. Strubelschützen Adelboden	94,824 Pt.
3. Feldschützengesellschaft Gsteig b. Gstaad	93,648 Pt.

Kategorie 2 / Catégorie 2

1. Société de tir de campagne Diesse	94,842 Pt.
2. Feldschützen Reutigen	94,236 Pt.
3. Schützengesellschaft Burglauenen	94,056 Pt.

Kategorie 4 / Catégorie 4

1. Feldschützen Beatenberg	95,138 Pt.
2. Société de tir Roches	93,148 Pt.
3. Feldschützen Trimstein-Eichi	92,928 Pt.

Tir bernois

Même si l'année 2021 a encore été marquée par la pandémie, le nombre de participants est à nouveau en hausse. Pourtant cette année, quelques sociétés n'y ont plus participé, en raison de dissolution de section ou de fusion entre sociétés. Comme l'année précédente, la majorité des sections participantes a renvoyé les feuilles de stand dans les délais. Un grand merci à toutes les sections qui ont rendu leurs décomptes dans les temps !

L'année dernière, 85 (+1) sociétés avec 885 (+164) tireurs ont participé au concours F300. Au total, 738 cartes-couronnes ont pu être remises à des tireurs individuels et 240 cartes ont été attribuées comme prix de section.

Dans le domaine du pistolet 25, 19 (+4) sections avec 98 (+21) tireurs ont participé au concours et, dans la discipline du pistolet 50, 11 (+0) sections avec 81 (+15) tireurs ont participé au concours. Au total, 145 cartes-couronnes ont été remises à des tireurs individuels et 240 cartes-couronnes à des sections.

L'ABST se réjouit de voir le nombre de participants au tir bernois augmenter. Toutes les informations importantes concernant le tir bernois sont disponibles sur le site Internet de l'ABST.

Pistole 50 / Pistolet 50

Kategorie 1+2 / Catégorie 1+2

1. Pistolenschützen Huttwil	96,036 Pt.
2. Pistolensektion Oberhasli-Meiringen	91,974 Pt.
3. Pistolenschützen Konolfingen	91,660 Pt.

Pistole 25 / Pistolet 25

Kategorie 1 / Catégorie 1

1. Pistolenschützen Huttwil	148,068 Pt.
2. Pistolensektion Uetendorf	143,600 Pt.
3. Pistolenschützen Erlenbach	140,084 Pt.

Kategorie 3+4 / Catégorie 3+4

1. Revolverclub Sumiswald	91,347 Pt.
2. Pistolenschützen Interlaken+Umgebung	89,630 Pt.

Kategorie 2 / Catégorie 2

1. Militärschützen Pistolen Thun	144,184 Pt.
2. Revolverclub Sumiswald	144,137 Pt.
3. Pistolenklub Schüpfen	138,100 Pt.

Die vollständigen Ranglisten sind auf der Homepage des BSSV abgelegt.

Les listes complètes de résultats sont disponibles sur la page web ABST ci-après.

<https://www.bssvbe.ch/reglemente-afbs-weisungen-formulare-merkblaetter/berner-stich-g300-pistole/>

Eidgenössisches Feldschiessen 300/25/50 Tir fédéral en campagne 300/25/50



Die besonderen Massnahmen des BAG forderten die Landesteilchef's auch in diesem Jahr heraus, der Anlass trotz den Schwierigkeiten auf Stufe Kreisleitung zu planen. Leider ist es nicht immer möglich, allen Schützinnen und Schützen das Optimale zu bieten. Ich appelliere deshalb an alle um Verständnis in ausserordentlichen Situationen. Trotz des COVID-19 konnte das Feldschiessen an zwei Wochenenden ein fast normales Feldschiessen durchgeführt werden. Viel Sonnenschein ermöglichte es, draussen zusammensitzen und mit Bier und Wurst einen Schwatz zu halten. Einen besonderen Dank an alle Helferinnen und Helfer. Sie ermöglichten es, dass das Feldschiessen auch unter erschwerten Bedingungen, ohne Zwischenfälle durchgeführt werden konnte.

Cette année encore, les mesures particulières de l'OFSP ont été un défi pour les responsables de régions qui ont dû planifier l'événement au niveau des arrondissements. Malheureusement, il n'est pas toujours possible de trouver la solution optimale pour tous. J'en appelle donc à la compréhension de chacun lors de ces situations extraordinaires. Malgré le COVID-19, le tir en campagne a donc pu se dérouler presque normalement pendant deux week-ends. Le soleil a permis de se retrouver à l'extérieur et de bavarder autour d'une bière et d'une saucisse. Un merci particulier à tous les bénévoles. Grâce à eux, le tir en campagne a pu se dérouler sans incident, même dans ces conditions plus difficiles.

Fellerpreisgewinner 300 / Gagnants du prix Feller 300 Einzelschützinnen/Einzelschützen / Tireuses individuelles/Tireurs individuels

Gold/Or (7)

Tschumi Beat, Schützengesellschaft Limpach; Zurbuchen Ingo, Sportschützen Wolfacker; Gerber Stefan, Sportschützen Fraubrunnen-Hettiswil; Zwahlen Hansjürg, Schützen Rüscheegg; Nauer Marco, Schützen Rüscheegg; Gilgen Toni, Feldschützen Diemtigen; Studer Lorenz, Schützenverein Frutigen;

Silber/Argent (32)

Boss Peter, Militärschützen Schwanden; Gilomen Fritz, Schützengesellschaft Dieterswil-Moosaffoltern; Reichenbach Daniel, Feldschützen Saanen-Gstaad; Rufener Christian, Feldschützen Blumenstein; Kocher Thomas, Löhrschützen Seedorf-Lobsigen; Kämpf Theo, Militärschützen Schwanden; Minger Martin, Schützengesellschaft Mülchi; Zimmermann Peter, Militärschützengesellschaft Guggisberg; Salzmann Werner, Schützengesellschaft Mülchi; Bieri Andreas, Suldtal-Schützen

Aeschi b. Spiez; Brechbühl Martin, Feldschützen Mörigen; Sigrist Peter, Schützengesellschaft Meiersmaad; Glauser Patrick, Schützengesellschaft Limpach; Nydegger Martin, Schützen Rüscheegg; Bartlome Christian, Schützen Rüscheegg; Müller Christoph, Feldschützen Reutigen; Tremp Martin, Schützenverein Winigraben Lyss; Kuster Fritz, Schützengesellschaft Hasliberg; Freiburghaus Markus, Schützengesellschaft Niedermuhlern; Bühler Martin, Militärschützen Schwanden; Wyss Ueli, Feldschützen Gündlischwand; Reichenbach Rolf, Feldschützen Lauenen; Schüpbach Martin, Schützengesellschaft Eriswil; Rentsch Matthias, Militärschützen Schwanden; Scholl Stefan, Schützengesellschaft Heimisbach; Wüthrich Alexander, Feldschützen Därstetten; Hiltbrunner Urs, Feldschützen Häberenberg; Wüthrich Christian, Feldschützen Därstetten; Meyer Kathrin, Freischützen Wabern; Boss Reto, Militärschützen Schwanden; Gubser Lukas, Schützen Koppigen-Willadingen; Sahli Ramona, Sportschützen Mühleberg.

Statistik zum Feldschiessen 300 / Statistique du tir en campagne 300

	2021	%	2020	%
Teilnehmende Sektionen / Sections participantes	329		347	
Wettkampfteilnehmer / Participants	15'701		13'110	
Total Kranzauszeichnungen / Total des distinctions	9'916	63,16	9'169	69,93
Total Anerkennungskarten / Total des mentions honorables	11'181	71,21	10'087	76,94
Jugendliche (10–16 Jahre) / Jeunes (10-16 ans)	1'009		814	

Fellerpreisgewinner 25/50 / Bénéficiaires du prix Feller 25/50 Einzelschützinnen/Einzelschützen / Tireuses individuelles/Tireurs individuels

Gold/Or (2)

Aebi Rudolf, Pistolenschützen Hasle-Rüegsau; Gubser Lukas, Pistolenschützen Koppigen

Silber/Argent (13)

Wittwer Hansrudolf, Revolverclub Sumiswald; Lambert José, Société de tir Sof et sdt romands Biel/Bienne; Schneider Hans-Rudolf, Pistolenschützen Hasle-Rüegsau; Fiechter Thomas, Pistolenschützen Kirchberg-Lyssach; Streun Ueli, Pistolenschützen Linden; Wehder Dimo, Stadtschützen Thun Thun; Büttner Daniel, Pistolenschützen Burgdorf; Reinmann Adrian, Pistolenschützen Aarwangen; Gerber Christof, Pistolensektion Huttwil; Gerber Mathis, Pistolenschützen Stadtschützen Langenthal; Eschler Philippe, Pistolensklub Zweisimmen; Zbären Adrian, Pistolenschützen Gürbetal Mühlethurnen; Schott Simon, Pistolenschützen Gürbetal Mühlethurnen;

Statistik zum Feldschiessen 25/50 / Statistique du tir en campagne 25/50

	2021	%	2020	%
Teilnehmende Sektionen / Sections participantes	86		87	
Wettkampfteilnehmer / Participants	4'706		3'689	
Total Kranzauszeichnungen / Total des distinctions	2'110	44,84	1'809	49,03
Total Anerkennungskarten / Total des mentions honorables	2'593	55,10	2'187	59,28
Jugendliche (10–16 Jahre) / Jeunes (10-16 ans)	158		96	



Weber René



Siegenthaler Rosmarie

Feldschiessfahrt in der Thuner Guntelsey und der Meiersmaad

Im grössten Schützenkanton der Schweiz findet die traditionelle, samstägliche Feldschiessfahrt dieses Jahr, pandemiebedingt, in kleinem Rahmen statt.

René Weber, Abteilungsleiter G300 und Feldchef sowie die Abteilungsleiterin Rosmarie Siegenthaler und der neu gewählte Kantonalpräsident Martin Steinmann besuchten auf der Feldschiessfahrt die beiden Schiessplätze Guntelsey und Meiersmaad.

Auf beiden Plätzen wurde die Delegation herzlich empfangen. Nach Besichtigung der Anlagen und dem Schiessbetrieb durften die Besucher mit den Schützinnen und Schützen und den sympathischen Gastgebern angeregte Gespräche führen.

Die Feldschiessfahrt begann in der Guntelsey wo wir vom Präsidenten der VSGT Thun, Kaspar Knaus herzlich empfangen wurden. Nach einem interessanten Rundgang durch die Schiessanlage sowie dem Rechnungsbüro konnten wir noch angeregte Gespräche mit den Schützinnen und Schützen führen. Nach einem köstlichen Kaffee führte uns die Reise weiter auf den Schiessplatz Meiersmaad.

Auf dem Schiessplatz Meiersmaad wurden wir von Hansruedi Tschanz, Präsident der Militärschützen Schwanden, empfangen. Es war spannend, dem Schiessbetrieb beizuwohnen, da draussen auf einem hergerichteten Feldstand geschossen wird und die Resultate durch die Zeiger von Hand gezeigt wurden. Nach einem herrlichen Mittagessen welches uns offeriert wurde und angeregten Gesprächen mit den Schützinnen und Schützen sowie mit der Feldschiessendelegation des Oberländischen Schützenverbandes kamen wir noch in den Genuss mit «Schwyzerörgeli»-Musik. Unser Präsident liess es sich nicht nehmen, zur Freude aller Anwesenden, selber in die Tasten zu greifen. Somit endete unsere kleine Feldschiessfahrt und wir machten uns mit vielen neuen Eindrücken und Erlebnissen auf den Heimweg.

Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfer für ihren tadellosen und ehrenamtlichen Einsatz vor, während und nach dem Feldschiessen. Ohne sie wäre dieser einzigartige Anlass nicht durchführbar.

Course du tir en campagne à Thoune Guntelsey et à la Meiersmaad

La traditionnelle course du samedi du Tir en campagne a eu lieu cette année, dans un cadre restreint en raison de la pandémie, dans le plus grand canton suisse de tir.

Le responsable de la division F300 et chef du tir en campagne, René Weber, la responsable de division, Rosmarie Siegenthaler, ainsi que le nouveau président cantonal, Martin Steinmann, ont visité les deux places de tir de Guntelsey et Meiersmaad lors du tir en campagne.

La délégation a été fort bien accueillie sur les deux sites. Après avoir visité les installations et les activités de tir, les visiteurs ont eu l'occasion de mener des discussions animées avec les tireuses et tireurs et leurs hôtes.

La course du tir en campagne a débuté à la Guntelsey où nous avons été chaleureusement accueillis par le président de l'ASGT Thoune, Kaspar Knaus. Après une visite intéressante des installations de tir et du bureau administratif, nous nous sommes entretenus avec les tireuses et les tireurs. Après un savoureux café, nous avons poursuivi notre voyage vers le stand de tir de Meiersmaad.

Sur la place de tir de Meiersmaad, nous avons été accueillis par Hansruedi Tschanz, président des tireurs militaires de Schwanden. Assister aux tirs fut une expérience passionnante, car les tirs se déroulaient à l'extérieur dans un stand aménagé et les résultats étaient montrés manuellement à l'aide de palettes. Après un excellent repas de midi qui nous a été offert et des discussions animées avec les tireurs et la délégation du tir en campagne de l'Association des tireurs de l'Oberland, nous avons encore eu droit à un morceau de «Schwyzoise». Notre président n'a pas manqué de jouer personnellement quelques notes, pour le plus grand plaisir de toutes les personnes présentes. C'est ainsi que s'est achevée notre petite course du tir en campagne. Nous avons pris le chemin du retour avec une multitude de nouvelles images et sensations en tête.

Nous remercions toutes les personnes bénévoles pour leur engagement irréprochable avant, pendant et après le Tir fédéral en campagne. Sans eux, cet événement unique n'aurait pas lieu.

Gruppenmeisterschaft 300 / Championnat de groupes 300

Total 540 Gruppen sind in die Sektionsrunde gestartet. Durch die Auswirkungen der COVID-19-Pandemie mussten die Landesteilfinals als Heimrunden ausgetragen werden. Trotzdem durften aus dem BSSV 218 Gruppen an den SGM 300 Hauptrunden teilnehmen.

Au total, 540 groupes ont pris part aux rondes préliminaires dans les sections. En raison de la pandémie, les finales des régions ont dû être disputées à domicile. Malgré cela, 218 groupes de l'ABST se sont qualifiés pour les tours principaux du CSG 300.

Vorschiesen – Beteiligung / Participation aux rondes préliminaires

Sektionsrunde / Tour de section (par champ)	Landesteilrunde / Tour de régional (par champ)					Total	Landesteilrunde / Tour de régional (par champ)					Total
	Feld A	Feld B	Feld C	Feld D	Feld E		Feld A	Feld B	Feld C	Feld D	Feld E	
Total 2021	87			230	223	540	75			173	155	403
Total 2020	50			113	87	250			2020 nicht durchgeführt			
Total 2019	124			337	370	831	81			171	166	418
Total 2018	132			373	347	852	80			178	165	423
Total 2017	139			385	385	909	82			224	118	424
Total 2016	140			797		937	96			339		435
Total 2003	195	238		1'094		1'527	128	97		303		528
Total 1997	185	315	1'021	217		1'738	106	105	219	76		506

In den SGM Hauptrunden / Tours principaux du championnat suisse de groupes

Anzahl Gruppen pro Landesteil / Nombre de groupes par région et par champ	Landesteil				Total	Landesteil				Total
	Feld A	Feld D	Feld E	Total		Feld A	Feld D	Feld E	Total	
Oberland	12	19	20	51	Seeland	4	9	11	24	
Mittelland	8	16	14	38	Berner Jura	5	3	4	12	
Emmental	8	17	26	51	Kanton Bern	42	87	89	218	
Oberaargau	5	23	14	42						

Schweizer Gruppenmeisterschaftsfinal G300 in Emmen

Insgesamt 13 Gruppen (Feld A: 3 / Feld D: 5 / Feld E: 5) des BSSV qualifizierten sich für den SGM G300 Final in Emmen. Schwanden MS 1 konnte im Feld A die Bronzemedaille und Häbernbach FS 1 im Feld E die Silbermedaille gewinnen. Herzliche Gratulation! Insgesamt konnten 2 Medaillen und 5 Finalplätze erreicht werden.

Finale du Championnat suisse de groupes F300 à Emmen

Au total, 13 groupes (cat. A: 3 / cat. D: 5 / cat. E: 5) de l'ABST se sont qualifiés pour la finale du CSG F300 à Emmen. Schwanden MS 1 a remporté la médaille de bronze dans la catégorie A et Häbernbach FS 1 la médaille d'argent dans la catégorie E. Toutes nos félicitations! Au total, ce sont deux médailles et cinq places de finalistes qui ont été décrochées.

Auszug aus der Rangliste / Extrait de la liste de classement et par champ

Feld A Anwesend	1. Runde	2. Runde	Final	Feld D Anwesend	1. Runde	2. Runde	Final
Total 16 Gruppen				Total 24 Gruppen			
1. Ibach-Schönenbuch SV 1	961	964	960	1. Rothenbrunnen SV 1	702	697	711
2. Höri SV 1	958	967	953	2. Schützen Aegerital-Morgarten 1	694	702	708
3. Schwanden MS 1	959	964	953	3. Root SG 1	694	697	702
9. Thun Stadtschützen 2	956			4. Diemtigen SV 1	698	695	692
11. Rüscheegg Schützen 1	954			5. Limpach SG 3	691	694	680
				12. Schwanden MS 1	711	678	
				21. Diemtigen FS 1	680		
				23. Limpach SG 1	675		

Feld E Anwesend

Total 24 Gruppen	1. Runde	2. Runde	Final
1. Niederurnen Stand 1	701	682	696
2. Häbernbach FS 1	677	685	694
3. Plasselb 1	685	685	682
4. Schützen Rüscheegg 1	676	682	680
11. Oberdiessbach SG 1	692	675	
14. Kröschenbrunnen SG	674		
20. Erlenbach-Wimmis SG 1	664		

Kantonalfinal Gruppenmeisterschaft G300 in Thun

Insgesamt 171 Gruppen konnten bei schönstem Sommerwetter am 13./14. August ihr Programm absolvieren. Auf Basis der Vorgaben der COVID-19-Schutzkonzepte wurden die drei Felder je an einem Halbtage nach Thun angeboten. Dies hatte einen sehr ruhigen Ablauf der Finals zur Folge. Die Schützen mussten auch weniger lange in der Guntelsey bleiben. Vielerorts wurde dies sehr begrüsst.

Ein grosser Dank geht an alle Schützen für die Disziplin während des Schiessbetriebes. Einmal mehr konnte der Final ohne Zwischenfälle durchgeführt werden. Das OK Thun, unter der Leitung von Hansruedi Mani, hatte den Anlass wiederum einwandfrei organisiert. Dafür möchte ich mich bei allen Helferinnen und Helfern herzlich bedanken!

Finale cantonale du Championnat de groupes G300 à Thoune

Ce sont 171 groupes qui ont pu participer, les 13 et 14 août, à cet événement par un beau temps estival. Conformément aux directives des concepts de protection COVID-19, les trois catégories ont chacune été convoquées à Thoune pour une demi-journée. Cela a permis un déroulement très calme des finales. Par ailleurs, les tireurs ont dû rester moins longtemps à la Guntelsey. Cela a été très apprécié par beaucoup d'entre eux.

Un grand merci à tous les tireurs pour la discipline dont ils ont fait preuve pendant les tirs. Une fois de plus, la finale a pu se dérouler sans incident. Le CO de Thoune, sous la direction de Hansruedi Mani, a une nouvelle fois organisé l'événement de manière irréprochable. Je voudrais remercier sincèrement tous les bénévoles pour leur aide!



Müller Christoph

Auszug aus der Rangliste / Extrait de la liste de classement et par champ

Feld A Anwesend Total 29 Gruppen				1. Runde	2. Runde	Final	Feld D Anwesend Total 73 Gruppen				1. Runde	2. Runde	Final
1. Thun Stadtschützen 1				952	962	952	1. Schwanden MS 1				685	706	703
2. Langnau-Ilfis SV 1				948	959	950	2. Buchholterberg Schützen 1				690	696	696
3. Zweisimmen Schützen 1				941	950	946	3. Schützenverein Seftigen 1				679	685	692

Feld E Anwesend Total 69 Gruppen				1. Runde	2. Runde	Final
1. Schwanden MS 1				672	692	690
2. Frutigen SV 1				671	677	689
3. Stocken FS 2				679	678	683

Einzelwettschiessen 300 / Concours individuel 300

Beteiligung / Participation

Anzahl Teilnehmer pro Landesteil / Nombre de participants par région et par champ

	Feld A	Feld B	Feld D	Feld E	Total	Total 2020	Feld A	Feld B	Feld D	Feld E	Total
Oberland	197		369	436	1'002						
Mittelland	42		61	77	180	498			895	1'134	2'527
Emmental	7		3	5	15	514			920	1'102	2'536
Oberaargau	0		0	0	0	512			989	1'041	2'542
Seeland	50		145	171	366	1'503	1'157	5'106			7'766
Berner Jura	72		59	80	211						
Total 2021	368		637	769	1'774						



SSM 300 NLA Ordonnanz
Gold für Schwanden b. Sigriswil Militärschützen



SSM 300 NLB Ordonnanz
3. Stocken Feldschützengesellschaft



SSM 300 NLA Sport
2. Höri Schiessverein, 1. Thun Stadtschützen Thun, 3. Niederbuchsiten SV



P25 B U21
1. Schenk Markus, Eggwil 99; 2. Roppel Ramona, Tennikon 97; 3. Coolen Leander, Diepflingen 97;
3. Rosser Rouver, Kandersteg 97



SSM 300 E-V
3. Hänni Beat, Frutigen



SSM 300 E-V
2. Fuhrer Peter, Reutigen



Familie Mani

Abteilung Gewehr 10/50 / Département fusil 10/50

Der Bundesrat beschloss aufgrund der COVID-19-Pandemie die Schliessung sämtlicher Sportanlagen ab dem 22. Dezember 2020 für Personen über 16 Jahren. Die Massnahme wurde mehrmals verlängert, so dass schliesslich fast sämtliche Wettkämpfe und Anlässe der Luftgewehr-Saison ausfielen. Nur das Kantonal- und das Vereinswettschiessen konnten durchgeführt werden. Allerdings beteiligten sich daran nur gerade drei beziehungsweise fünf Vereine. Aus diesem Grund finden sich im vorliegenden Jahresbericht zu beiden Wettkämpfen keine Ranglisten.

Die dezentrale Berner Meisterschaft 10 fand nicht mehr statt. Die Teilnehmerzahlen erreichten in den vorangegangenen drei Jahren die im Reglement definierte Mindestzahl nicht mehr.

Am 24. Februar 2021 entschied der Bundesrat, dass ab dem 1. März 2021 Sportanlagen im Freien wieder zugänglich sind. Dazu gehörten auch die Schiessanlagen, nicht aber die Schiesskeller. Somit konnten wir das Kleinkaliberschiessen wieder mit gewissen Einschränkungen ausüben. Die Gruppenmeisterschaft, die Mannschaftsmeisterschaft und das Obligatorische fanden im üblichen Rahmen statt. Für das Vereinswettschiessen und das Kantonal-schiessen legte die Abteilung Gewehr 10/50 fest, dass beide Schiessen wie im Vorjahr dezentral durchgeführt werden durften.

Schwieriger war die Situation für die Organisatorinnen und Organisatoren der freien Schiessen. Erst die vom Bundesrat auf den 26. Juni 2021 beschlossenen Lockerungen ermöglichten die sinnvolle Durchführung der freien Schiessen. Erfreulich war, dass die tatsächlich durchgeführten Wettkämpfe von den Schützinnen und Schützen zahlreich besucht wurden.

Ich hoffe sehr, dass die Pandemie bald grösstenteils überwunden sein wird und wir unserem Hobby wieder wie in früheren Jahren ohne Einschränkungen nachgehen können.

En raison de la pandémie du COVID-19, le Conseil fédéral a décidé de fermer toutes les installations sportives aux personnes de plus de 16 ans à partir du 22 décembre 2020. La mesure a été prolongée plusieurs fois, si bien que finalement presque toutes les compétitions et manifestations de la saison de tir à air comprimé ont été annulées. Seuls les Concours cantonal et Concours des sociétés ont pu être organisés auxquels trois, respectivement cinq sociétés ont participé. Pour cette raison, aucun classement ne figure dans le présent rapport annuel pour ces deux compétitions.

Le championnat bernois décentralisé 10 n'a pas eu lieu. Pour la troisième année consécutive, le nombre de participants n'a pas atteint le nombre minimum défini dans le règlement.

Le 24 février 2021, le Conseil fédéral a décidé que les installations sportives en plein air seraient à nouveau accessibles à partir du 1^{er} mars 2021. Les installations de tir en faisaient partie, mais pas les infrastructures de tir en salle. Nous avons donc pu pratiquer le tir au petit calibre moyennant certaines restrictions. Le championnat de groupes, le championnat par équipe et le tir obligatoire ont eu lieu dans le cadre habituel. Quant aux Concours des sociétés et au Tir cantonal, la division carabine 10/50 a décidé que les deux tirs pouvaient être organisés de manière décentralisée, comme l'année précédente.

La situation a été plus difficile pour les organisatrices et organisateurs des tirs libres. Seuls les assouplissements décidés par le Conseil fédéral pour le 26 juin 2021 ont permis l'organisation adéquate des tirs libres. Il est réjouissant de constater que les compétitions organisées ont été suivies par un nombre appréciable de tireuses et de tireurs.

J'espère sincèrement que la pandémie sera bientôt surmontée et que nous pourrons à nouveau nous adonner à notre sport favori sans restriction, comme nous le faisons auparavant.

Wettkämpfe Gewehr 50 / Concours fusil 50 Kantonalschiessen / Tir cantonale

Vereinsrangliste / Classement de société

1. Oberbalm	197,322 Pt.	6. Kienholz-Brienz	195,143 Pt.
2. Zweisimmen St. Stephan	196,696 Pt.	7. Blumenstein	194,895 Pt.
3. Buchholterberg	196,687 Pt.	8. Schallenberg	194,656 Pt.
4. Kerzers	195,600 Pt.	9. Lauenen b. Gstaad	194,551 Pt.
5. Münsingen	195,280 Pt.	10. Wimmis	194,432 Pt.

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuel

Liegend/couché

200 Bieri Daniel, Buchholterberg	198 Furer Hanspeter, Wimmis
Koller Marco, Rubigen	Gasser Rufin, Rubigen
Stettler Evelyn, Buchholterberg	Marti Schuler Rudolf, Kerzers
Wytttenbach Ernst, Buchholterberg	Müller Beat, Thörishaus
199 Burri Michael, Zweisimmen-St. Stephan	Perren Roland, Zweisimmen-St. Stephan
Fahrni Thomas, Buchholterberg	Senti Anja, Biel-Aegerten
Pfeuti Andreas, Schwarzenburg	Staudenmann Kurt, Schwarzenburg
Rohrbach Fritz, Oberbalm	Stucki Lars, Diemtigtal
Trösch Peter, Thörigen-Herzogenbuchsee	Tschirren Martin, Oberbalm
198 Bieri Michael, Boltigen	Winkler Andrea, Blumenstein
Bigler René, Vechigen	Zahler Martin, Boltigen

Kniend / à genou

98 Schwarz Marcial, Thun Stadt	96 Steffen Hans-Peter, Biel-Aegerten
97 Rohrbach Fritz, Oberbalm	95 Bieri Michael, Boltigen
96 Grossmann Simon, Kienholz-Brienz	



Reusser Christian

Schweizerisches Vereinswettschiessen / Concours de société de la FST

Auszug aus der SSV-Rangliste 1. Kategorie / Extrait du palmarès FST de la 1^{re} catégorie

2. Oberbalm	196,415 Pt.	18. Münsingen	195,316 Pt.
15. Blumenstein	195,415 Pt.	26. Lauenen b. Gstaad	194,910 Pt.
17. Zweisimmen-St. Stephan	195,380 Pt.	27. Wahlendorf	194,877 Pt.

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuel

200	Bieri Daniel, Buchholterberg Kammer Markus, Diemtigtal	198	Eschmann Roger, Biel-Aegerten Fuhrer Reto, Lotzwil-Langenthal Grossmann Simon, Kienholz-Brienz Mösching Thomas, Aeschi b. Spiez Nussbaum Heinz, Oberbalm Rieder Serge, Kandersteg Röthlisberger David, Stadtschützen Burgdorf
199	Grimm Thomas, Burgdorf Stadtschützen Hofstetter Vanessa, Thörishaus Mischler Jasmin, Thörishaus Plüss Daniel, Lotzwil-Langenthal Schläfli Christoph, Lotzwil-Langenthal Schönenberger Roman, Rubigen	198	Schenkel Markus, Biel-Aegerten Schmutz Christoph, Oberbalm Steiner Thomas, Münsingen Weber Jan, Oberbalm Wilener Hans Ruedi, Sigriswil Winkler Andrea, Blumenstein
199	Steiner Mirco, Lützelflüh Wyttlenbach Ernst, Buchholterberg Zahler Martin, Boltigen		
198	Annen Michael, Zweisimmen-St. Stephan Annen Thomas, Lauenen Bigler Hans, Lauperswil		

Obligatorisches Programm / Programme obligatoire

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuel

Liegend/couché

300	Liebi Martin, Zweisimmen-St. Stephan	297	Kislig Roland, Rüeggisberg Koller Marco, Rubigen Kräuchi Martin, Vechigen Mösching Thomas, Aeschi b. Spiez Neuenschwander Marc, Bätterkinden Röthlisberger David, Stadtschützen Burgdorf
299	Grimm Rudolf, Thörishaus Kammer Markus, Diemtigtal Nikles Roger, Biel-Aegerten von Allmen Marlies, Buchholterberg Wilener Hans Ruedi, Sigriswil		Schick Hans Jürg, Aeschi b. Spiez Steinhauer Ramona, Lützelflüh Wägli Patrick, Belp Zahler Martin, Boltigen Zobrist Marcel, Buchholterberg
298	Bieri Daniel, Buchholterberg Graf Lukas, Steffisburg Stucki Lars, Diemtigtal		
297	Burri Jürg, Biel-Aegerten Fuhrer Reto, Lotzwil-Langenthal		

Kniend / à genou

292	Allenbach Lars, Biel-Aegerten	287	Tschirren Martin, Oberbalm
291	Zahler Martin, Zweisimmen-St. Stephan	286	Bruni Melanie, Thun-Stadt Mösching Thomas, Aeschi b. Spiez Rohrbach Fritz, Oberbalm
289	Schneider Thomas, Bönigen Steffen Hans Peter, Biel-Aegerten		

Gruppenmeisterschaft

50 Elite- und 4 Junioren-Gruppen bestritten dieses Jahr die Gruppenmeisterschaft. Damit beteiligten sich 10 Gruppen mehr als im letzten Jahr.

Championnat de groupes

50 groupes élite et 4 groupes juniors ont participé cette année au championnat de groupes. Au total 10 groupes de plus que l'année dernière.

BSSV-Final in Thun

Der 35. Gruppenmeisterschaftsfinal Gewehr 50 des BSSV fand am 27. Juni 2021 in Thun statt. Von den qualifizierten 15 Elite-Gruppen nahmen 14 teil. Bei den Juniorengruppen waren alle vier anwesend. In der Qualifikation erzielte bei der Elite Rubigen 1 mit 2'046,1 Punkten das höchste Resultat, gefolgt von Thörishaus 1 mit 2'043,4 und Buchholterberg 2 mit 2'027,7 Punkten. Die Rangliste der Juniorengruppen führte Thörishaus 1 mit 1'589,1 Punkten, vor Sigriswil 1 mit 1'545,0 und Thun-Stadt 1 mit 1'539,1 Punkten an.

Im Finaldurchgang der Elite setzte sich Thörishaus mit 506,5 durch. Den zweiten Rang erreichte Oberbalm 1 mit 501,9 Punkten. Es folgte mit vier Zehntelpunkten Rückstand Rubigen 1 auf dem dritten Rang. Keine Veränderungen brachte der Finaldurchgang bei den Junioren. Thörishaus siegte klar mit 398,6 Punkten vor Sigriswil mit 379,2 Punkten und Thun-Stadt 1 mit 378,3 Punkten.

Finale cantonale à Thoune

La 35^e finale du championnat de groupes carabine fusil 50 de l'ABST a eu lieu le 27 juin 2021 à Thoune. Sur les 15 groupes Elite qualifiés, 14 y ont participé. Les quatre groupes juniors étaient présents. Lors de la qualification, Rubigen 1 a obtenu le meilleur résultat chez les élites avec 2'046,1 points, suivi de Thörishaus 1 avec 2'043,4 points et Buchholterberg 2 avec 2'027,7 points. Le classement des groupes juniors a été dominé par Thörishaus 1 avec 1'589,1 points, devant Sigriswil 1 avec 1'545,0 points et Thun-Stadt 1 avec 1'539,1 points.

Lors de la finale de l'élite, Thörishaus s'est imposé avec 506,5. Oberbalm 1 a pris la deuxième place avec 501,9 points. Rubigen 1 a pris la troisième place avec quatre dixièmes de points de retard. La finale chez les juniors n'a pas apporté de changement. Thörishaus a clairement remporté la victoire avec 398,6 points, devant Sigriswil avec 379,2 points et Thun-Stadt 1 avec 378,3 points.

Rangliste der Finalisten / Classement des finalistes

Elite/Elite		Junioren/Juniors	
1. Thörishaus 1	506,5	1. Thörishaus 1	398,6
2. Oberbalm 1	501,9	2. Sigriswil 1	379,2
3. Rubigen 1	501,5	3. Thun-Stadt 1	378,3
4. Buchholterberg 2	496,9	4. Thörishaus 2	369,7
5. Boltigen 1	496,6		
6. Schwarzenburg 1	492,6		
7. Oberbalm 2	492,1		
8. Vechigen 1	487,8		

SSV-Final in Thun

Sieben Elitegruppen und eine Juniorengruppe qualifizierten sich für den Schweizerischen Gruppenmeisterschaftsfinal. Rubigen 1 erzielte in der Qualifikation 2'042,1 Punkte und belegte damit den dritten Rang. Mit 2'035,7 Punkte schaffte Thörishaus 1 als achte Gruppe der Qualifikation ebenfalls den Sprung in den Finaldurchgang. Als neunte der Qualifikation verpasste Buchholterberg 2 den Finaldurchgang nur knapp.

Im Finaldurchgang verpasste Thörishaus 1 knapp eine Medaille und belegte den vierten Platz. Rubigen kam auf Rang sieben.

Bei den Junioren schafft es Thörishaus 1 mit 1'597,3 auf den fünften Qualifikationsrang. Im anschliessenden Final belegte die Gruppe Rang fünf.

Finale suisse à Thoune

Sept groupes en élite et un groupe junior se sont qualifiés pour la finale du championnat suisse de groupes. Rubigen 1 a obtenu 2'042,1 points lors de la qualification et s'est ainsi classé troisième. Avec 2'035,7 points, Thörishaus 1, huitième groupe de la qualification, a également réussi à se qualifier pour la finale. Buchholterberg 2, neuvième des qualifications, a manqué de peu le passage en finale.

Lors de la finale, Thörishaus 1 a manqué une médaille de peu et s'est classé quatrième. Rubigen s'est classé septième.

Chez les juniors, Thörishaus 1 a réussi à se classer cinquième des qualifications avec 1'597,3. Lors de la finale qui a suivi, le groupe s'est classé cinquième.

Mannschaftsmeisterschaft

Der Final der Schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft fand am 26. September 2021 in Schwadernau statt. Die sechs Mannschaften, die nach den sieben Runden die Rangliste anführten, kämpften um den Titel. Mit Thörishaus stammte eine der sechs Mannschaften aus dem BSSV. Im ersten Durchgang der Gruppe A verlor Thörishaus gegen Villmergen mit 1'641,7 gegen 1'637,3 Punkte. Im zweiten Durchgang musste sich die Mannschaft auch Alterswil geschlagen geben, und zwar mit 1'647,9 gegen 1'640,8 Punkte.

Buchholterberg und Rubigen kämpften um den Aufstieg in die Nationalliga A beziehungsweise gegen den Abstieg in die Nationalliga B. Rubigen siegte im ersten Umgang gegen Domat/Ems mit 1'622,8 gegen 1'617,3 Punkten und im zweiten Umgang gegen Mels mit 1'630,8 gegen 1'610,3 Punkten. Den entscheidenden Finaldurchgang verloren sie gegen Dielsdorf mit 811,5 gegen 805,3 Punkte. Rubigen verbleibt somit in der Nationalliga B.

Buchholterberg bekam es in der ersten Runde mit Dielsdorf zu tun. Mit 1'621,5 gegen 1'620,5 Punkten verloren sie knapp. In der zweiten Runde war das Resultat noch knapper: Balsthal-Klus 1'635,7 – Buchholterberg 1'635,3. Somit steigt Buchholterberg in die Nationalliga B ab.

Championnat par équipes

La finale du championnat suisse par équipes a eu lieu le 26 septembre 2021 à Schwadernau. Les six équipes en tête du classement après les sept tours se sont disputé le titre. Avec Thörishaus, l'une des six équipes était issue de l'ABST. Lors de la première manche du groupe A, Thörishaus a perdu contre Villmergen par 1'641,7 contre 1'637,3 points. Lors de la deuxième manche, l'équipe a également dû s'incliner face à Alterswil, avec 1'647,9 contre 1'640,8 points.

Buchholterberg et Rubigen se battaient pour la promotion en ligue nationale A, respectivement contre la relégation en ligue nationale B. Rubigen a remporté la première manche contre Domat/Ems avec 1'622,8 contre 1'617,3 points et la deuxième manche contre Mels avec 1'630,8 contre 1'610,3 points. Ils ont perdu la manche finale décisive contre Dielsdorf avec 811,5 points contre 805,3. Rubigen reste donc en ligue nationale B.

Buchholterberg a eu affaire à Dielsdorf lors du premier tour. Avec 1'621,5 contre 1'620,5 points, ils ont perdu de peu. Au deuxième tour, le résultat a été encore plus serré : Balsthal-Klus 1'635,7 – Buchholterberg 1'635,3. Buchholterberg est donc relégué en ligue nationale B.

Freie Schiessen

Im Bereich Gewehr 10 fanden wegen der COVID-19-Massnahmen keine freien Schiessen statt. Im Gewehr 50 fanden der Lotzwiler Liegendmatch, der Diemtigter Liegendmatch, der Grand prix du *Tir de la Prévôté* in Moutier und die Nachtschiessen Boltigen und Gohl statt. Abgesagt wurden das Schwarzbachschiessen, das Schlosswaldschiessen und der Uhrencup Pieterlen.

Tir libre

Dans la discipline carabine fusil 10, aucun tir libre n'a eu lieu en raison des mesures COVID-19. A la carabine fusil 50, le match couché de Lotzwil, le match couché du Diemtigtal, le Grand prix du Tir de la Prévôté à Moutier et les tirs de nuit de Boltigen et Gohl ont eu lieu. En revanche, les Schwarzbachschiessen, Schlosswaldschiessen et Uhrencup Pieterlen ont tous été annulés.



Wanner Christian

Abteilung Pistole

Geschätzte Schützinnen und Schützen, Kameradinnen und Kameraden

In dieser Saison durften und konnten wir wieder mehr Schiessen und die Kameradschaft pflegen.

Rückblick in das Jahr 2016

(mit meiner damaligen Fragestellung: Wann haben wir Erfolg?)

Wenn wir das Maximum schiessen? Wenn wir das Maximum knapp verpassen? Wenn wir den Kranz schiessen? Wenn wir uns für einen Final qualifizieren? Wenn wir drei Mal in der Woche trainieren? Wenn wir Misserfolge haben (aber daraus lernen)? Wenn wir nach dem Schiessen die Kameradschaft pflegen? Wenn wir einen zwischenmenschlichen Konflikt gemeinsam lösen? Wenn wir mehr Schützen und Schützinnen generieren? Wenn wir Jugendliche trainieren? Wenn wir eine vakante Funktion im Vorstand besetzen? Jeder hat unterschiedliche Forderungen an den allgemeinen oder persönlichen Erfolg. Aber alles sind Erfolge.

Zitierung aus dem Internet: «Erfolg ist die die Tatsache, dass eine Anstrengung zu einem guten Ergebnis führt und Anerkennung findet».

Wir, die Abteilung Pistole, haben uns in den letzten 6 Jahren immer proaktiv und mit grosser Freude angestrengt. Angestrengt, damit wir alle die Möglichkeit zum Schiessen haben, um Erfolge zu feiern, aber auch um die Kameradschaft zu pflegen. COVID-19 beeinflusst uns immer noch und heute erfreuen wir uns an bescheidenen Erfolgen, wenn z B ein Wettkampf überhaupt durchgeführt werden kann.

Ein Blick in die Vergangenheit meiner letzten 6 Jahre als Abteilungsleiter Pistole

Abteilungsmotto 2017: **Gemeinsam zum Erfolg!**

- Dieses Motto habe ich in unserer Abteilung immer und überall gelebt, erlebt und sehr geschätzt.

Abteilungsmotto 2018: **Der Nachwuchs, unsere Zukunft!**

- Mit der Abteilung Leistungssport haben wir das Pistolen Kantonalkader erfolgreich initiiert und etabliert.

Abteilungsmotto 2019: **Wir bilden uns im Schiesssport aus!**

- Im Bereich J+S habe wir diverse Schützinnen und Schützen für die Ausbildung motiviert und mobilisiert.

Abteilungsmotto 2020: **Mach mit als Funktionär, setzt dich für den Schiesssport ein!**

- Hier haben wir vakante Funktionen in der Abteilung erfolgreich besetzt.

Abteilungsmotto 2021: **Freude und Spass am Schiesssport. Motivieren und motivieren lassen!**

- Dem COVID-19 zum Trotz haben wir motiviert. Motiviert, um wieder Schiessanlässe durchzuführen.

Division pistolet

Chers tireuses et tireurs, chers camarades,

Au cours de cette saison, nous avons à nouveau pu tirer davantage et soigner la camaraderie.

Regard rétrospectif vers l'année 2016

(avec ma question de l'époque : quand avons-nous du succès?)

Lorsque nous avons tiré un maximum? Lorsque nous manquons de peu le maximum? Lorsque nous tirons la distinction? Lorsque nous nous qualifions pour une finale? Lorsque nous nous entraînons trois fois par semaine? Lorsque nous échouons (mais que nous en tirons les leçons)? Lorsque nous cultivons la camaraderie après le tir? Lorsque nous réglons ensemble un conflit relationnel? Si nous augmentons le nombre de tireurs et de tireuses? Si nous entraînons des jeunes? Lorsque nous occupons une fonction vacante au sein du comité? Chacun a des exigences différentes en matière de réussite globale ou personnelle. Mais tous sont des exemples de réussite.

Citation tirée d'Internet: «Le succès est le fruit d'un effort qui aboutit à un bon résultat et qui est reconnu»

Au cours des six dernières années, nous, la section pistolet, avons toujours fait avec plaisir des efforts proactifs. Des efforts pour que nous ayons tous la possibilité de tirer, de fêter des succès et aussi de cultiver la camaraderie. Même si la COVID-19 nous influence encore aujourd'hui, nous nous réjouissons des succès les plus modestes, par exemple lorsqu'une compétition peut avoir lieu.

Un regard sur mes six dernières années passées à la tête de la section pistolet

Devise du département en 2017: **Ensemble vers le succès!**

- J'ai toujours vécu et appliqué cette devise dans notre département et l'ai beaucoup appréciée. Devise du département 2018: **La relève, notre avenir!**

- Avec le département Sport d'élite, nous avons initié et établi avec succès le cadre cantonal pistolet. Devise du département 2019: **Nous nous formons au tir sportif!**

- Dans le domaine J+S, nous avons motivé et incité plusieurs tireuses et tireurs à se consacrer à la formation. Devise du département 2020: **Participe en tant que fonctionnaire, engage-toi pour le tir sportif!**

- Nous avons réussi à pourvoir des fonctions vacantes au sein du département. Devise du département 2021: **La joie et le plaisir de pratiquer le tir sportif. Motiver et se montrer motivé!**

- Malgré le COVID-19, nous nous sommes motivés pour organiser à nouveau des manifestations de tir.

Der Blick in die Zukunft

Wir sind (bis Redaktionsschluss) immer noch auf der Suche nach einem Nachfolger für meine Funktion als Abteilungsleiter Pistole auf die DV 2022. Bereits ist wieder ein Jahr vergangen. Sehr viele Gespräche haben, leider noch erfolglos, stattgefunden.

Ich bin immer noch mit grosser Hoffnung und Zuversicht daran, einen proaktiven, zuverlässigen und motivierten Abteilungsleiter Pistole zu überzeugen, diese spannende Funktion, mit einem kameradschaftlichen Team zu übernehmen.

Die Vergangenheit hat uns ein wenig in die Defensive getrieben. Wir mussten vermehrt zu Hause bleiben, hatten plötzlich mehr Zeit und blieben dem Verein vermehrt fern, ja sogar mit Gedanken, den Verein zu verlassen.

Umso mehr lautet nun unser Motto für das 2022:

Zurück in das Vereinsleben. Wider zäme cho!

Ich bedanke mich in meinem (letzten) Jahresbericht als Abteilungsleiter Pistole bei meinen Kameraden in der GL. Ich habe selten eine mit so positiver Stimmung geprägte GL erlebt. Es hat wirklich immer Spass gemacht.

Ein GROSSES MERCI an meine Ressortleiter Edi, René und Märku. Es gibt nichts angenehmeres, als versierte und pflichtbewusste Ressortleiter in einer Abteilung zu haben.

Ein grosses Lob an die Pistolenverantwortlichen der Landesteile. Die jährlichen Sitzungen waren stets kooperativ und ein Mehrwert.

Zu guter Letzt ein Schützengruss an alle Schützinnen und Schützen, welche sich aktiv für den Schiesssport einsetzen. Mit Aktiv meine ich, einen positiven Beitrag zum Schiesssport leisten und nicht nur jammern und fordern.

Ich wünsche uns allen immer wieder GUET SCHUSS und eine unfallfreie Saison.

In diesem Sinne melde ich mich ab, bleibe aber dem Schiesssport treu ...

Un regard vers l'avenir

Nous sommes (jusqu'à la date limite de rédaction) toujours à la recherche d'un successeur à ma fonction de responsable de la division pistolet pour l'AD 2022. Une année s'est déjà écoulée. De très nombreux entretiens ont eu lieu, malheureusement sans succès.

C'est toujours avec beaucoup d'espoir et de confiance que je m'efforce de convaincre un chef de division pistolet proactif, fiable et motivé pour reprendre cette fonction passionnante avec une équipe soudée.

Le passé nous a quelque peu mis sur la défensive. Nous avons dû rester plus souvent à la maison et avons soudain eu plus de temps. Nous sommes donc restés de plus en plus éloignés de l'association, pensant même à la quitter.

Notre devise pour 2022 est ainsi d'autant plus claire :

Retour à la vie associative. Se retrouver à nouveau !

Dans mon (dernier) rapport annuel en tant que responsable de la section pistolet, je remercie mes camarades du CD. J'ai rarement vu un CD animé d'une atmosphère aussi positive. C'était réellement toujours un plaisir.

Un GRAND MERCI à mes chefs de département Edi, René et Märku. Il n'y a rien de plus appréciable que d'avoir des chefs de service compétents et conscients de leur devoir dans un département.

Un grand bravo aux responsables pistolet des régions. Les réunions annuelles ont toujours été coopératives et ont apporté une réelle valeur ajoutée.

Pour finir, un hommage à tous les tireurs qui s'engagent activement pour le tir sportif. Par actif, j'entends apporter une contribution positive au tir sportif et ne pas se contenter de se plaindre et d'exiger.

Je nous souhaite à tous une bonne saison de tir sans accident.

C'est dans cet esprit que je me retire, tout en restant fidèle au tir sportif ...



Conscience René

Schweizerische Gruppenmeisterschaft 50 Championnat suisse de groupes pistolet 50

Die gesamtschweizerische Teilnahme nahm leicht zu. Auch im Kanton Bern steigerte sich die Beteiligung wieder.

La participation au niveau national a légèrement augmenté. Dans le canton de Berne, la participation a également progressé.

Beteiligung/Participation

	2021	2020	2019
Gesamte Schweiz/Suisse	287	180	407
Kanton Bern/Canton de Berne	44	23	64

Anzahl Berner-Gruppen in den Hauptrunden / Nombre de groupes-bernois dans les tirs principaux

	2021	2020	2019
Oberland	7	4	11
Emmental	11	3	12
Mittelland	7	3	10
Oberaargau	4	8	8
Seeland	3	4	4
Jura Bernois	1	1	1
Total	33	23	46

Schweizerische Gruppenmeisterschaft Pistole 50 Final in Buchs

Erneut durfte der Kanton Bern Gruppen an das Finale delegieren. In diesem Jahr waren es die PS Huttwil, PS Gambach und die PS Schwarzenburg.

Championnat suisse de groupes pistolet 50 Final à Buchs

Une fois de plus, le canton de Berne était représenté à la finale par plusieurs sociétés. Cette année, cet honneur est revenu aux PS Huttwil, PS Gambach et PS Schwarzenbourg.

1. Rang	Lausanne	377	Gold/Or	(96, 95)
2. Rang	St.Fiden-St.Gallen	375	Silber/Argent	(96, 94)
3. Rang	Bulle-Grevire	373	Bronze/Bronze	
18. Rang	PS Gambach	363		

Für die PS Schwarzenburg war im Halbfinal, für die PS Huttwil im Viertelfinal Endstation.

Pour les PS Schwarzenbourg, le parcours s'est terminé en demi-finale, alors que les PS Huttwil se sont arrêtés en quart de finale.

Kantonaler Gruppenmeisterschafts-Final Pistole 50 Finale cantonale des championnats de groupes pistolet 50

Am 18. September 2021 wurde der 40. Kantonale GM Final 50 in Riedbach-Bern mit 19 Gruppen durchgeführt.

Le 18 septembre 2021, la 40^{ème} finale du championnat de groupes au pistolet 50 a été organisée à Riedbach-Bern. 19 groupes y ont participé.

Final 2021 / Finale 2021

1. Rang	PS Gambach 1	367	Kantonaler Gruppenmeister 2021
2. Rang	RS Hindelbank	360	
3. Rang	PC Bätterkinder-Jegenstorf	356	

Schweizerische Gruppenmeisterschaft 25 Championnat suisse de groupes au pistolet 25

Hier musste schweizerisch ein grosser Teilnehmerschwund hingenommen werden. Im Kanton Bern gab es eine geringe Mehrbeteiligung.

Dans cette catégorie, nous avons enregistré une forte baisse du nombre de participants en Suisse. Au niveau du canton de Berne, la participation a été légèrement supérieure.

Beteiligung/Participation

	2021	2020	2019
Gesamte Schweiz/Suisse	159	112	181
Kanton Bern/Canton de Berne	20	15	36

Anzahl Berner-Gruppen in den Hauptrunden / Nombre de groupes-bernois dans les tirs principaux

	2021	2020	2019
Oberland	4	3	6
Emmental	7	4	11
Mittelland	2	1	4
Oberaargau	3	3	5
Seeland	3	4	5
Jura Bernois	1	0	0
Total	20	15	31

Schweizerische Gruppenmeisterschaft Pistole 25 Final in Thun

20 Gruppen durften zum Finale antreten. Der Kanton Bern war in diesem Jahr mit der PS Gambach vertreten. Sie platzierten sich auf dem guten 7. Rang.

Finale du championnat de groupes pistolet 25 Finale à Thoune

20 Groupes se sont retrouvés en finale. Le canton de Berne était représenté par PS Gambach. Ils se classèrent à l'excellent 7^{ème} rang.

Kantonaler Gruppenmeisterschaftsfinal Pistole 25 Finale cantonale des championnats de groupes pistolet 25

Am 12. Juni 2021 wurde der 18. Kantonale GM Final 25 in Riedbach-Bern durchgeführt.

Le 12 juin 2021 a eu lieu la 18^{ème} Finale cantonale du championnat de groupes 25 à Riedbach-Bern.

Den Finaldurchgang, mit den sechs besten Gruppen der Vorrunde, gewannen:

Résultats de la finale avec 6 groupes:

1. Rang	PS Gambach 1	1068	Kantonaler Gruppenmeister 2021 (damit sind sie Kant. GM-Meister 25 & 50)
2. Rang	PS Uetendorf	1053	Silber/Argent
3. Rang	PC Bätterkinden-Jegenstorf	1050	Bronze/Bronze



GM-Final P25

2. PS Uetendorf, 1. PS Rüscheegg-Gambach,
3. PS Bätterkinden-Jegenstorf



GM-Final P50

2. RS Hindelbank, 1. PS Gambach 1,
3. PC Bätterkinden-Jegenstorf

Ressort Stiche 10/25/50 / Département passes 10/25/50

Stichübersicht Pistole 10

Die Saison 2020/2021 kann nicht ernsthaft gewertet werden, da vielerorts gar kein regelmässiger Schiessbetrieb möglich war. Als Neuerung ist zu erwähnen, dass die Qualifikationsphase der Dezentralen Matchmeisterschaft nicht mehr über die Kantone lief. Die Vereine sind direkt Ansprechpartner des SSV. Somit entfällt eine Berichterstattung. Der Nadelstich wird kaum mehr geschossen. Wie bei der Junioren-Einzelmeisterschaft, so auch beim Schnellfeuerwettkampf, musste ein Final frühzeitig abgesagt werden. So haben sich einige Teilnehmer dazu entschlossen, diese Stiche nicht zu schiessen.

Aperçu des passes pistolet 10

La saison 2020/2021 ne peut pas être analysée sérieusement, car en de nombreux lieux, il n'a pas été possible d'organiser une activité de tir régulière. Comme nouveauté, on peut mentionner que la phase de qualification du Championnat de match décentralisé ne passait plus par les cantons. Les sociétés sont les interlocutrices directes de la FST. Il n'est donc plus nécessaire de faire un rapport. Le tir à l'épingle n'est pratiquement plus tiré. Comme pour le concours individuel juniors, une finale du concours de vitesse a dû être annulée prématurément. Certains participants ont donc décidé de ne pas tirer ces passes. Le canton de Berne a à nouveau pu envoyer des groupes à la finale. Cette année, il s'agissait des groupes de PS Huttwil, PS Gambach et PS Schwarzenburg.

Einzelwettkampf / Concours individuel

Teilnehmer Participants	Elite/Vet/SV	U13 bis U21	Total
2013/2014	64	23	87
2014/2015	59	30	89
2015/2016	57	24	81
2016/2017	58	34	92
2017/2018	65	19	84
2018/2019	53	34	87
2019/2020	46	17	63
2020/2021	2	1	3

Nadelstich / Tir épingle

Teilnehmer Participants	Elite/Vet/SV	U13 bis U21	Total
2013/2014	29	27	56
2014/2015	19	29	48
2015/2016	18	29	47
2016/2017	22	29	51
2017/2018	29	17	46
2018/2019	12	7	19
2019/2020	10	7	17
2020/2021	4	0	4

Junioren Einzelmeisterschaft / Concours individuel juniors

Teilnehmer Participants	U13	U15	U17	U19	U21	Total
2013/2014	5	5	7	6	2	25
2014/2015	4	8	9	8	2	31
2015/2016	7	7	7	7	5	33
2016/2017	6	12	7	8	7	40
2017/2018	4	13	9	7	5	38
2018/2019	3	10	11	5	7	36
2019/2020	3	7	8	6	4	28
2020/2021	0	5	4	7	0	16



Schnidrig Markus

Schnellfeuerwettkampf/Tir de vitesse

Teilnehmer Participants	Junioren (bis U21)	E/Sen/ Vet/SV	Total
2013/2014	19	8	27
2014/2015	14	7	21
2015/2016	10	12	22
2016/2017	13	10	23
2017/2018	21	4	25
2018/2019	10	4	14
2019/2020	6	5	11
2020/2021	5	0	5

Sommermeisterschaft/Championnat d'été

Teilnehmer Participants	U13 bis SV alle Kat.	Auflage alle Kat.	Total
2014	25		25
2015	24		24
2016	17		17
2017	20		20
2018	15	14	29
2019	18	14	32
2020	5	19	24
2021	7	18	25

**Freipistolen-Einzelmeisterschaft 50
Pistolet libre-Concours individuel 50**

Gerade mal ein Teilnehmer hat sich 2021 an diesem Wettkampf beteiligt.

Un seul participant a pris part à cette compétition en 2021.

Zusammenstellung/Composition

Teilnehmer/Innen/Participant(e)s	1	(10 im Vorjahr)
----------------------------------	---	-----------------

**Einzelwettschiessen 25/50
Concours individuel 25/50****Beteiligung/Participation**

Landesteile/Regions	Teilnehmer/Participants 2021		Teilnehmer/Participants 2020		Bilanz	Bilanz
	25m	50m	25m	50m		
Oberland	53	36	37	19	+16	+17
Emmental	12	11	8	13	+4	-2
Mittelland	23	11	38	9	-15	+2
Oberaargau	37	20	36	20	+1	0
Seeland	43	28	33	20	+10	+8
Jura Bernois	11	0	9	0	+2	0
Total	179	106	161	81	+18	+25

Aufteilung nach Altersstufen/Répartition (selon catégorie d'âge)

Elite/Elites	0	Teilnehmer/Participants
Senioren/Seniors	1	Teilnehmer/Participants
Veteranen/Vétérans	0	Teilnehmer/Participants
Auflage/Appui	0	Teilnehmer/Participants

Final in Lausanne

Senioren/Seniors	5. Rang/5 ^e rang	Schmid Peter, Wimmis
------------------	-----------------------------	----------------------

**Eidg. Konkurrenz-Pistole 25/50
Concours fédéral au pistolet 25/50****Beteiligung/Participation**

Landesteile/Regions	Standstich 50 Cible Stand		Feldstich 50 Cible Campagne		Präzisionsstich 25 Cible précision		Seriefeuer 25 Cible ISSF	
	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020
	Oberland	16	11	16	12	17	11	17
Emmental	8	9	8	9	3	6	3	7
Mittelland	10	9	10	9	9	4	9	5
Oberaargau	17	20	11	14	10	9	10	11
Seeland	12	4	10	4	13	10	13	10
Jura bernois	2	0	2	0	9	7	9	7
Total	65	53	57	48	61	47	61	52

Auflageschiessen Pistole 25/50 **Tir sur appui pistolet 25/50**

Diese beide vor zwei Jahren neu eingeführten Stiche des SSV fanden im Kanton Bern erneut nicht grossen Anklang, beteiligten sich doch über 25m und 50m lediglich je 3 Teilnehmer. Es entspricht somit keinem grossen Bedürfnis der Schützen.

Ces deux nouvelles passes de la FST, introduites il y a deux ans, ont peine à séduire dans le canton de Berne, puisque seuls trois participants ont pris part aux épreuves à 25m et 50m. Elles ne répondent donc pas aux attentes des tireurs.

Abteilung Ausbildung

Mit der Übernahme der Funktion als Leiterin der Abteilung Ausbildung, bin ich dankbar, dass ich auf ein sehr erfahrenes und selbständiges Team zählen darf. Da ich vorher selber in der Abteilung Ausbildung als Ressortleiterin tätig war, kenne ich die meisten Abläufe. Ein Dank möchte ich auch unserem ehemaligen Leiter Stefan Krebs aussprechen, so wie meinen Kollegen Kaspar Jaun, René Dennler, Eduard Kerschbaumer und Heinz Hofstetter, die mich dieses Jahr sehr unterstützt haben. Jede gute Aus- und Weiterbildung verlangt einen grossen zeitlichen Einsatz. Um die Zeit optimal einzusetzen, benötigen wir alle eine gute Organisation. Deshalb bedanke ich mich bei allen die sich in der Aus- und Weiterbildung einsetzen und gut organisierte Aus- und Weiterbildungsmodule anbieten. Dies geschieht vor allem in den einzelnen Vereinen. Es ist mir wichtig, dass, wenn in den Vereinen Fragen im Bereich Aus- und Weiterbildung auftauchen, diese auch an uns gelangen. Denn nur so können wir sehr gerne aus der Abteilung Ausbildung Unterstützung und Hilfe anbieten.

Wiederum konnten die vielen Anlässe der Jungschützen, Junioren und vom Nachwuchs wie geplant durchgeführt werden. Hier gilt den Schützenvereinen, welche diese durchgeführt haben, den Ressortleitenden und den vielen Helfenden ein grosser Dank. Wenn Wettkämpfe gut organisiert und korrekt durchgeführt werden, hat unser Nachwuchs auch einen positiven Eindruck vom Schiesssport.

Ich wünsche allen immer «Gut Schuss» und wenn möglich «seines Zieles sicher sein».

Berner Finaltage 10 Pistole **Championnat de groupes au pistolet 10 saison**

Leider konnten die Berner Finaltage im Februar 2021 aus den bekannten Gründen nicht durchgeführt werden. Die ganze 10m-Saison musste schon früh abgebrochen werden.

Malheureusement, les journées des finales bernoises de février 2021 n'ont pas pu être organisées pour les raisons que l'on sait. Toute la saison du 10m a été annulée très tôt.



Kerschbaumer Eduard

Département de la formation

En reprenant la responsabilité du département de la formation, j'ai eu le plaisir de pouvoir compter sur une équipe très expérimentée et autonome. Comme j'ai moi-même travaillé auparavant dans le département de la formation en tant que responsable de secteur, je connais la plupart des processus. Je tiens à remercier notre ancien responsable Stefan Krebs, ainsi que mes collègues Kaspar Jaun, René Dennler, Eduard Kerschbaumer et Heinz Hofstetter, qui m'ont vraiment soutenue cette année. Toute formation initiale et continue exige un grand investissement en temps. Pour utiliser ce temps de manière optimale, nous avons tous besoin d'une bonne organisation. C'est pourquoi je remercie tous ceux qui s'engagent dans la formation et qui proposent des modules bien organisés. Cela se fait essentiellement dans le cadre des sociétés. Et il est important pour moi que, lorsque des questions surgissent dans le domaine de la formation, elles remontent jusqu'à nous. Ce n'est qu'ainsi que notre département de la formation pourra proposer un soutien et de l'aide.

Une fois de plus, les nombreuses manifestations des jeunes tireurs, des juniors et de la relève ont pu être organisées comme prévu. Nous remercions vivement les sociétés de tir qui les ont organisées, les responsables de département ainsi que les nombreux bénévoles. Les compétitions bien organisées donnent à la Relève une image positive du tir sportif.

Je vous souhaite à tous et comme toujours « bon tir » et, si possible, « d'avoir un objectif précis ».



Hofstetter Sandra



Jaun Kaspar

Ressort Jungschützen / Dicastère jeunes tireurs

Jungschützenkurse

Auch im Jahr 2021 hatte uns COVID-19 den Start für Jungschützenkurse erschwert. Ab März konnte der Schiessbetrieb mit grossen Auflagen wieder aufgenommen werden. Trotz dieser Auflagen, wurden in 139 (+10) Jungschützenkursen 1379 Jungschützinnen und Jungschützen fertig ausgebildet. Das sind 129 mehr als 2020. Die Kurse haben 1435 (+120) Jungschützinnen und Jungschützen begonnen. Ich bin erfreut, dass wir trotz den Auflagen im Jahr 2021 wieder mehr junge Schützinnen und Schützen ausbilden konnten, in allen Landesteilen und wir hatten auch 10 Jungschützenkurse mehr als 2020. Jungschützenleiterinnen und Jungschützenleiter haben in den Vereinen auch dieses Jahr eine grossartige Arbeit geleistet.

Negativ ist für mich, dass 105 Jungschützen und Jungschützinnen das Wettschiessen, 151 das Obligatorische und 105 das Feldschiessen nicht geschossen haben. Aber auch die stark rückläufigen Teilnehmerzahlen in den Kursen 5 und 6 müssen bremsen. Der Gestaltung der Kurse 5 und 6 ist besondere Beachtung zu schenken. Um wenige Teilnehmer zu verlieren müssen wir interessante Kursangebote anbieten.

Die vielen positiven Eindrücke, die ich an den Wettkämpfen erlebt habe, sind mir die Bestätigung, dass in unseren Jungschützenkursen sehr gute Arbeit geleistet wird. Besten Dank an alle JungschützenleiterInnen und HelferInnen für die nicht immer leichte Aufgabe, die jungen Schützinnen und Schützen auszubilden und die Freude am Schiesssport zu wecken.

Cours pour jeunes tireurs

En 2021, le COVID-19 a à nouveau rendu difficile le lancement des cours de jeunes tireurs. Dès le mois de mars, les tirs ont pu reprendre avec de nombreuses contraintes. Malgré cela, 1379 jeunes tireuses et jeunes tireurs ont terminé leur formation dans 139 (+10) cours organisés, soit 129 de plus qu'en 2020. Ils étaient 1435 (+120) au début des cours. Je suis heureux que nous ayons pu former à nouveau plus de jeunes tireuses et tireurs, dans toutes les régions du pays, malgré les conditions imposées en 2021 et que nous ayons également eu 10 cours de jeunes tireurs de plus qu'en 2020. Les monitrices et moniteurs de jeunes tireurs ont effectué un travail formidable au sein des sociétés cette année encore.

Pour moi, le point négatif est que 105 jeunes tireurs et tireuses n'ont pas effectué le tir de concours, 151 le tir obligatoire et 105 le tir en campagne. Mais la forte baisse du nombre de participants aux cours 5 et 6 doit également être enrayée. Il faut accorder une attention particulière à l'organisation des cours 5 et 6. Pour espérer perdre le moins de participants possible, nous devons proposer des offres de cours intéressantes.

Les nombreuses expériences positives que j'ai vécues lors des compétitions me confirment que l'on fait du très bon travail dans nos cours de jeunes tireurs. Un grand merci à tous les moniteurs ainsi qu'aux aides pour la tâche délicate qui leur incombe, soit former les jeunes tireurs et éveiller leur plaisir au tir sportif.

Ziele für 2022

- Die Werbung bei den 15-jährigen intensivieren
- Alle Teilnehmer an den Jungschützenkursen schiessen das Wettschiessen, das Feldschiessen und das Obligatorische
- Die Werbung für Schweizer Gruppenmeisterschaft Gewehr 300 U21-E+ teil intensivieren
- Den Übertritt vom Jungschützen zum aktiven Vereinsmitglied fördern

Objectifs pour 2021

- Intensifier la publicité auprès des jeunes de 15 ans
- Tous les participants aux cours de jeunes tireurs effectuent le tir de concours, le tir en campagne et le tir obligatoire
- Intensifier la promotion pour le Championnat suisse de groupes fusil 300 U21-E+
- Encourager le passage de jeune tireur à membre actif dans les sociétés

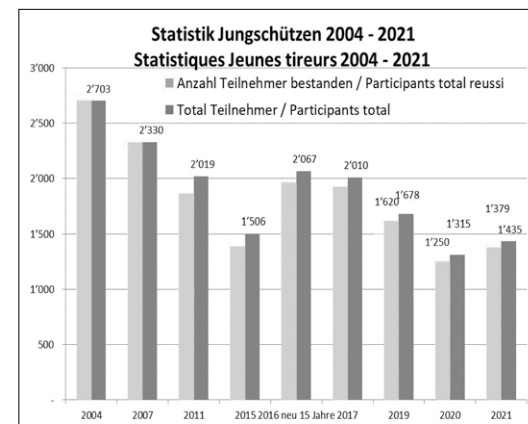
Statistik/Statistiques

Vergleich Teilnehmer ganze Schweiz / Comparaison des participants au niveau national

Jahr Année	Bestanden Accompli	+/-	Total Teilnehmer Total des participants	+/-
2021	7'633	+27,11 % / 2061	7'919	+25,60 % / 2027
2020	5'572	-36,57 % / 3213	5'892	-35,75 % / 3277
2019	8'785		9'169	

Vergleich Teilnehmer BSSV / Comparaison des participants au niveau ABST

Jahr Année	Bestanden Accompli	+/-	Total Teilnehmer Total des participants	+/-
2021	1'379	+9,35 % / +129	1'435	+8,36 % / 120
2020	1'250	-29,60 % / -370	1'315	-27,60 % / 363
2019	1'620		1'678	



Vergleich 2021 zu 2020 in den Landesteilen (Kurs bestanden)

Comparaison 2021/2020 (cours accomplis)

Jahr/Landesteil	OL	ET	OA	ML	SL	JB	BSSV
2020	388	257	292	161	106	45	1'250
2021	437	295	301	171	124	51	1'379
	+49	+38	+9	+10	+18	+6	+129

Details der Landesteile

	OL	ET	OA	ML	SL	JB	BSSV
Anzahl Kurse	43	28	29	20	11	8	139
Kurs 1	157	133	99	88	61	18	556
Kurs 2	110	54	60	43	34	15	316
Kurs 3	60	44	61	27	16	11	219
Kurs 4	51	27	50	20	5	3	156
Kurs 5	57	32	29	12	4	5	139
Kurs 6	14	13	12	6	4	0	49
Kurs bestanden	437	295	301	171	124	51	1'379
Kurs angefangen	449	303	311	196	124	52	1'435
Teilnehmer w	108	62	69	40	20	7	306
Teilnehmer m	341	241	242	154	104	45	1'127

Herzliche Gratulation und besten Dank für die langjährige Tätigkeit in der Ausbildung zugunsten unserer Nachwuchsschützen.

Toutes nos félicitations et nos remerciements pour les nombreuses années d'activité dans la formation au profit de notre relève.

Wettkampf bester Jungschütze und Gewinner der Zinnteller des SSV

Die besten Jungschützinnen und Jungschützen (ca 1% oder 93 von 7'633) erhalten vom SSV eine Auszeichnung (Zinnteller). Für diesen Wettkampf zählen die Resultate vom Wett-schiessen, Hauptschiessen, Feldschiessen und Obligatorischem Programm, wo maximal 407 Punkte erreicht werden können.

Aus dem Kanton Bern haben dieses Jahr 15 Jungschützinnen und Jungschützen die Auszeichnung erhalten:

Concours des meilleures jeunes tireurs et gagnants des assiettes en étain de la FST

Les meilleurs jeunes tireurs et tireuses (environ 1% ou 93 sur 7'633) reçoivent une distinction de la FST (assiette en étain). Pour ce classement, les résultats du tir de concours, du tir principal, du tir en campagne et du programme obligatoire, dont le maximum est de 407 points, sont pris en compte.

Cette année 15 jeunes tireurs du canton de Berne ont obtenu cette distinction.

Landesteil/Région Oberland

Heim Patrick Oberwil i.S., Oberwil i/S. Feldschützen, 385 Pt., Zenger Roman Wilderswil, Wilderswil Unspunnen-Schützen, 372 Pt., Wüthrich Florian Aeschlen ob Gunten, Schwanden b. Sigriswil Militärschützen, 371 Pt., Stucki Patrick Horboden, Diemtigen Schützenverein, 371 Pt., Trachsel Fabian Kandergrund, Kandergrund Feldschützen, 370 Pt., Zeller Philippe Faulensee, Krattigen Schützengesellschaft, 370 Pt., Stettler Selina Zweilütschinen, Wilderswil Unspunnen-Schützen, 369 Pt., Zybach Brigitte Habkern, Habkern Freischützen, 369 Pt., Amacher Svenia Burglauenen, Grindelwald, Eigerschützen, 368 Pt., Minnig Marc Horboden, Diemtigen Schützenverein, 367 Pt.

Landesteil/Région Emmental

Reber Alina Trubschachen, Trub i/E. Sportschützen, 382 Pt., Kiener Christian Trimstein, Trimstein-Eichi Feldschützen, 367 Pt., Bärtschi Thomas Herbligen, Brenzikofen Schützengesellschaft, 367 Pt., Habegger Sean Landiswil, Landiswil, Kratzmatt-Schützen, 367 Pt.

Landesteil/Région Mittelland

Grimm Ramona Burgistein, Wattenwil Feldschützen Grundbach, 367 Pt.

Die Abgabe der Auszeichnung erfolgt in den Landesteil-Delegiertenversammlungen.

Les distinctions sont remises lors des assemblées des délégués régionales.

Auszeichnung des BSSV für die besten Jungschützen der Landesteile

Die besten Jungschützinnen und Jungschützen aus den Landesteilen werden mit einem Zinnbecher ausgezeichnet. Die Auszeichnung wird für die besten Resultate aus Wettschiessen, Hauptschiessen, Feldschiessen und Obligatorischem Programm abgegeben. Maximale erreichbare Punktzahl ist 407. Die Becher werden anhand der Jungschützenzahlen 2021 auf die Landesteile verteilt. Anzahl Auszeichnungen pro Landesteil: Oberland: 15, Emmental: 11, Oberraargau: 11, Mittelland: 6, Seeland: 5, Jura Bernois: 2

Distinction de l'ABST pour les meilleurs jeunes tireurs des différentes régions

Les meilleurs jeunes tireuses et tireurs des différentes régions du canton sont récompensés par un gobelet en étain. La récompense est remise pour les meilleurs résultats du tir de concours, du tir principal, du tir en campagne et du programme obligatoire. Le maximum de points pouvant être atteint est de 407. Les gobelets sont répartis entre les différentes régions du canton sur la base du nombre de jeunes tireurs en 2021. Nombre de distinctions par région: Oberland: 15, Emmental: 11, Haute-Argovie: 11, Mittelland: 6, Seeland: 5, Jura Bernois: 2.

Landesteil/Région Oberland

Heim Patrick, Oberwil i.S., 385 Pt., Zenger Roman, Wilderswil, 372 Pt., Wüthrich Florian, Aeschlen ob Gunten, 371 Pt., Stucki Patrick, Horboden, 371 Pt., Trachsel Fabian, Kandergrund, 370 Pt., Zeller Philippe, Faulensee, 370 Pt., Stettler Selina, Zweilütschinen, 369 Pt., Zybach Brigitte, Habkern, 369 Pt., Amacher Svenia, Burglauenen, 368 Pt., Minnig Marc, Horboden, 367 Pt., Zurlinden Kelly Lee, Grindelwald, 366 Pt., Meyer Nadine, Innertkirchen, 365 Pt., Schranz Pablo, Krattigen, 365 Pt., Schmocker Colin, Beatenberg, 364 Pt., Steiner Beatrice, Grindelwald, 364 Pt.

Landesteil/Région Emmental

Reber Alina, Trubschachen, 382 Pt., Bärtschi Thomas, Herbligen, 367 Pt., Kiener Christian, Trimstein, 367 Pt., Habegger Sean, Landiswil, 367 Pt., Röhliberger Lukas, Signau, 361 Pt., Jörg Reto, Huttwil, 361 Pt., Stettler Adrian, Schangnau, 361 Pt., Fankhauser Dario Marco, Bowil, 360 Pt., Bürki Sven Sergej, Schangnau, 360 Pt., Dällenbach Christian, Konolfingen, 359 Pt., Kiener Nicolas, Trimstein, 359 Pt.

Landesteil/Région Oberaargau

Tschumi Flavia, Fraubrunnen, 360 Pt., Leuenberger Fabian, Heimenhausen 358 Pt., Martini Loris Enrique, Thörigen, 358 Pt., Sommer Manuel Nicola, Oberönz, 357 Pt., Bergmann Tim Elia, Jegenstorf, 356 Pt., Bichsel Nino, Walliswil b. Wangen, 355 Pt., Grütter Nicolas Martin, Roggwil, 353 Pt., Stalder Wanja Kayla, Kaltacker, 353 Pt., Kunz Gregory, Urtenen-Schönbühl, 351 Pt., Oppliger Joël Joshua, Jegenstorf, 351 Pt., Kühni Lars, Thörigen 351 Pt.

Landesteil/Région Mittelland

Grimm Ramona, Burgistein, 367 Pt., Thalman Yara Nathalie, Herrenschwanden, 363 Pt., Christen Ilija Veit, Wohlen b. Bern, 362 Pt., Werren Lorin, Milken, 361 Pt., Munoz Noah Andrew, Wohlen b. Bern, 361 Pt., Roggli Matthias, Lanzenhäusern 357 Pt.

Landesteil/Région Seeland

Bossi Lia, Rosshäusern, 364 Pt., Rüfenacht Ramon, Gümnenen, 363 Pt., Wiedmer Kim, Aeschlen b. Oberdiessbach, 355 Pt., Schmid Alina, Mühleberg, 345 Pt., Schmid Simon, Dieterswil, 341 Pt.

Landesteil/Région Jura bernois

Montanaro Dimitri Noa, Villeret, 351 Pt., Juillerat Jessy, Sornetan 344 Pt.

Die Abgabe der Auszeichnung erfolgt in den Landesteil-Delegiertenversammlungen.

Les distinctions sont remises lors des assemblées des délégués régionales.

Final Berner Gruppenmeisterschaft für Jungschützen und Junioren 300

Um sich für den Final der Berner Gruppenmeisterschaft für Jungschützen und Jugendliche G300 zu qualifizieren, müssen 3 Qualifikationsrunden absolviert werden. Die erste Qualifikationsrunde der BGMJ-JJ haben dieses Jahr 104 (71) Jungschützengruppen à 4 Schützen geschossen, Oberland 45, Emmental 15, Oberaargau 21, Mittelland 12, Seeland 11, Jura Bernois 0. Im Feld Jungschützen hatten wir immer noch weniger Gruppen als 2019.

Bei den Junioren haben 42 Gruppen, à 3 Schützen teilgenommen, aus dem Oberland 29, Emmental 3, Oberaargau 1, Mittelland 6, Seeland 3, Jura Bernois 0. Im Feld der Junioren U15 haben dieses Jahr eine Zunahme von 7 Gruppen gegenüber 2019.

Nach zwei weiteren Qualifikationsrunden standen die 36 besten Jungschützen-Gruppen und die 14 besten Junioren-Gruppen für den Final fest. Qualifikationssieger bei den Jungschützen waren die Jungschützen der FS Oberwil i. S. Bei den Junioren haben ebenfalls Junioren der FS Oberwil i. S die Qualifikation gewonnen.

Der Gruppenmeisterschaftsfinal der Jungschützen und Junioren wurde am 21. August traditionsgemäss auf der Schiessanlage Platten Köniz bei idealen Bedingungen ausgetragen. Als Wettkampfbefehl konnte ich mich über herausragende Resultate und eine tadellos funktionierende Organisation der Freischützen Wabern unter Leitung von Markus Gasser freuen. Ein Dank geht auch Schützinnen und Schützen für die grosse Disziplin.

Finale de Championnat de groupes ABST des jeunes tireurs et des adolescents 300

Pour se qualifier pour la finale bernoise du Championnat de groupes des jeunes tireurs et des adolescents F300, il faut effectuer 3 tours de qualification. Cette année, 104 (71) groupes de 4 jeunes tireurs ont participé au premier tour de qualification du BGMJ-JJ, soit 45 pour l'Oberland, 15 pour l'Emmental, 21 pour la Haute-Argovie, 12 pour le Mittelland, 11 pour le Seeland et 0 pour le Jura bernois.

Chez les juniors, 42 groupes de 3 tireurs ont participé, dont 29 de l'Oberland, 3 de l'Emmental, 1 de la Haute-Argovie, 6 du Mittelland, 3 du Seeland et 0 du Jura Bernois. Dans la catégorie des juniors U15, nous avons enregistré une augmentation de 7 groupes par rapport à 2019.

Après avoir passé deux tours de qualification supplémentaires, les 36 meilleurs groupes de jeunes tireurs et les 14 meilleurs groupes de juniors se sont qualifiés pour la finale. Les vainqueurs de la qualification chez les jeunes tireurs étaient les jeunes tireurs des FS Oberwil i. S. Chez les juniors, ce sont également les juniors des FS Oberwil i. S. qui ont remporté la qualification.

Comme le veut la tradition, la finale du championnat de groupe des jeunes tireurs et des juniors s'est déroulée le 21 août sur le stand de tir Platten Köniz dans des conditions idéales. En tant que chef de concours, j'ai pu me réjouir des excellents résultats et de la parfaite organisation des Freischützen Wabern sous la direction de Markus Gasser. Je remercie également les tireuses et les tireurs pour leur grande discipline.

Wettkampf der Junioren U 15 – U13

Die Jugendlichen der SG Krattigen, schossen 506 Pt. (1. Runde 245 Pt. 2. Runde 261 Pt.) und gewannen damit den Final der Junioren 2021. Das Trio der FS Oberwil i. S konnte sich den Silbermedaillenplatz mit 501 Pt. sichern. Die Gruppe der MS Unterseen Aare wurde mit 504 Pt. Gewinner der Bronzemedaille.

Concours des juniors U15-U13

Les jeunes de SG Krattigen ont tiré 506 pts. (1^{er} tour 245 pts. 2^e tour 261 pts) et ont ainsi remporté la finale des juniors 2021. Le trio des FS Oberwil i. S. a pu s'assurer la médaille d'argent avec 501 pts. Le groupe des MS Unterseen Aare a remporté la médaille de bronze avec 504 pts.

Wettkampf der Jungschützen U21 – U17

Neuer Kantonalmeister bei den Jungschützen ist die Jungschützengruppe Diemtigen SV 1. Das Quartett aus dem Oberland schoss 352 und 361 Pt. und mit dem Total von 713 Pt. gewannen sie den Final. Mit 710 Pt. konnten sich die Jungschützen Schwanden b. Sigriswil MS Silbermedaille umhängen lassen. Die Gruppe der Sportschützen Mühleberg erreichte mit insgesamt 703 Pt. den dritten Rang.

Der Final in Köniz war zugleich auch der Qualifikationswettkampf für den schweizerischen Gruppenmeisterschaftsfinal, der in Emmen ausgetragen wird.

Concours des jeunes tireurs U21-U17

Le nouveau champion cantonal des jeunes tireurs est le groupe de jeunes tireurs de Diemtigen SV 1. Le quatuor de l'Oberland a réussi des scores de 352 et 361 pts. et a remporté la finale avec un total de 713 pts. Avec 710 pts., les jeunes tireurs de Schwanden b. Sigriswil MS ont décroché la médaille d'argent. Le groupe des Sportschützen Mühleberg s'est classé troisième avec un total de 703 pts.

La finale à Köniz était également qualificative pour la finale du championnat suisse de groupes qui se déroulera à Emmen.

Weitere Resultate/Tous les résultats sur : www.bssvbe.ch/resultate-berichte-fotogalerie/ausbildung-junioren-jugendliche

Kantonaler Jungschützentag

Bei prächtigen Herbstwetter nahmen 139 Jungschützen am Kantonalen Jungschützentag in der Schiessanlage Mühlau Aarberg teil. Hohe Resultate, diszipliniertes Verhalten und eine sehr gute Organisation prägten diesen Anlass. Die Jungschützen zeigten auch, dass sie bereit und gewillt sind, den Schiesssport ernst zu nehmen. In mehreren Ablösungen schossen die gestarteten Jungschützinnen und Jungschützen das Programm, welches aus zehn Einzel- und fünf Serie-Schüssen auf die Scheibe A10 bestand.

Sehr erfreulich ist auch, dass sich immer mehr jungen Frauen für dieses anspruchsvolle Hobby begeistern und mit den jungen Männern wetteifern. Mit Horst Angela gewann auch dieses Jahr, dank einem besseren Tiefschuss, eine dieser jungen Frauen den Jungschützentag 2021!

Journée cantonale des jeunes tireurs

Par une magnifique journée d'automne, 139 jeunes tireurs ont participé à la Journée cantonale des jeunes tireurs au stand de tir de Mühlau à Aarberg. De bons résultats, un comportement discipliné et une très bonne organisation ont marqué cette manifestation. Les jeunes

tireurs ont également démontré qu'ils prenaient le tir sportif au sérieux. Répartis en plusieurs séries, les jeunes tireurs ont effectué le programme composé de dix coups coup par coup et de cinq coups en série sur la cible A10.

Il est également très réjouissant de constater que de plus en plus de jeunes femmes se passionnent pour ce hobby exigeant et rivalisent avec leurs homologues masculins. Cette année encore, grâce à un meilleur coup profond, c'est une de ces jeunes femmes, Angela Horst, qui a remporté la Journée des jeunes tireurs 2021 !

Auszug aus der Rangliste/Classement

1. Horst Angela, 06, ML Rüti b/Riggisberg, 140/98 Pt. Gold, 2. Staudenmann Janick 01, ML Guggisberg Militärschützengesellschaft 140/95 Pt. Silber, 3. Roggli Matthias, 03, ML Lanzenhäusern, Schützengesellschaft, 139/93 Pt. Bronze, 4. Rüfenacht Ramon, 03, SE Mühleberg, Sportschützen, 138/94 Pt. 5. Kunz Gregory 03, OA Grauholz Sportschützen, 137/97 Pt. 6. Wegmüller Philipp Samuel, 01, ML Lanzenhäusern Schützengesellschaft, 136/94 Pt. 7. Reichenbach Roman, 01, ET Linden Feldschützen 136/92 Pt. 8. Grossen Adrian, 03, OA Herzogenbuchsee, Schützengesellschaft 135/97 Pt. 9. Berger Marco Roman, 02, OL Inner-Eriz Feldschützen 135/97 Pt. 10. Reichen Simon, 06, OL Krattigen Schützengesellschaft 135/93Pt.

Den Landesteilwettkampf gewann der Landesteil Mittelland mit 682 Pt., gefolgt vom Landesteil Oberland mit 682 Pt. und dem Landesteil Oberaargau mit 662 Pt. Pro Landesteil werden die besten fünf Schützinnen oder Schützen gezählt.

Die Organisatoren waren über die Treffsicherheit, der Disziplin während dem Schiessbetrieb und der Pflege der Kameradschaft der jungen Schützinnen und Schützen sehr erfreut.

Die Organisatoren der Vereinigten Schützengesellschaft Mühlau Aarberg und dem Pistolenclub Aarberg haben keinen Aufwand gescheut, dem Nachwuchs sehr gute Rahmenbedingungen zu bieten. Allen Helferinnen und Helfern gebührt ein herzliches Dankeschön. Ohne sie könnte ein solcher Anlass gar nicht durchgeführt werden.

Le concours de région a été remporté par le Mittelland avec 682 points, suivi de l'Oberland avec 682 points et de la Haute-Argovie avec 662 points.

Les organisateurs ont pu apprécier le niveau des tireurs, la discipline pendant les tirs et l'esprit de camaraderie des jeunes tireurs.

Les organisateurs de la Société de tir réunie de Mühlau Aarberg et du Pistolenclub Aarberg n'ont pas ménagé leurs efforts pour offrir à la relève de très bonnes conditions-cadres. Tous les bénévoles méritent un grand merci. Sans eux, une telle manifestation ne pourrait pas avoir lieu.

Weitere Resultate/Tous les résultats sur : www.bssvbe.ch/resultate-berichte-fotogalerie/ausbildung-junioren-jugendliche

Schweizer Gruppenmeisterschaft für Jungschützen und Jugendliche SSV 300

Der letzte Jungschützen-Wettkampf des Jahres ist gleichzeitig der bedeutendste Wettkampf. Sich für den schweizerischen Gruppenmeisterschaftsfinal in Emmen (LU) zu qualifizieren ist etwas Spezielles und erfüllt einen mit Freude und Stolz. Am Final in Emmen kämpften 72 Jungschützen-Vierergruppen und bei den Junioren 24 Dreiergruppen ums Edelmetall.

Der BSSV konnte wiederum mit einer grossen Delegation nach Emmen reisen, 10 Gruppen bei den Jungschützen und mit 8 Gruppen bei den Junioren. Diese 8 Gruppen zeigen, dass im BSSV eine sehr gute Ausbildung mit dem Nachwuchs gemacht wird.

Am Samstag, 19. September, um 8.30 Uhr hat der Wettkampf bei sehr guten Schiessbedingungen begonnen. Aber dieses Jahr war kein Berner Tag, bei den Jungschützen wie auch bei den Junioren U15. Die Schüsse fanden das Zentrum der Scheiben nicht ganz oder es musste auch eine zweite Scheibe benutzt werden.

Die Jungschützen von Ägerital-Morgarten Schützen wurden mit 731 Pt. Schweizermeister. Die Jungschützen der Schützengesellschaft Krattigen haben sich mit 721 Pt. auf dem vierten Rang klassiert und waren die beste Berner Gruppe.

Bei den Jugendlichen stand das Trio vom Militärschiessverein Turtmann mit 531 Pt. zuoberst auf dem Podest. Die Bernergruppen lagen knapp hinter den Medaillen. Im 4. Rang klassierten sich die 3 Juniorinnen der Militärschützengesellschaft Guggisberg mit 522 Pt. (Vaucher Lara, 176 Pt. Vaucher Alexandra, 175 Pt. Zbinden Nadine 171 Pt), im 5. Rang waren die Junioren der Schützengesellschaft Erlenbach-Wimmis mit 519 Pt. und im 6. Rang die Junioren der Feldschützen Oberwil i/S. mit 517 Pt. rangiert.

«An einem Schweizerischen Final dabei zu sein ist schon eine grosse Leistung und die Erfahrung, die dort gemacht werden kann, ist für die Zukunft wertvoll». Die Finalteilnehmerinnen und Finalteilnehmer dürfen stolz auf ihre Leistung sein.

Finale du championnat de groupes des Jeunes tireurs et jeunesses FST 300

La dernière compétition de jeunes tireurs de l'année est aussi la plus importante. Se qualifier pour la finale du championnat suisse de groupes à Emmen (LU) est quelque chose de particulier qui procure joie et fierté. Lors de la finale d'Emmen, 72 groupes de quatre jeunes tireurs et 24 groupes de trois juniors se sont disputé les médailles.

L'ABST s'est à nouveau rendue à Emmen avec une grande délégation : 10 groupes chez les jeunes tireurs et 8 groupes chez les juniors. Ces 8 groupes montrent que l'ABST dispense une excellente formation à la relève.

La compétition a débuté le samedi 19 septembre à 8 h 30 dans des conditions de tir optimales. Mais cette année ne fut pas la journée des Bernois, ni chez les jeunes tireurs, ni chez les juniors U15. Les coups ne trouvaient pas vraiment le centre de la cible ou une seconde cible était nécessaire.

Les jeunes tireurs d'Ägerital-Morgarten ont été champions suisses avec 731 pts. Les jeunes tireurs de la société de tir de Krattigen se sont classés quatrième avec 721 pts. et ont été le meilleur groupe bernois.

Chez les adolescents, le trio de la société de tir militaire de Tourtemagne est monté sur la plus haute marche du podium avec 531 pts. Les groupes bernois se sont classés juste après les médailles. Les trois filles de la société de tir militaire de Guggisberg ont terminé au 4^e rang avec 522 pts. (Lara Vaucher, 176 pts, Alexandra Vaucher, 175 pts., Nadine Zbinden 171 pts), les juniors de la société de tir d'Erlenbach-Wimmis au 5^e rang avec 519 pts. et les juniors des Feldschützen Oberwil i/S. au 6^e rang avec 517 pts.

«Participer à une finale suisse est déjà une grande performance et l'expérience que l'on peut y acquérir est précieuse pour l'avenir». Les participants à la finale peuvent être fiers de leur performance.

Weitere Resultate / Tous les résultats sur : <https://www.swissshooting.ch/de/resultate/national/>

Nachwuchskurse

Nachdem COVID-19 schon im Jahr 2020 den Schiesssport prägte, erwischte es die G/P10 erneut. Die Berner-Meisterschaften G/P10 mussten mit Bedauern abgesagt werden. Es betraf alle 10 NW-Wettkämpfe. Auch durften nur noch U17 Nachwuchskurse durchgeführt werden und das auch noch mit Auflagen. Dennoch führten 6 P10 Vereine (-1) und 9 G10 Vereine (-3) einen Nachwuchskurs durch. Trotz diesen erschwerten Umständen konnte die Beteiligung der Vereine, die einen Nachwuchskurs durchgeführt haben, gesteigert werden. Mit 69 Vereinen und 786 Teilnehmern konnten wir uns wieder steigern. Bei den NW-Kursen G300 verbuchten wir mit 37 Vereinen (+12) und 372 Teilnehmer den grössten Zuwachs. Hierbei ist zu erwähnen, dass das Team um Walter Reber und seinem OSV die grösste Beteiligung zugutekommt. Haben sie nicht weniger als 28 Vereine mit 236 Teilnehmern beige-steuert. Leider ist es die letzte Abrechnung die ich von Walter erhalten habe, denn nach 10 Jahren im Amt hat er als LT-NW Chef demissioniert. Wali, ich bedanke mich für die sehr gute Arbeit die du all die Jahre für den Nachwuchs des OSV und des BSSV erbracht hast. In diesem Sinne wünsche ich dir für die Zukunft alles Gute. Bei den Schülerschiessen/ Ferienpass konnten wir uns in allen Kategorien wieder steigern, oder halten. 26 Vereine führten wieder ein Schülerschiessen/Ferienpass durch, dabei beteiligten sich 501 Teilnehmer. Für die geleistete Arbeit und die sehr gute Zusammenarbeit danke ich allen und wünsche viel Glück und Gesundheit im 2022.

Die Statistik der Kurse können auf der HP des BSSV unter:
Reglemente/Weisungen/Formulare, Ausbildung, Nachwuchskurse eingesehen werden.

Cours pour la relève

Après que COVID-19 ait déjà touché le tir sportif en 2020, il a encore affecté les disciplines F/P10. Les championnats bernois F/P10 ont malheureusement dû être annulés. Toutes les compétitions de la relève 10 ont été supprimées. De plus, seuls les cours de la relève des moins de 17 ans ont pu être organisés, et ce, sous certaines conditions. Néanmoins, 6 sociétés P10 (-1) et 9 sociétés F10 (-3) ont organisé un cours de la relève. Malgré ces difficultés, la fréquentation des sociétés ayant organisé un cours de la relève a pu être augmentée. Avec 69 sociétés et 786 participants, nous avons pu accroître notre participation. Avec 37 sociétés (+12) et 372 participants, ce sont les cours de relève F300 qui ont connu la plus forte augmentation. Il faut souligner ici que c'est l'équipe de Walter Reber de l'association des tireurs de l'Oberland qui a enregistré la plus grande participation avec pas moins de 28 sections et 236 participants. Hélas, cette année c'est le dernier décompte que je reçois de Walter. En effet, après 10 ans de mandat, il a démissionné de son poste de chef régional de la relève. Wali, je te remercie pour le très bon travail accompli pendant toutes ces années en faveur de la relève de l'OSV et de l'ABST. Aussi, je te souhaite le meilleur pour ton avenir. En ce qui concerne les tirs d'écoliers/passeport vacances, nous avons pu à nouveau augmenter ou maintenir la participation dans toutes les catégories. 26 sections ont à nouveau organisé ces tirs et ont compté un total de 501 participants. Je remercie tout le monde pour le travail accompli et la très bonne collaboration, et vous souhaite bonne chance et bonne santé pour 2022.



Dennler René

La statistique se trouve également sur notre site internet:
www.bssvbe.ch/reglemente-afbs-weisungen-formulare-merkblaetter/ausbildung/nachwuchskurse/

Nachwuchskurse Cours relève	Teilnehmer 2012	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2013	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2014	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2015	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2016	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2017	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2018	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2019	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2020	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2021	Teilnehmer Schülerschiessen
Vereine G300	19	7	20	10	22	8	21	8	23	10	27	8	29	9	27	6	25	5	37	9
Teilnehmer	180	123	163	152	175	218	181	144	227	202	279	144	298	187	282	134	240	58	372	96
Vereine Pistole 10	9	3	8	7	8	6	6	6	9	5	10	4	8	7	8	6	7	0	6	3
Teilnehmer	116	54	84	254	86	154	44	80	84	121	85	132	76	156	77	223	72	0	31	60
Vereine Pistole 50+25	8	4	8	2	7	1	6	3	6	1	7	1	6	1	5	1	5	1	5	1
Teilnehmer	62	137	76	65	57	26	39	39	50	37	53	27	53	10	40	13	42	22	32	14
Vereine G50	30	16	28	12	26	13	26	11	21	5	17	10	16	12	16	9	10	3	12	9
Teilnehmer	323	507	329	530	384	638	371	454	308	361	292	481	241	466	258	395	206	89	221	267
Vereine G10	23	10	24	14	22	15	20	8	21	9	19	11	12	7	19	12	12	4	9	4
Teilnehmer	241	191	299	465	279	451	246	408	238	173	221	409	139	161	194	370	170	75	130	64
Durchführende Vereine	89	40	88	45	85	43	79	36	80	30	80	34	71	36	75	34	59	13	69	26
Total über alle Disziplinen	922	1012	951	1466	981	1487	881	1125	907	894	930	1193	807	980	851	1135	730	244	786	501



Kerschbaumer Eduard

Ressort Schiesskurse Elite

Leider waren die Schiesskurse 2020 situationsbedingt stark eingeschränkt. Im Frühling konnte nur ein halbtägiger Trainingsnachmittag in Büren a/A für Gewehr und Pistole angeboten werden. Immerhin haben es sich 20 Schützinnen und Schützen nicht nehmen lassen, die wichtigsten Elemente des Schiesssports (Kernelemente) zu üben. Im Herbst konnte dann im Sand wieder eine ordentliche Schiesskurse durchgeführt. Leider wurde der Kurs nur von einer Teilnehmerin aus dem Kanton Bern besucht.

Ein Schiesskurs dauert einen Tag. Die Zielsetzungen sind die folgenden:

- Verbessern der individuellen Schiess technik mit dem persönlichen Gewehr (10 stehend, 50 und 300 liegend) und Sport- und Armeepistole (25 und 50) für Sektionsschützen.
- Vermitteln der Grundlagen in den Elementen der Schiess technik: Zielen, Witterungseinflüsse, Korrekturen, Koordinierte Schussauslösung, Stellungsaufbau.
- Mit praktischen Lehrübungen die erworbene Theorie bestätigen.

Der Schiesskurs ist auch die Grundlage, um die Vereinstrainerausbildung (esa- oder Ordonnanzleiter) zu besuchen. Leider nutzen auch nur wenige diese Möglichkeit und die meisten Schützenvereine sind ohne ausgebildeten Trainer.

Für alle, die eine Ausbildung als Jungschützenleiter haben, wird ein spezieller Weiterbildungskurs angeboten. Neben den bereits erwähnten Themen werden in ihrem Kurs auch Themen besprochen, wie mit Jugendlichen umgegangen werden kann. Dieser Kurs wird als Weiterbildungskurs 1 (WB 1) Ordonnanz, Weiterbildungskurs für Jungschützenleiter ausgeschrieben und findet immer am gleichen Datum wie der Schiesskurs statt.

Die Schiesskurse werden durch eine Gruppe von erfahrenen Trainern und Klassenlehrer durchgeführt. Dies sind: Adrian Junker, Alex Helbling, Cornelia Blaser, Pascal Gschwind und Eduard Kerschbaumer. Allen gebührt ein herzliches Dankeschön, denn ohne ihre tatkräftige Mithilfe wären die Schiesskurse nicht durchführbar.

Das Datum für den Schiesskurs und den WB 1 Ordonnanz im Jahr 2022 (evtl. kommen noch weitere dazu): 23. April 2022 in Langenthal (Gewehr und Pistole alle Distanzen).

Anmeldungen können jederzeit an die Adresse eduard.kerschbaumer@bluewin.ch gesendet werden. Auch Vereinsvorstände, die planen, einen Schiesskurs für ihre Vereine durchzuführen, sind zu einem Gespräch herzlich willkommen.

Département cours de tir élite

Les cours de tir 2020 ont malheureusement été fortement limités en raison de la situation pandémique. Au printemps, seul un après-midi d'entraînement a été proposé à Büren a/A pour le fusil et le pistolet. Néanmoins, 20 tireuses et tireurs ont tenu à s'entraîner sur les éléments les plus importants du tir sportif (éléments-clés). En automne, un cours de tir habituel a à nouveau pu être organisé au Sand. Malheureusement, ce cours n'a été suivi que par une seule participante du canton de Berne.

Un cours de tir dure une journée. Les objectifs sont les suivants :

- Améliorer la technique de tir individuelle avec le fusil personnel (10 debout, 50 et 300 couché) et le pistolet de sport et d'ordonnance (25 et 50) pour les tireurs de société.
- Transmission des fondamentaux de la technique de tir : visée, influence des conditions météorologiques, corrections, déclenchement coordonné du coup, construction de la position.
- Confirmer la théorie acquise par des exercices pratiques.

Le cours de tir constitue également la base pour suivre la formation d'entraîneur de société. Malheureusement, cette opportunité est peu suivie et la plupart des sociétés de tir n'ont pas d'entraîneur formé.

Pour tous ceux qui ont suivi une formation de moniteur de jeunes tireurs, un cours spécial est proposé. Outre les thèmes déjà mentionnés, leur cours abordera également des questions sur la manière de se comporter avec les jeunes. Ce cours est proposé en tant que cours de formation continue 1 (FC 1) Ordonnance et cours de formation continue pour moniteurs de jeunes tireurs. Il se déroule toujours à la même date que le cours de tir.

Les cours de tir sont organisés par un groupe d'entraîneurs et de chefs de classe expérimentés. Il s'agit de: Adrian Junker, Alex Helbling, Cornelia Blaser, Pascal Gschwind et Eduard Kerschbaumer. Un grand merci à tous, car sans leur précieuse aide, les cours de tir ne pourraient pas être organisés.

Pour le cours de tir et le cours de formation continue 1 Ordonnance en 2022 (il y en aura peut-être d'autres), la date est fixée au 23 avril 2022 à Langenthal (fusil et pistolet à toutes les distances).

Les inscriptions sont possibles en tout temps à l'adresse suivante : eduard.kerschbaumer@bluewin.ch. Les comités de section qui prévoient d'organiser un cours de tir pour leur section sont les bienvenus pour nous en parler.

Ressort Kantonale Wettkämpfe Département concours cantonaux

Die Nachwuchswettkämpfe über alle Disziplinen und Distanzen wurden sehr gut organisiert und ohne jegliche Zwischenfälle durchgeführt. Wie in den vergangenen Jahren wurden auch in diesem Jahr die Gewehr 50 Anlässe in Thun durchgeführt. Der Nachwuchstag Gewehr 300 und Pistole 25 führte uns ins Seeland nach Aarberg. Die Zusammenarbeit der verschiedenen Wettkampfchefs und von den Helfern war hervorragend.

Les compétitions de la relève, toutes disciplines et distances confondues, ont été très bien organisées et se sont déroulées sans le moindre incident. Comme ces dernières années, les concours carabine fusil 50 ont eu lieu à Thoune. La journée de la relève au fusil 300 et au pistolet 25 nous a menés dans le Seeland, à Aarberg. La collaboration entre les différents chefs de discipline et les bénévoles a été excellente.

Kantonaler Gruppenmeisterschafts-Final G50 in Thun

Es ist einfach eine Freude den Jugendlichen zuzusehen, wie Sie motiviert sind, einen hochstehenden Wettkampf zu zeigen. Daran sieht man wie die Jugendlichen mit grosser Freude einen attraktiven Schiesssport bieten.

Anfang Jahr nahmen leider nur 13 Gruppen an der Qualifikation teil. Damit kommen alle 13 Gruppen in den Final der am 22. August 2021, unter sehr guten Bedingungen, in der Guntelsey stattfand. Der Wettkampf konnte pünktlich gestartet werden. Den Final hat die Gruppe aus Thörishaus vor Thun-Stadt und vor Lotzwil-Langenthal für sich entschieden. Einmal mehr waren die Finals für alle eine Bereicherung.

Finale cantonale du championnat de groupes F50 à Thoune

C'est tout simplement une joie de voir les jeunes motivés par un concours de haut niveau. On voit ainsi à quel point la jeunesse est heureuse de proposer des compétitions de tir attrayantes.

Au début de l'année, malheureusement, seuls 13 groupes ont participé aux qualifications. Ainsi, les 13 groupes ont pu participer à la finale qui s'est déroulée le 22 août 2021, dans de très bonnes conditions, à la Guntelsey. La compétition a pu commencer ponctuellement. La finale a été remportée par le groupe de Thörishaus, devant Thun-Stadt et devant Lotzwil-Langenthal. Une fois de plus, les finales furent une expérience enrichissante pour tous.

Alle Resultate/Tous les résultats

1. Thörishaus		2. Thun-Stadt		3. Lotzwil-Langenthal	
Grütter Aaron	96	Meyer Philipp	96	Iseli Dejan	96
Krainer Nicola	96	Hofer Miriam	97	Iseli Iliana	96
Stocker Dominique	97	Hofer Florian	90	Iseli Levin	94
Mosimann Dominic	98	Gattlen Rahel	97	Meyer Simon	91
Total	387	Total	380	Total	377

Kantonale Einzelmeisterschaft G50 in Thun

Der Wettkampf verlief sehr diszipliniert. Ein grosses Dankeschön an die Schützen/innen und ihre Betreuer. Es traten 61 Schützinnen und Schützen zum Einzelwettkampf an. Die Bedingungen am Nachmittag waren wie am Morgen sehr gut. Es traten nur 28 U21, 22 U17 und 11 U15 zum Einzelwettkampf an. Leider war die Beteiligung nicht so gut.

Bei den U15 gewann Sara Fahrni mit 8,6 Punkten Vorsprung auf Lara Vaucher. Bei den U17 Schützen gab es zwischen dem 1. Rang, welcher Alina Schmid belegte und dem 2. Rang von Julia Holzer einen Unterschied von 4,1 Punkten. Der U21 Schütze Nicola Krainer erzielte ein Schlusstotal von 241,2 Punkten.

Am Schluss danken wir allen Betreuern herzlich, dass Sie die Schützen und Schützinnen bis zuletzt zurückbehalten haben. So konnten wir die Rangverkündigung mit einem grossartigen Publikum durchführen.

Concours individuel cantonal F50 à Thoune

La compétition s'est déroulée de manière très disciplinée. Un grand merci aux tireurs et à leurs moniteurs. 61 tireurs et tireuses se sont présentés à cette épreuve individuelle. Comme pour la matinée, les conditions de l'après-midi furent très bonnes. Ils étaient seulement 28 U21, 22 U17 et 11 U15 à se présenter au concours individuel. Malheureusement, la participation a été mitigée.

Chez les U15, Sara Fahrni est sortie vainqueur avec 8,6 points d'avance sur Lara Vaucher. Chez les tireurs U17, un écart de 4,1 points séparait la première place, occupée par Alina Schmid, de la deuxième place, occupée par Julia Holzer. Nicola Krainer, tireur des moins de 21 ans, a obtenu un total final de 241,2 points.

Enfin, nous remercions chaleureusement tous les responsables d'avoir gardé les tireurs et les tireuses jusqu'à la fin. Ainsi, nous avons pu procéder à la proclamation des résultats avec un public formidable.

Einzelmeisterschaft Schüler (U15)

Concours individuel écoliers (U15)

1. Fahrni Sara	101,7	99,4	241,7	OKSV
2. Vaucher Lara	93,6	91,7	233,1	MSSV
3. Kämpf Rahel	96,5	94,8	214,4	OKSV

Einzelmeisterschaft Jugend (U17)

Concours individuel jeunesse (U17)

1. Schmid Alina	101,9	99,4	245,1	OKSV
2. Holzer Julia	100,1	101,9	241,0	OKSV
3. Grossglauser Ivan	98,3	101,9	218,3	OKSV

Einzelmeisterschaft Schüler (U21)

Concours individuel juniors (U21)

1. Krainer Nicola	103,6	100,3	241,2	MSSV
2. Meyer Philipp	103,0	102,2	239,6	OKSV
3. Mosimann Dominic	101,8	101,4	216,0	MSSV



Hofstetter Heinz

Kantonaler Nachwuchstag G300, P25 2021 in Aarberg

Beim durch den Landesteil Seeland bestens organisierten und durchgeführten Nachwuchstag wurden die Meisterschützen erkoren. Unter der Leitung von OK-Präsident Raffael Bärtschi, Wettkämpfe Gewehr und Reto Hügli, Wettkämpfe Pistole, führte der Landesteil Seeland in Aarberg den kantonalen Nachwuchs- und Jungschützentag durch. Ein grosser Dank auch an die vielen Helferinnen und Helfern. Ohne sie könnte ein solcher Anlass gar nicht durchgeführt werden. Der Schützenanlass war ein voller Erfolg. Einmal mehr dürfen wir uns über unseren «Schützen-Nachwuchs» sehr freuen, welcher sehr motiviert und treffsicher ist. Einen Dank an alle Ausbilder und alle die den Schiesssport unterstützen.

Journée cantonale de la relève F300, et P25 2021 à Aarberg

Les champions de la relève ont été désignés lors de la journée des jeunes-tireurs, parfaitement organisée par la région du Seeland, à Aarberg. Sous la houlette du président du CO Raffael Bärtschi, pour les compétitions au fusil, et de Reto Hügli, pour les compétitions au pistolet. Un grand merci également aux nombreux bénévoles. Sans eux, une telle manifestation ne pourrait pas avoir lieu. Cela a été un grand succès. Une fois de plus, nous pouvons nous réjouir de notre relève qui est très motivée et très performante. Un grand merci à tous les entraîneurs et à tous ceux qui soutiennent le tir sportif.

Standardgewehr Jugend und Junioren/Fusil standard jeunesse et juniors

1. Meyer Philipp	2003	Thun Stadtschützen	144
2. Baumberger Florian	2004	Huttwil Sportschützen	141
3. Politov Ilya	2005	Huttwil Sportschützen	140

Sturmgewehr 90 Jugend (U17)/Fass 90 jeunesse (U17)

1. Stucki Patrick	2005	Diemtigen SV	139
2. Vaucher Lara	2009	Guggisberg Militärschützen	136
3. Saurer Leonie	2006	Bowil Militärschützen	134

Sturmgewehr 90 Junioren (U21)/Fass 90 Juniors (U21)

1. Wegmüller Jérôme	2003	Grosshöchstetten Schützen	140/98
2. Amacher Svenia	2002	Grindelwald Eigerschützen	140/95
3. Blatter Vanessa	2002	Unterseen Militärschützen	139/99

Sportpistole Jugend (U17)/Pistolet de sport jeunesse (U17)

1. Fankhauser Marcel	2006	PS Schangnau	188
2. Schär Nicola	2007	PS Uetendorf	185
3. Mathez Cédric	2005	la Vignerole Sonceboz	176

Sportpistole Junioren (U21)/Pistolet de sport juniors (U21)

1. Schenk Markus	2001	PS Schangnau	195
2. Wisler Janis	2004	Stadtschützen Burgdorf	194
3. Rosser Rouven	2004	PS Uetendorf	191

Ordonnanzpistole Junioren/Pistolet d'ordonnance Juniors

1. Rosser Rouven	2004	PS Uetendorf	187
2. Heiniger Pascal	2003	PS Uetendorf	186
3. Schenk Markus	2001	PS Schangnau	182



SSV Jugendtage Stans-Buochs G50-D

1. Alina Schmid KK Buchholterberg



SSV Jugendtage Stans-Buochs P25-D

1. Marcel Fankhauser PS Schangnau



Kant. Nachwuchstag G50 U17

2. Holzer Julia, 1. Schmid Alina, 3. Grossglauser Ivan



Kant. Nachwuchstag G50 U21

2. Meyer Philip, 1. Krainer Nicola, 3. Mosimann Dominic



Kantonaler Nachwuchs Standardg. U21-U17

2. Baumgartner Florian, 1. Meyer Philipp, 3. Politov Ilya



Kantonaler Nachwuchstag Ordonnanz Pistole

2. Heiniger Pascal, 1. Rosser Rouven, 3. Schenk Markus



Kantonaler Nachwuchs Stgw90 U17

2. Vaucher Lara, 1. Stucki Patrick, 3. Saurer Leonie



Kantonaler Nachwuchstag Sportpistole U21

2. Wisler Janis, 1. Schenk Markus, 3. Rosser Rouven

Abteilung Leistungssport

An der DV 2021, welche coronabedingt nicht physisch stattfinden konnte, wurde ich zum neuen Abteilungsleiter Leistungssport gewählt. Ich habe ein interessantes Jahr mit vielen neuen Eindrücken erleben dürfen und ich bin meinen Ressortleiter*innen wie auch den Kolleg*innen in der Geschäftsleitung des BSSV für die Unterstützung und das Vertrauen sehr dankbar. Wir haben in der Abteilung Leistungssport ein sehr motiviertes Team und werden alles daransetzen, den leistungsorientierten Schiesssport im BSSV weiterzubringen.

Im Ressort Match G50 konnte ich Arnaldo Zeiter als meinen Nachfolger finden. Arnaldo hat bereits zwei Jahre im Team mitgemacht und kennt den Ablauf schon bestens. Ich wünsche Arnaldo weiterhin viel Freude und viel Erfolg bei seiner Tätigkeit.

Auch im Ressort Kader Gewehre gab es im vergangenen Jahr einen Wechsel. Jan Hollenweger hat sein Amt zur Verfügung gestellt, da er neben seiner Aufgabe als hauptberuflicher Trainer zu Gunsten des Nationalteams nicht mehr genügend zeitliche Ressourcen besass, um diese anspruchsvolle Tätigkeit im BSSV auszuüben. Ich danke Jan bestens für seinen Einsatz zu Gunsten des BSSV und bin dankbar, dass er uns im Trainerteam erhalten bleibt. Mit Fabienne Füglistler konnte ich eine bekannte und mehr als nur sehr versierte Trainerin und ehemalige Schützin der Nationalmannschaft für die Aufgabe als Ressortleiterin Kader Gewehre gewinnen. Ich danke Fabienne herzlich für die Bereitschaft, ihre Fähigkeiten zu Gunsten unserer Nachwuchsschütz*innen einzubringen und wünsche ihr viel Freude und Erfolg bei ihrer neuen Tätigkeit.

Auf sehr erfolgreichen Wegen befinden sich Lukas Roth, E2; Valentina Caluori, E2; Anja Senti, E2. Besonders Anja Senti ist es gelungen, auf internationalem Parkett auf der Distanz G300 schöne Erfolge zu feiern. Bei den Junioren sind es Lars Allenbach, T4 und Patrick Roggli, T4, welche am RLZ trainieren dürfen und sich stetig weiterentwickeln.

Meinen Ressortleiter*innen Fabienne Füglistler, Ursula Heuberger, Fritz Rohrbach und Arnaldo Zeiter sowie den Trainer*innen, den Schiessleiter*innen und Helfer*innen in der Abteilung Leistungssport danke ich für das grosse Engagement, die gezeigte Freude am Schiesssport, die tolle Unterstützung und die sehr gute Kameradschaft herzlich. Ich wünsche uns allen für die Zukunft gutes Gelingen bei allen Arbeiten und den Athlet*innen viele schöne Momente und unvergessliche Erfolge.

Swiss Shooting Academy

Folgende Berner Schützen trainieren am RLZ in Biel:

Gewehr: Allenbach Lars, T4

Pistole: Roggli Patrick, T4

Département performance

Lors de l'AD 2021, qui n'a pas pu avoir lieu physiquement en raison de la pandémie de coronavirus, j'ai été élu nouveau responsable du département performance. J'ai vécu une année intéressante avec de nombreuses nouveautés et je suis très reconnaissant à mes chefs de service ainsi qu'à mes collègues du comité directeur de l'ABST pour leur soutien et leur confiance. Nous avons une équipe très motivée au sein du département performance et nous allons tout mettre en œuvre pour faire progresser le tir sportif au sein de l'ABST.

Arnaldo Zeiter est mon successeur au sein du secteur Match F50. Arnaldo faisait déjà partie de l'équipe depuis deux ans et connaît parfaitement son fonctionnement. Je lui souhaite beaucoup de plaisir et de succès dans sa fonction.

L'année dernière, il y a également eu un changement au sein du secteur des cadres fusil. Jan Hollenweger a démissionné de son poste, car il n'avait plus assez de temps pour assumer cette tâche exigeante au sein de l'ABST, parallèlement à son activité d'entraîneur à plein temps de l'équipe nationale. Je remercie Jan pour son engagement en faveur de l'ABST et je lui suis reconnaissant de rester dans notre équipe d'entraîneurs. Avec Fabienne Füglistler, j'ai pu recruter une entraîneuse renommée et plus que compétente, par ailleurs ancienne tireuse de l'équipe nationale, pour assumer la fonction de responsable du secteur cadres carabine. Je remercie vivement Fabienne d'avoir accepté de mettre ses compétences au service de nos jeunes tireurs et lui souhaite beaucoup de plaisir et de succès dans sa nouvelle activité.

Lukas Roth, E2 ; Valentina Caluori E2 et Anja Senti, E2 sont sur la bonne voie. Anja Senti, a notamment fêté de beaux succès sur la scène internationale à la distance F300. Chez les juniors, Lars Allenbach, T4, et Patrick Roggli, T4, peuvent s'entraîner au CRP et ne cessent de progresser.

Je remercie chaleureusement mes chefs de secteur Fabienne Füglistler, Ursula Heuberger, Fritz Rohrbach et Arnaldo Zeiter ainsi que les entraîneurs, les moniteurs de tir et les aides du département performance pour leur grand engagement, le plaisir qu'ils manifestent pour le tir sportif, leur formidable soutien et leur camaraderie. Je nous souhaite à tous beaucoup de succès dans tous nos projets et aux athlètes de vivre des moments forts et des succès inoubliables.

Swiss Shooting Academy

Les tireurs bernois suivants s'entraînent au CRP de Bienne :

Fusil : Allenbach Lars, T4

Pistolet : Roggli Patrick, T4



Jakob Heinz



Rohrbach Fritz

Ressort Match G300 und Pistole Secteur match F300 et pistolet

Kantonal Final Pistole 10

Der Kantonalfinal Pistole wurde aufgrund den bundesrätlichen Einschränkungen abgesagt.

Finale cantonale pistolet 10

La finale cantonale pistolet 10 a été annulée suite aux restrictions fédérales.

Kantonal- und Landesteilmatch Gewehr 300 und Pistole 25/50

Mit steigenden Teilnehmerzahlen vorwiegend in den liegend Disziplinen konnte der Kantonal und Landesteilmatch durchgeführt werden. Durch gute Schiessbedingungen und den tadellosen Infrastrukturen in der Schiessanlage Guntelsey wurden hohe Resultate erzielt. Die Resultatauswertung funktionierte auch mit dem neuen Büroteam einwandfrei. Einen grossen Dank an das Ressort Match und an die Schiessleiter*innen mit ihren Helfer*innen.

Match cantonal et de région fusil 300 et pistolet 25/50

Le match cantonal a été organisé avec un nombre croissant de participants, principalement dans les disciplines couchées. Grâce aux bonnes conditions de tir et aux infrastructures impeccables du stand de tir de Guntelsey, les résultats ont été excellents. Les relevés des résultats par la nouvelle équipe du bureau ont parfaitement fonctionné. Un grand merci à la division Match et aux chefs de tir* ainsi qu'à leurs aides*.

Gewehr 300 3-Stellung, Elite, Einzel/Fusil 300 3-positions, Elite, Individuel

1. Von Allmen Joe, 568 Pt., 2. Mösching Thomas, 567 Pt., 3. Zbinden Martin, 551 Pt.

Gewehr 300 Standardgewehr 2-Stellung, Einzel/Fusil 300 fusil standard 2-Positions, Individuel

1. Rohrbach Fritz, 581 Pt., 2. Berger Hans Rudolf, 579 Pt., 3. Nauer Marco, 576 Pt.

Gewehr 300 Standardgewehr 2-Stellung, Team/Fusil 300 fusil standard 2-Positions, Equipe

1. Mittelland 1, 1'736 Pt., 2. Seeland 1, 1697 Pt., 3. Oberland 1 1694 Pt.

Gewehr 300 Kar/Stgw90 2-Stellung, Einzel/Fusil 300 Mq/Fass 90 2-Positions, Individuel

1. Cottier Jean-Marc, 541 Pt.13*, 2. Rohrbach Fritz, 541 Pt.5*, 3. Wägli Patrick, 538 Pt.

Gewehr 300 Stgw 57 2-Stellung, Einzel/Fusil 300 Fass 57 2-Positions, Individuel

1. Stettler Johann, 538 Pt., 2. Grossen Roland, 533 Pt., 3. Salzmann Werner, 531 Pt.

Gewehr 300 Ordonnanz 2-Stellung, Team/Fusil 300 Ordonnance 2-Positions, Equipe

1. Mittelland 1, 1'615 Pt., 2. Oberland 1, 11612 Pt., 3. Oberaargau 2, 1'599 Pt.

Gewehr 300 Sport Liegend, Einzel/Fusil 300 Sport couché, Individuel

1. Rohrbach Fritz, 593 Pt., 2. Wägli Patrick, 589 Pt., 3. Stöckli Nico, 585 Pt. 27*

Gewehr 300 Sport Liegend, Team/Fusil 300 Sport couché, Equipe

1. Mittelland 1, 1'752 Pt., 2. Mittelland 3, 1'744 Pt., 3. Mittelland 2, 1'743 Pt.

Gewehr 300 Ordonanz Liegend, Einzel/Fusil 300 Ordonnance couché, Individuel

1. Horisberger Urs, 570 Pt., 2. Boss Peter, 569 Pt. 14*, 3. Tremp Martin, 569 Pt. 13*

Gewehr 300 Ordonanz Liegend, Team/Fusil 300 Ordonnance couché, Equipe

1. Emmental 1, 1'697 Pt., 2. Oberland 2, 1'685 Pt., 3. Seeland 1, 1'680 Pt.

Pistole 50 A, Einzel/Pistolet 50 A, Individuel

1. Weber Patrick, 531 Pt., 2. Schmid Peter, 524 Pt., 3. Wenger Cedric, 507 Pt.

Pistole 50 B, Einzel/Pistolet 50 B, Individuel

1. Wyss Helene, 563 Pt., 2. Hostettler Alfred, 558 Pt., 3. Schafroth David, 555 Pt.

Pistole 50 B, Team/Pistolet 50 B, Equipe

1. Oberaargau 1, 1'635 Pt., 2. Mittelland 1, 1'620 Pt. 3. Emmental 1, 1617 Pt.

Pistole 25 C, Elite, Sport und Ordonnanz, Einzel/Pistolet 25 C, Elite, Sport und Ordonnance, Individuel

1. Gerber Christof, 571 Pt., 2. Schafroth David, 564 Pt., 3. Wyss Helene, 562 Pt.

Pistole 25 C, Nachwuchs, Einzel/Pistolet 25 C, Relève, Individuel

1. Rosser Rouven 547 Pt., 2. Roggli Patrick, 538 Pt., 3. Heiniger Pascal, 535 Pt.

Pistole 25 C, Team/Pistolet 25 C, Equipe

1. Oberaargau, 1'672 Pt., 2. Emmental, 1'669 Pt., 3. Oberland, 1'625 Pt.

Offener Kantonalmatch Pistolen 25 Schnellfeuerwettkampf

Im Pistolen Schnellfeuerwettkampf konnten Top Finalresultate von Nationalen Spitzenschützen bestaunt werden.

Match cantonal, ouvert, pistolet 25 tir de vitesse

Lors de cette compétition on a pu admirer d'excellents résultats réalisés par des tireurs de pointe.

Pistole 25 OSP, Einzel/Pistolet 25 OSP, individuel

1. Klauenbösch Christian, Quali 563 Pt., Final 29 Treffer, 2. Kym Joel, Quali 565 Pt., Final 19 Treffer, 3. Salathè René, Quali 556 Pt., Final 16 Treffer,



KM G300 3-Stellung Einzel

2. Mösching Thomas, 1. von Allmen Joe, 3. Zbinden Martin



KM G300 Standardgewehr 2-Stellung Team

2. Seeland 1, 1. Mittelland 1, 3. Oberland 1



KM G300 Stgw90-Kar 2-Stellung Einzel

2. Rohrbach Fritz, 1. Cottier Jean Marc, 3. Wägli Patrick



KM G300 Stgw90-Kar 2-Stellung Team

2. Oberland 1, 1. Mittelland 1, 3. Oberaargau 1



KM G300 Ordonnanz liegend Team
2. Oberland 2, 1. Emmental 1, 3. Seeland 1



KM P25 C-Match Team
2. Emmental 1, 1. Oberaargau 1, 3. Oberland 1



KM G300 Sport liegend Team
2. Mittelland 3, 1. Mittelland 1, 3. Mittelland 2



KM P50 B-Match Elite Team
2. Mittelland 1, 1. Oberaargau 1, 3. Emmental 1



KM G300 Stgw57 2-Stellung Einzel
2. Grossen Roland, 1. Stettler Johann, 3. Salzmann Werner



KM P50 A-Match
2. Schmid Peter, 1. Weber Patrick, 3. Wenger Cederic



KM P50 B-Match Elite Einzel
2. Hostettler Alfred, 1. Wyss Helen, 3. Schafroth David



KM G300 Sport liegend
2. Wägli Patrick, 1. Rohrbach Fritz, 3. Stöckli Nico



KM P25 C-Match Elite Einzel
2. Schafroth David, 1. Gerber Christof, 3. Wyss Helen



KM P25 C-Match Nachwuchs Einzel
2. Roggli Patrick, 1. Rosser Rouven, 3. Heiniger Pascal



KM G300 Ordonnanz liegend Einzel
2. Boss Peter, 1. Horisberger Urs, 3. Tremp Martin



KM – Erfolgreicher Ressortleiter
Sechsfach Medaillengewinner Fritz Rohrbach



Zeiter Arnaldo

Ressort Match Gewehr 50 Secteur match fusil 50

Kantonaler Liegendfinal

Trotz etwas kühleren, aber dennoch angenehmen Temperaturen konnte der Liegendfinal 2021 pünktlich um 9.00 Uhr gestartet werden. Der Modus entsprach den letzten Jahren, d.h. es wurde zuerst die Elimination mit zwei Ablösungen und anschliessend die Qualifikation durchgeführt.

In der 1. Ablösung Elimination setzte sich Markus Freiburghaus mit einem Total von 620,4 Punkten vor Jan Weber mit 619,6 und Thomas Pfister mit 618,9 Punkten durch.

In der 2. Ablösung Elimination wurden, wie in Schwadernau schon fast üblich, nicht mehr ganz so hohe Resultate erreicht. Hans Hübscher entschied diese Ablösung mit 617,4 Punkten, vor Christian Reusser mit 617,0 Punkten und Martin Zahler mit 615,1 Punkten.

Im Final sanken die Resultate nochmals etwas. Michael Bieri sicherte sich mit 616,4 Punkten die Goldmedaille vor Beat Müller mit 615,1 Punkten, welcher sich die Silbermedaille umhängen konnte. Jan Weber gewann mit 614,7 Punkten die Bronzemedaille.

Finale cantonale couché

Malgré des températures un peu plus fraîches mais néanmoins agréables, la finale couchée 2021 put débiter à 9h00 précises. Le format correspondait à celui des années précédentes, c'est-à-dire qu'il y a d'abord eu la phase éliminatoire avec deux séries, suivie de la finale.

Lors de la 1ère série éliminatoire, Markus Freiburghaus s'est imposé avec un total de 620,4 points, devant Jan Weber avec 619,6 points et Thomas Pfister avec 618,9 points.

Lors de la deuxième série éliminatoire, comme souvent à Schwadernau, les résultats n'étaient plus aussi bons. Hans Hübscher a remporté cette série avec 617,4 points, devant Christian Reusser avec 617,0 points et Martin Zahler avec 615,1 points.

En finale, les résultats ont encore légèrement baissé. Michael Bieri s'est assuré la médaille d'or avec 616,4 points, devant Beat Müller avec 615,1 points, qui a décroché la médaille d'argent. Quant à Jan Weber, il a remporté la médaille de bronze avec 614,7 points.

Kantonalfinal G50 3-Stellungen

Neben dem Coronavirus, welches uns nach wie vor begleitet, war auch der bisherige Sommer nicht unbedingt das, was man von ihm erwartet hat. Immerhin bescherte er uns aber am diesjährigen Kantonalmatch G50 3-Stellungen in Schwadernau angenehme Schiess-temperaturen. Ob nun aufgrund von COVID-19 oder aus anderen Gründen, war leider das Teilnehmerfeld auch dieses Jahr nicht sehr gross, so dass die Qualifikation in einer Ablösung durchgeführt werden konnte; Start war um 8.30 Uhr.

Wie in den vergangenen Jahren schon fast üblich, erzielte Vanessa Hofstetter mit hervorragenden 584 Punkten das höchste Resultat der Qualifikation. Mit je 12 Punkten Rückstand folgten Lars Allenbach und Thomas Götschi. Dahinter platzierten sich Marisa Jakob (570),

Marco Koller (567), Thomas Mösching (567/VS), Dominique Stocker (566) und Michael Annen (564). Da Thomas Mösching sein Resultat im Vorschiesen erreichte und somit nicht finalberechtigt war, qualifizierte sich die nächstplatzierte Melanie Bruni (564) ebenfalls für den Final.

Im Final setzte sich die spätere Siegerin Vanessa Hofstetter bereits in den Kniendpassen mit über 6 Punkten vom restlichen Teilnehmerfeld ab. Dahinter entstand insbesondere für die weiteren Medaillenplätze vorerst ein spannender Wettkampf, ausgefochten durch Lars Allenbach, Marco Koller, Marisa Jakob und Melanie Bruni. Für Michael Annen und Thomas Götschi war nach den beiden Stehendpassen Schluss. Am Goldmedaillenplatz änderte sich aber von Start bis Ziel nichts mehr, dieser ging an Vanessa Hofstetter mit 455,7 Punkten. Die Silbermedaille sicherte sich analog dem letzten Jahr Lars Allenbach mit 449,1 Punkten. Die Bronzemedaille ging mit 435,1 Punkten an Marco Koller

Finale F50 3 positions

Outre le coronavirus qui continue de nous accompagner, la saison estivale n'a pas vraiment été à la hauteur de nos espérances. Mais elle nous a tout de même offert des températures de tir agréables lors du Match cantonal F50 3 positions disputé à Schwadernau. Que ce soit en raison du COVID-19 ou autre, le nombre de participants est malheureusement demeuré faible cette année encore, de sorte que la qualification s'est déroulée en une seule série, les tirs commençant à 8 h 30.

Comme ce fut presque toujours le cas ces dernières années, Vanessa Hofstetter a remporté les qualifications avec 584 points. Lars Allenbach et Thomas Götschi suivaient avec 12 points de retard chacun. Derrière eux se sont placés Marisa Jakob (570), Marco Koller (567), Thomas Mösching (567/VS), Dominique Stocker (566) et Michael Annen (564). Comme Thomas Mösching a obtenu son résultat lors du tir préalable, il n'était pas autorisé à participer à la finale, Mélanie Bruni (564), qui occupait la place suivante, s'est donc également qualifiée pour la finale.

En finale, la future vainqueur Vanessa Hofstetter s'est détachée du reste du peloton dès les passes à genou avec plus de 6 points d'avance. Derrière elle, Lars Allenbach, Marco Koller, Marisa Jakob et Melanie Bruni se sont livrés une compétition passionnante, pour les places d'honneur. Pour Michael Annen et Thomas Götschi, la compétition s'est arrêtée après les deux passes debout. La médaille d'or n'a toutefois pas été remise en question du début à la fin, puisqu'elle a été remportée par Vanessa Hofstetter avec 455,7 points. La médaille d'argent est revenue à Lars Allenbach avec 449,1 points, comme l'année dernière. La médaille de bronze est allée à Marco Koller avec 435,1 points.

Ressort Kader Gewehr 50/10 **Secteur cadre Elite fusil 50/10**

Gewehr 10 Trainingsweekend Junioren

Das Trainingsweekend war wie jedes Jahr ein Highlight. Auch war gut spürbar, dass alle bei bester Laune waren, dass dieses Weekend trotz der COVID-19 Situation stattfinden konnte. Der Mehraufwand, welcher betrieben wurde für die Organisation hatte sich gelohnt. Ein riesiges Danke an die Helfer uns Organisatoren! Wir durften stolze 19 Teilnehmer an diesem Trainingsweekend, stets unter Berücksichtigung des Schutzkonzeptes betreuen. Auch die strengen Vorschriften in Magglingen konnte an der Laune der Teilnehmer nichts anhaben, sodass die Pandemie zwar gegenwärtig war aber nicht die Überhand nehmen konnte. Ich denke für viele war dieses Trainingslager ein positiver Meilenstein im Jahr 2021.

Fusil 10, weekend d'entraînement juniors

Comme chaque année, le week-end d'entraînement a été un événement marquant. La bonne humeur générale qui régnait lors des deux jours montre bien qu'il valait la peine d'organiser ce week-end malgré la situation COVID-19. Les efforts supplémentaires consentis pour l'organisation ont été récompensés. Un grand merci aux bénévoles et aux organisateurs! Nous avons accueilli 19 participants lors de cet entraînement, dans le respect du concept sanitaire mis en place. Même les conditions strictes de Macolin n'ont pas affecté l'humeur des participants, de sorte que la pandémie était certes présente, sans toutefois être omniprésente. Je pense que, pour beaucoup, ce camp d'entraînement a été une expérience positive en 2021.

Regionales Leistungszentrum Biel

Im Bereich Spitzensport dürfen wir einige Fortschritte verkünden. Nicola Krainer wurde im neuen Kaderjahr 2020/21 im Regionalen Leistungszentrum (RLZ) Nordwestschweiz (NWS) aufgenommen! Zudem gelang es Lars Allenbach, welcher bereits zum RLZ NWS angehört, die Selektion in das Nationale Leistungszentrum (NLZ) und gehört somit nun zu der Junioren Nationalmannschaft. Bravo.

Wir wünschen euch viele lehrreiche Stunden damit ihr eurem Ziel näher kommt.

Centre de performance régional de Bienne

Dans le domaine du sport d'élite, des progrès ont été réalisés. Nicola Krainer a été admis au centre régional de performance (CRP) du nord-ouest (NWS) pour l'année 2020/21 ! De plus, Lars Allenbach, qui faisait déjà partie du CRP NWS, a été sélectionné pour le centre national de performance (CNP) et fait donc désormais partie de l'équipe nationale junior. Bravo à tous!

Nous vous souhaitons plein de leçons enrichissantes afin que vous puissiez vous rapprocher de votre objectif.

Nationales Leistungszentrum Magglingen

Auch hier dürfen wir einige Neuigkeiten im Bereich Spitzensport verkünden. Fabienne Füglistler hat nach 17 Jahren, ihre langjährige Karriere im Spitzensport beendet und somit den Rücktritt gegeben.

Valentina Caluori und Lukas Roth wurden in die NLZ Form 3 aufgenommen. Sie trainieren somit hauptsächlich am NLZ Standort in Biel/Magglingen. Valentina hat im Frühjahr 2020 ihre Spitzensport RS beendet und Lukas bestritt die Spitzensport RS im Sommer 2021. Wir hoffen, ihr könnt viel davon profitieren und wünschen euch viel Kraft und Mut, um eure Ziele zu erreichen!

Centre de performance national à Macolin

Là encore, nous avons le plaisir d'annoncer quelques changements dans le domaine du sport d'élite. Après 17 années, Fabienne Füglistler a mis un terme à sa longue carrière de sportive d'élite et s'est donc retirée.

Valentina Caluori et Lukas Roth ont été admis au module 3 du CNP. Ils s'entraînent donc principalement sur le site du CNP à Bienne/Macolin. Valentina a terminé son ER pour sportifs d'élite au printemps 2020 et Lukas a disputé l'ER pour sportifs d'élite en été 2021. Nous espérons que vous pourrez pleinement en profiter et nous vous souhaitons un maximum d'énergie et de courage pour atteindre vos objectifs!

Gewehr 10 Mixed-Team Elite & Junioren

Der Mixed Team Wettkampf hat sich bereits etabliert und wird auch weiterhin im Rahmen der Schweizermeisterschaften G10 durchgeführt. Die Anmeldung der Teams, welche aus jeweils einer Frau und einem Mann bestehen, erfolgt durch die Kantonalverbände. Für die Startberechtigung reicht das Schiessen der SM DMM.

Der BSSV startete mit sechs Elite und fünf Junioren Teams. Damit wir vorbereitet am Wettkampf antreten konnten, organisierte unser Trainerteam ein spezifisches Mixed Training. Am Wettkampftag erfolgte als erstes eine Qualifikation mit je 30 Schüssen. Nach dieser Qualifikation kommen von 36 Elite Teams und von 25 Junioren Teams, die besten acht ins Halbfinale. Zwei Teams bei der Elite und einem Team bei den Junioren gelang dies.

Im Halbfinal startet die Wertung neu. Um Rang 1+2 für den Gold-Medal-Match und Rang 3+4 für den Bronze-Medal-Match kämpfen die Halbfinalisten in einem 20 Schuss Programm. Leider schieden alle Berner Teams in dieser Runde aus. Trotzdem wir dies eine neue Erfahrung und ein spannender Wettkampf.

Fusil 10 Mixed-Team Elite & Juniors

La compétition mixed team s'est déjà établie et continuera à être organisée dans le cadre des Championnats suisses F10. L'inscription des équipes, composées chacune d'une femme et d'un homme, se fait par le biais des associations cantonales. Il suffit d'avoir tiré le CS, CMD pour être autorisé à participer.



Füglistler Fabienne

L'ABST a participé avec six équipes en élite et cinq en junior. En vue d'une préparation optimale, nos entraîneurs ont organisé un entraînement spécifique pour les équipes mixtes. Le jour de la compétition, chacun a effectué une qualification de 30 coups. A l'issue de ces qualifications, les huit meilleures équipes sur les 36 équipes Elite et les 25 équipes Juniors accèdent aux demi-finales. Deux de nos équipes élites et une de nos équipes juniors ont réussi cette qualification. En demi-finale, on repart de zéro. Les demi-finalistes se disputent les rangs 1+2 lors du barrage pour la médaille d'or et les rangs 3+4 lors du barrage pour la médaille de bronze dans un programme de 20 coups. Malheureusement, toutes nos équipes ont été éliminées lors de ce tour. Cela a néanmoins été une nouvelle expérience et une compétition passionnante.

Mixed-Team G10, Elite, Qualifikation / Mixed-Team F10, Elite, Qualifikation

4. Hofstetter Vanessa & Koller Marco 620,0 Pt.; 7. Füglistler Fabienne & Jan Hollenweger 619,5 Pt.; 9. Roth Lukas & Caluori Valentina 619,2 Pt.; 21. Steiner Mirco & Bösiger Marina 606,9 Pt.; 24. Staudenmann Michelle & Zbinden Martin 600,4 Pt.; 26. Senti Anja & Gerber Michael 598,6 Pt.

Mixed-Team G10, Junioren, Qualifikation / Mixed-Team F10, Juniors, Qualifikation

8. Fröber Hermine & Allenbach Lars 604,2 Pt.; 9. Martins Carolina & Gerber Dylan 602,9 Pt.; 10. Gattlen Rahel & Meyer Philipp 601,8 Pt.; 13. Bolt Alessia & Krainer Nicola 601,0 Pt.; 24. Ferizi Elena & Carrel Romain 575,2 Pt.

Mixed-Team G10, Elite, Halbfinal / Mixed-Team F10, Elite, Demi-finale

6. Hofstetter Vanessa & Koller Marco 410,1 Pt.; 8. Füglistler Fabienne & Hollenweger Jan 408,8 Pt.

Mixed-Team G10, Junioren, Halbfinal / Mixed-Team F10, Juniors, Demi-finale

6. Fröber Hermine & Allenbach Lars 401,8 Pt.

Gewehr 10 Verbandsmatch Elite

Lange war unklar ob dieses Jahr die Schweizermeisterschaften trotz der COVID-19-Pandemie stattfinden können. Dennoch freuten wir uns auf unseren Wettkampf. Der BSSV stellt am Verbandsmatch mit 12 Schützen das grösste Team. Unser Ziel war die Bronzemedaille vom Vorjahr verteidigen. Es war ein Kopf an Kopf rennen. Schuss für Schuss wurde gekämpft bis zum Schluss. Die Stimmung war angespannt, jeder wollte wissen, ob wir es auch dieses Jahr wieder schaffen. Schlussendlich hat es leider nicht ganz gereicht. Gold ging an Ostschweiz 616,433 Pt., Silber an Zentralschweiz 616,386 Pt. und Bronze an Zürich 614,050 Pt. Das Berner Team hat den hervorragenden vierten Schlussrang erreicht.

Fusil 10 match interfédération élite

En raison de la pandémie COVID-19, on ne savait pas si les championnats suisses pourraient avoir lieu cette année. Néanmoins, nous nous réjouissons à la perspective de cette compétition. Avec 12 tireurs, l'ABST constitue la plus grande délégation au match interfédérations. Notre objectif était de défendre la médaille de bronze de l'année précédente. Ce fut une course au coude à coude. Nous nous sommes battus à chaque coup, jusqu'à la fin. L'ambiance était tendue, tous voulaient savoir si nous allions rééditer l'exploit cette année encore. Malheureusement, cela n'a pas suffi. L'or est allé à la Suisse orientale avec 616,433 pts, l'argent à la Suisse centrale avec 616,386 pts. et le bronze à Zurich avec 614,050 pts. L'équipe bernoise a terminé à une excellente quatrième place finale.

Verbandsmatch G10 Elite / Match interfédération F10 Elite

4. Team BSSV, 612,975 Pt.; Füglistler Fabienne, 622,8 Pt.; Hollenweger Jan, 619,4 Pt.; Bösiger Marina, 619,1 Pt.; Roth Lukas, 617,4 Pt.; Hornung Sarah, 616,0 Pt.; Koller Marco, 613,0 Pt.; Mischler Jasmin, 613,0 Pt.; Caluori Valentina, 612,9 Pt.; Senti Anja, 612,6 Pt.; Staudenmann Michelle, 607,0 Pt.; Steiner Mirco, 603,4 Pt.; Spahr Olivia, 599,1 Pt.

Gewehr 10 Verbandsmatch Junioren

Unserer «Jungmannschaft» wurde eine grosse Aufgabe übergeben. Der starke Jahrgang 1999 wechselte in die Elite und dennoch war eine Titelverteidigung angesagt. Zudem noch die Ungewissheit bezüglich der COVID-19-Pandemie. Dennoch stellte sich das zehnköpfige Team dieser Aufgabe. Kühlen Kopf bewahren war angesagt. Für einige war es eine schweisstreibende und trotzdem auch lehrreiche Angelegenheit. Eine neue Erfahrung: Wie reagiert der Körper auf Adrenalin und Puls und wie kann das kontrolliert werden. Schlussendlich gelang es dem Team eine Top 8 Platzierung zu erreichen und einen Rucksack mit neuen Erfahrungen mit nach Hause zu nehmen. Gold ging an Zentralschweiz 608,788 Pt., Silber an Genève 602,867 Pt. und Bronze an Graubünden 601,443 Pt.

Fusil 10 match interfédération juniors

Nos «jeunes» se sont vu confier une tâche ardue. En effet, alors que la talentueuse génération de 1999 passait dans l'élite, il y avait un titre à défendre. De plus, il fallait faire face à l'incertitude concernant la pandémie COVID-19. Les dix membres de l'équipe ont néanmoins relevé le défi. Il fallait garder la tête froide. Pour certains, l'exercice leur a causé des sueurs froides, mais il a aussi été très instructif. Une nouvelle expérience: comment le corps réagit-il à l'adrénaline et au pouls et comment peut-on contrôler cela? Finalement, l'équipe a réussi un classement dans le top 8 et est repartie avec un bagage rempli de nouvelles expériences. L'or est allé à la Suisse centrale 608,788 pts, l'argent à Genève 602,867 pts. et le bronze aux Grisons 601,443 pts.

Verbandsmatch G10, Junioren / Match interfédération F10, Juniors

8. Team BSSV Rang, 595,860 Pt.; Fröber Hermine 607,0 Pt.; Bolt Alessia 606,9 Pt.; Allenbach Lars 603,5 Pt.; Gerber Dylan 600,0 Pt.; Krainer Nicola 599,0 Pt.; Fröber Johannes 598,0 Pt.; Strazzer Bianca 594,9 Pt.; Martins Almeida Carolina 592,1 Pt.; Ferizi Elena 581,7 Pt.; Carrel Romain 575,5 Pt.

Einzelwertung / Individuel

Kräulliger Cedric 584,3 Pt. (25. Rang, U17); Mosimann Dominic 581,3 Pt. (31. Rang U17); Leiser Kimea 579,6 Pt. (33. Rang U17)

Gewehr 50 Trainingslager Junioren

Aufgrund der COVID-19-Pandemie wurde das Trainingslager in Oberbalm, anstelle von Tenero durchgeführt. Bei eisigen Temperaturen nahmen fünf Junioren und zwei Juniorinnen teil. Es wurde fleissig an den Stellungen gefeilt und wichtige theoretische Inhalte wurden vermittelt, erlernt und umgesetzt. Der gute Teamspirit ist spürbar und macht Freude auf die kommenden Wettkämpfe.

Fusil 50 Camp d'entraînement Juniors

En raison de la pandémie COVID-19, le camp d'entraînement a été organisé à Oberbalm, en lieu et place de Tenero. Cinq garçons et deux filles y ont participé par des températures glaciales. Les positions ont été peaufinées avec application et l'importante partie théorique a été transmise, apprise et mise en pratique. L'excellent esprit d'équipe est perceptible et donne envie de se rendre aux prochaines compétitions.

JIWK Luzern

Der JIWK Luzern fand auch in diesem Jahr statt, einfach ohne ausländische Beteiligung. Der Kampf um Edelmetall war aber auch so sehr gross. Dieser Wettkampf ist für die jungen Talente sehr spannend, da sie sich an den verschiedenen Wettkämpfen mit den Besten messen können. Im Mixed-Wettbewerb 10 werden jeweils die Teams aufgefüllt, so dass möglichst viele Teams starten können. So schoss Saskia Holzer zusammen mit Sandra Arnold und sie belegten erreichten gemeinsam den 6. Rang. Im Juniorenbereich schoss sich Cédric Kräuliger hervorragend, in jedes Finale und konnte dort wertvolle Erfahrungen sammeln.

JIWK Lucerne

Le JIWK de Lucerne a bel et bien eu lieu cette année, mais sans participation étrangère. Ceci n'a pas empêché la lutte pour les médailles d'être très intense. Cette compétition est très intéressante pour les jeunes talents, car ils peuvent se mesurer aux meilleurs lors des différentes épreuves. Dans la compétition mixte 10, les équipes sont à chaque fois complétées afin que le plus grand nombre puisse participer. Ainsi, Saskia Holzer a tiré avec Sandra Arnold et elles ont obtenu la 6^e place. Dans la catégorie junior, Cédric Kräuliger s'est brillamment qualifié pour chaque finale et a pu acquérir beaucoup d'expérience.

Mixed, Qualifikation 2 / Mixte

6. Rang Holzer Saskia 196,2 Pt. und Arnold Sandra 204,9 = 401,1 Pt.

Mixed, Qualifikation 1 / Mixte

19. Rang Holzer Julia 289,5 Pt. und Kräuliger Cédric 289,3 = 578,8 Pt.

Luftgewehr Junioren / FAC Garçons

Final, Rang 7. Kräuliger Cédric, Wettkampf: 94,2 – 96,7 – 95,0 – 97,7 – 98,5 – 99,2 = 581,3 Pt.

Luftgewehr Juniorinnen / FAC Filles

Rang 25. Holzer Saskia, Wettkampf: 94,1 – 101,5 – 101,0 – 98,7 – 97,2 – 99,2 = 591,7 Pt.

G50 Dreistellung Junioren / F50 3P Garçons

Final Rang 5, Kräuliger Cédric, Wettkampf: 342 – 377 – 321 = 1040 Pt.

G50 Dreistellung Juniorinnen / F50 3P Filles

Wettkampf: Rang 27. Holzer Julia 356 – 379 – 327 = 1055 Pt.

Stehendmatch

Am Stehendmatch 2021 nahmen drei Schützen und zwei Schützinnen des Juniorenkaders teil. In der Kategorie Junioren U17 sicherte sich Julia Holzer die Bronzemedaille und verpasste die silberne Medaille lediglich um 0,3 Punkte. Wir gratulieren allen zu ihren Resultaten!

Match debut

Trois tireurs et deux tireuses du cadre junior ont participé au match debut 2021.

Dans la catégorie juniors U17, Julia Holzer s'est assuré la médaille de bronze et n'a manqué la médaille d'argent que pour 0,3 point. Félicitations à tous pour leurs résultats!

Junioren U17 / Juniors U17

3. Rang Holzer Julia, 91,2 – 94,5 – 94,8 – 94,2 = 374,7 Pt.

Junioren U19 / Juniors U19

13. Rang, Holzer Saskia, 87,4 – 94,3 – 92,7 – 85,7 = 360,1 Pt.; 14. Rang, Kräuliger Cédric, 86,0 – 89,1 – 90,9 – 93,9 = 359,9 Pt.; 15. Rang, Mosimann Dominic, 85,1 – 84,5 – 93,3 – 91,1 = 354,0 Pt.

Junioren U21 / Juniors U21

5. Rang, Allenbach Lars, 98,4 – 99,3 – 97,6 – 99,6 = 394,9 Pt.

Gewehr 50 Verbandsmatch Elite & Junioren

Da der Modus und die grösse der Teams am Verbandsmatch angepasst wurden, konnte der BSSV mit einem Eliteteam sowie einem Juniorenteam starten. Neu muss der BSSV in der Kategorie Elite 5 Schützen aufbieten und im Juniorenbereich 4 Athleten. Es wird nun der ganze 3 × 20 am Stück durgeschossen und nicht wie früher, jede Stellung einzeln abgeschlossen.

In der Elite belegte der BSSV den 5. Rang, hinter den Teams Ostschweiz, Zürich, Solothurn und der Zentralschweiz. Die Junioren belegten den 4. Schlussrang hinter den Verbänden Solothurn, Zentralschweiz und Zürich.

Fusil 50 match inter-fédérations élite & juniors

Comme le mode et la taille des équipes du match inter-fédérations ont été adaptés, l'ABST a pu participer avec une équipe élite et une équipe junior. Désormais, l'ABST doit présenter 5 tireurs dans la catégorie élite et 4 représentants dans la catégorie junior. Le 3 × 20 est désormais tiré en bloc et non plus, comme auparavant, séparément pour chaque position. Dans l'élite, l'ABST s'est classée 5^e, derrière les équipes de Suisse orientale, de Zurich, de Soleure et de Suisse centrale. Les juniors ont pris la 4^e place finale derrière les fédérations de Soleure, de Suisse centrale et de Zurich.

Elite/Elite

Delley Claude-Alain, 584 Pt., Senti Anja, 573 Pt., Annen Michael, 569 Pt., Jakob Marisa, 558 Pt. und Goetschi Thomas, 556 Pt.

Junioren/Juniors

Allenbach Lars, 570 Pt., Krainer Nicola, 563 Pt., Stocker Dominique, 555 Pt. und Mosimann Dominic, 538 Pt.



Heuberger Ursula

Ressort Kader Pistole 10/25/50 Secteur cadre Juniors pistole 10/25/50

Trainingsangebot

Unser monatliches Ganztags-Training haben wir in der 10m-Saison in 2 Trainingsgruppen angeboten, damit die Vorgaben des BAG umgesetzt werden konnten. Als weiteres Trainingsangebot gab es Onlineworkouts und die «Bring Sally up Challenge» für eine gute Rumpfstabilität. Den Teamevent bestritten wir auf dem Gurnigel. Im Schnee versuchten wir uns unterschiedlich erfolgreich beim Langlauf auf Skating Skis.

Offre d'entraînement

Durant la saison 10m, nous avons organisé notre entraînement mensuel en 2 groupes afin de pouvoir appliquer les directives de l'OFSP. Nous avons également proposé des entraînements en ligne et le «Bring Sally up Challenge» pour une bonne stabilité du tronc. Le team event s'est déroulé au Gurnigel. Sur la neige, nous nous sommes essayés avec plus ou moins de bonheur au skating.

Ständematch am ESF 2020+1 in Luzern

Die 25m-Saison startete klar mit der Priorität Eidgenössischer Ständematch. Die Qualifikationen und Trainings wurden aufeinander abgestimmt und bis Mitte Mai konnte das Athleten-Team festgelegt werden. Das Ständematchteam hat zusätzliche Vorbereitungstrainings unter anderem auch in Luzern mit ihrem Delegationsleiter Martin Jaggi absolviert. Belohnt wurde dann Rouven Rosser, Markus Schenk, Janis Wisler und Esther Wälti mit der verdienten Goldmedaille in Luzern.

Match inter-fédération au TF 2020+1 à Lucerne

Pour la saison 25m, la priorité a clairement été donnée au match inter-fédérations. Les qualifications et les entraînements ont été coordonnés et l'équipe a pu être constituée à la mi-mai. Le groupe a suivi des entraînements spécifiques, notamment à Lucerne, avec le chef de la délégation Martin Jaggi. Rouven Rosser, Markus Schenk, Janis Wisler et Esther Wälti ont finalement été récompensés par une médaille d'or amplement méritée à Lucerne.

Kantonalmatch und Schweizermeisterschaften

Am Kantonalmatch haben 8 Kaderschützen teilgenommen und in der Kategorie U21 belegten sie die Ränge 1 bis 6. Rouven Rosser, Patrick Roggli und Pascal Heiniger ein Podest aus dem Verein der Pistolenschützen Uetendorf. An den Schweizermeisterschaften konnten 5 Junioren des Kadern im C-Match starten. Schweizermeister wurde Markus Schenk und ebenfalls auf dem Podest im 3. Rang platzierte sich Pascal Heiniger aus unserem Kader. Bei der Frauen Elite erreichte Daniela Röthlisberger den Vizeschweizermeistertitel hinter Heidi Diethelm. Wir sind sehr stolz sie im Kader dabei zu haben.

Match cantonal et championnats de suisse

8 tireurs du cadre ont participé au match cantonal dans la catégorie U21, ils se sont classés aux rangs 1 à 6. Rouven Rosser, Patrick Roggli et Pascal Heiniger composaient le podium, tous issus de la société de tir au pistolet d'Uetendorf. Lors des championnats suisses, 5 juniors du cadre ont pu participer au match C. Markus Schenk est devenu champion suisse et Pascal Heiniger, également de notre cadre, est monté sur la troisième marche du podium. Chez les femmes élite, Daniela Röthlisberger a décroché le titre de vice-championne suisse derrière Heidi Diethelm. Nous sommes très fiers de la compter parmi nos cadres.

Trainingsweekend und Trainingslager

Zum Start der 25m-Saison konnte erstmals ein Trainingsweekend organisiert werden. Das Wochenende in Thun wurde mit der 1. Qualifikationsrunde für das Ständematchteam kombiniert. Im Herbst hat bereits das 2. 10m-Trainingslager stattgefunden. Die 14 Athleten haben zusammen mit den Trainern und Organisatoren eine lehrreiche Woche in Stansstad verbracht. In der Schiessanlage von Stans, in der bereits die Olympiasiegerin Nina Christen ihre Karriere begonnen hat, haben wir neben Techniktrainings zusätzlich mit Scatt-Analyse gearbeitet und mit der fünfchüssigen Pistole das Standardprogramm und auf Klappscheiben trainiert. Tägliche Sportlektionen gehörten zum Programm wie der Ausflug mit dem Schiff ins Victorinox-Museum in Brunnen. Als Gast besuchte uns Nicole Häusler Gewehrschützin und mehrmalige Paralympics Teilnehmerin. Sie erzählte von ihren persönlichen Erfahrungen im Leben und im Leistungssport.

Weekend et camp d'entraînement

Pour la première fois, un week-end d'entraînement a pu être organisé au début de la saison 25m. Ce week-end à Thoune a été combiné avec le 1^{er} tour de qualification pour l'équipe du match inter-fédérations. En automne, s'est tenu le deuxième camp d'entraînement 10m. Conjointement avec les entraîneurs et les organisateurs, les 14 athlètes ont passé une semaine instructive à Stansstad. Dans le stand de tir de Stans, où la championne olympique Nina Christen a débuté sa carrière, nous avons non seulement effectué des entraînements techniques, mais aussi travaillé avec l'analyse au Scatt et nous nous sommes entraînés au programme standard ainsi que sur les cibles basculantes avec le pistolet à cinq coups. Des activités sportives quotidiennes faisaient partie du programme, tout comme l'excursion en bateau au musée Victorinox à Brunnen. Nicole Häusler, tireuse à la carabine et multiple participante aux Jeux paralympiques, nous a fait l'honneur de sa visite. Elle nous a parlé de ses expériences de la vie et du sport de compétition.

Regionales Leistungszentrum Nordwestschweiz

Zurzeit trainiert aus dem Kanton Bern Patrick Roggli auf der Stufe RLZ Nordwestschweiz. Er hat sich bereits im 1. Jahr verbessert und ist neu in der Stufe T4-J eingestuft. Das bedeutet, dass er bereits Mitglied des Nationalen Leistungszentrum ist und dort auch Trainingslager besucht. Im letzten Jahr konnte er bereits seine ersten Erfahrungen an Auslandwettkämpfen in Kroatien und München machen. Er startete in den Disziplinen 10 und Mixed-Team zusammen mit Jessica Weber. Sie erreichten in München den 4. Rang. Die Teilnahme an den Junioren Weltmeisterschaften in Lima waren für ihn beeindruckend und wir sind gespannt, was für Patrick im nächsten Jahr neben dem Lehrabschluss noch folgen wird.

Centre régional de performance nord-ouest

Actuellement, Patrick Roggli est le seul du canton de Berne à s'entraîner au niveau du CRP Nord-Ouest. Dès la première année il s'est amélioré et est désormais classé au niveau T4-J. Ce qui signifie qu'il est désormais membre du centre national de performance et qu'il participe aux camps d'entraînement. Au cours de l'année passée, il a déjà pu faire ses premières expériences internationales lors de compétitions en Croatie et à Munich. Il a été engagé dans les disciplines 10, puis en équipe mixte avec Jessica Weber avec qui il a terminé 4^e à Munich. La participation aux Championnats du monde juniors à Lima a été une expérience extraordinaire pour lui et nous sommes très curieux de voir ce que Patrick réalisera l'année prochaine parallèlement à la fin de son apprentissage.



Offizieller Tag – Eidg. Schützenfest Luzern Journée officielle - Fête fédérale de tir à Lucerne





Steinmann Martin

Eidgenössischer Ständematch 2020+1 Luzern

Neben dem Schützenkönigsausstich ist der Eidgenössische Ständematch jeweils der zweite grosse Höhenpunkt am Eidgenössischen Schützenfest. Der Berner Schiesssportverband nahm an diesem Spezialwettkampf in allen 13 Disziplinen teil. Die Berner Delegation umfasste 69 Personen über die Disziplinen Gewehr 300, Gewehr 50, Pistole 50 und Pistole 25. Organisiert wurde der Wettkampf von den technischen Abteilungen des Schweizer Schiesssportverbandes (SSV).

Damit die besten Berner Schütz*innen gemeldet werden konnten, musste ein Auswahlverfahren diese selektionieren. Die Abteilung Leistungssport hat in einem entsprechenden Reglement die Bedingungen dazu festgelegt. Allen im Kanton Bern lizenzierten Schütz*innen stand der Zugang zu diesem, alle 5 Jahre wiederkehrenden Wettkampf offen. Die Schütz*innen wurden in zwei Etappen selektioniert. Die Elimination bildete die erste Etappe. Dabei wurden die Resultate von drei kantonalen und nationalen Titelwettkämpfen gewertet. Die besten sechs bzw. acht Schützen aus der Elimination wurden anschliessend zu den Qualifikationswettkämpfen zugelassen.

Unsere Ziele am ESM2020+1

- Wir gehen am ESM2020+1 mit den besten Schütz*innen des BSSV an den Start
- Wir bieten unseren Schütz*innen ein faires Ranking und setzen die Reglemente und Weisungen um
- Der BSSV gewinnt am ESM2020+1 acht Medaillen

Zielerfüllung

+++
+++
++

Unser Motto für den ESM 2020+1: «Bärenstark nach Luzern»

Mit der Verschiebung des Eidg. Schützenfests um ein Jahr mussten auch die Qualifikationswettkämpfe verschoben werden. Dies führte zu einigen Absagen im Teilnehmerfeld. Die Massnahmen zur Eindämmung der COVID-19-Pandemie haben im Frühjahr 2021 noch keinen Wettkampfbetrieb zugelassen. Deshalb mussten zwei von vier Qualifikationswettkämpfen als Heimrunden bestritten werden. Nach der Öffnung im Mai waren zwei zentral durchgeführten Qualifikationen möglich, welche dadurch an Bedeutung gewonnen haben. Für die Leitung dieser Wettkämpfe wurden 13 Disziplinen-Chef*innen verpflichtet. Anfang Juni konnten alle 13 Gruppen definitiv für den Wettkampf angemeldet werden. Die Schütz*innen wurden zu weiteren Trainings aufgebeten, um die Gruppe mental zusammenzuschweissen und Vertrauen für das bevorstehende Wettkampfwochenende aufzubauen. Mit dem Ziel acht Medaillen zu gewinnen und davon fünf Goldene, ist die Berner Delegation nach Luzern gefahren. Um eine optimale Wettkampfvorbereitung zu erwirken, ist ein Grossteil der Delegation bereits am Vortag angereist. Alle Schütz*innen mussten vor dem Wettkampf ihre Ausrüstung im Festzentrum Emmen kontrollieren lassen. Dabei wurde festgestellt, ob die

Match interfédéral, ESM, 2020+1 Lucerne

Hors mis les finales des rois du tir, le match interfédéral constitue l'autre grand moment de la Fête fédérale de tir. L'Association bernoise sportive de tir était présente dans les 13 disciplines de cette compétition particulière. La délégation bernoise comptait 69 personnes dans les disciplines fusil 300, carabine 50, pistolet 50 et pistolet 25. La compétition était organisée par les départements techniques de la Fédération sportive suisse de tir (FST). Pour pouvoir sélectionner les meilleurs tireurs* bernois, une procédure de qualification a dû être mise en place. Le département Sport d'élite a défini les conditions à cet effet dans un règlement ad hoc. Tous les tireurs licenciés du canton de Berne étaient autorisés à participer à cette compétition qui se déroule tous les cinq ans. Les tireurs* ont été sélectionnés en deux étapes. Une première étape consistait en une sélection des six ou huit meilleurs tireurs de chaque catégorie, sur la base de trois compétitions cantonales ou nationales, pour les épreuves de qualification.

Nos objectifs à l'ESM 2020+1

- Nous participons à l'ESM2020+1 avec les meilleurs tireurs* de l'ABST
- Nous garantissons à nos tireurs un système de qualification équitable et nous nous engageons au respect des règles définies
- L'ABST remporte huit médailles à l'ESM 2020 +1

Atteinte des objectifs

+++
+++
++

Notre slogan pour l'ESM 2020+1 : «La force de l'ours à Lucerne».

Avec le report d'un an de la Fête fédérale de tir, les tours de qualification ont également dû être reportés. Cela a entraîné quelques désistements parmi les participants. Les mesures prises pour endiguer la pandémie de COVID-19 n'avaient pas encore permis d'organiser de compétitions au printemps 2021. C'est pourquoi, deux des quatre compétitions de qualification ont dû être disputées sous forme de tours à domicile. Après la levée des restrictions en mai, deux qualifications organisées de manière centralisée ont été possibles et elles ont ainsi gagné en importance. Treize chefs de discipline ont été engagés pour diriger ces compétitions. Début juin, les 13 équipes pouvaient être inscrites définitivement au concours. Les tireurs* ont été invités à participer à d'autres entraînements afin que le groupe se soude mentalement et prenne confiance en vue du week-end de compétition à venir. La délégation bernoise s'est rendue à Lucerne avec l'objectif de remporter huit médailles, dont cinq en or. Afin de se préparer au mieux à la compétition, une grande partie de la délégation est arrivée la veille. Avant la compétition, tous les tireurs* étaient tenus de faire contrôler leur équipement à la Centrale à Emmen. Il s'agissait de déterminer si les armes et les vêtements étaient conformes aux règlements de la compétition. La plupart des concours durent une journée entière. Il s'agit donc d'utiliser de manière intelligente le temps libre entre les compétitions afin de retrouver une concentration optimale au début de la compétition.

Sportgeräte und die Kleidung mit den Wettkampf-Reglementen übereinstimmen. Die meisten Wettkämpfe dauern einen ganzen Tag. Es gilt daher die freie Zeit zwischen den Wettkämpfen überlegt zu nutzen, damit die Konzentration beim Wettkampfstart wieder optimal vorhanden ist.

Die Schützen haben sich mit grossem Einsatz auf den Wettkampf vorbereitet. Die Ausrüstungen waren ausnahmslos in tadellosem Zustand und haben zu keinen Beanstandungen Anlass gegeben. Ein vorbildlicher Teamgeist trieb die Teams an, was letztendlich zu grossen Erfolgen geführt hat.

Der Berner Schiesssportverband gratuliert den Medaillengewinner*innen herzlich zu den hervorragenden Resultaten.

Les tireurs se sont préparés à la compétition avec beaucoup d'engagement. Tous les équipements, sans exception, étaient en parfait état et n'ont donné lieu à aucune contestation. Un remarquable esprit d'équipe a stimulé les troupes, ce qui a finalement permis d'obtenir de magnifiques résultats.

L'Association bernoise sportive de tir félicite chaleureusement les médaillés* pour leurs brillants résultats.



Bronze Gewehr 50 3-Stellung Elite



Bronze Gewehr 300 Ordonnanz liegend



Gold Pistole 25 Junioren



Silber Gewehr 300 Ordonnanz 2-Stellung



Bronze Gewehr 300 Sport liegend



Gold Gewehr 50 liegend



RKP Ständemachteam

Erfolgreiche Berner Schützinnen und Schützen 2021 Succès des tireuses et tireurs bernois en 2021

International/International

Internationale Einzelerfolge / Succès internationaux, individuels

Europameisterschaften, Gewehr 300, liegend, Frauen

Senti Anja, Jens

Internationale Mannschaftserfolge / Succès internationaux, par équipe

Europameisterschaften, Gewehr 300, 3-Stellungen, Mixed Team

Senti Anja, Jens

Europameisterschaften, Gewehr 300, 3-Stellungen, Frauen

Senti Anja, Jens

Leistungssport / Sports d'élite

Nationale Einzelerfolge Leistungssport / Succès nationaux, individuels

Schweizermeister Gewehr 300, liegend, Frauen

Senti Anja, Bellmund

Schweizermeister Gewehr 300, Karabiner, 2-Stellungen

Rohrbach Fritz, Niedermuhlern

Schweizermeister Gewehr 300, Stgw, 2-Stellungen

Reichenbach Daniel, Feutersoey

Schweizermeister Pistole 50, Pistole WSPS Individual

Sprunger Jakob, Münchenbuchsee

Schweizermeister Pistole 25, Sportpistole, Junioren U21

Schenk Markus, Eggwil

Schweizermeister Pistole 25, Ordonnanzpistole, Individual

Gerber Mathis, Wynau

Gewehr 300, liegend, Veteranen

Nauer Max, Rüscheegg-Heubach

Gewehr 300, Karabiner, 2-Stellungen

Wägli Patrick, Belp

Gewehr 300, Stgw90, liegend

Bütikofer Agnes, Hünibach

Gewehr 50, 3-Stellungen, Senioren

Mösching Thomas, Spiez

Gewehr 50, liegend, WSPS

Steffen Hanspeter, Büren a. d. Aare

Pistole 25, Sportpistole, Frauen

Röthlisberger Daniela, Signau

Gewehr 300, liegend, Senioren

Rohrbach Fritz, Niedermuhlern

Gewehr 300, Standardgewehr, 2-Stellungen, Senioren

Rohrbach Fritz, Niedermuhlern

Gewehr 300, Karabiner, 2-Stellungen

Grossmann Simon, Brienz

Gewehr 300, Karabiner, 2-Stellungen

Grossen Roland, Fahrni b. Thun

Gewehr 50, liegend, Juniorinnen/Junioren, U13–U17

Holzer Julia, Kandersteg

Pistole 25, Sportpistole, Männer

Gerber Christof, Gondiswil

Pistole 25, Sportpistole, Junioren U21

Heiniger Pascal, Uetendorf

Pistole 25, Sportpistole, Juniorinnen U21

Glauser Annika, Konolfingen

Breitensport / Sport populaire

Nationale Vereinerfolge / Succès nationaux, sociétés

Schweizer Sektionsmeister, NLA, Gewehr 300, Ordonnanz

Militärschützen Schwanden

Schweizer Sektionsmeister, NLA, Gewehr 300, Sport

Stadtschützen Thun

Sektionsmeisterschaft, Gewehr 50, 1. Leistungsklasse

Sportschützen Oberbalm

Nationale Gruppenerfolge / Succès de l'équipe

Gruppenmeisterschaft, Gewehr 300, Feld E

Feldschützengesellschaft Häberbad 1

Gruppenmeisterschaft, Gewehr 300, Feld A

Militärschützen Schwanden 1

Nationale Einzelerfolge Breitensport / Succès nationaux, individuels

Schweizer Jugendfinal, Gewehr 50, liegend, Junioren U17

Schmid Alina, Heimenschwand

Schweizer Jugendfinal, Pistole 25, Junioren U15/U17

Fankhauser Marcel, Eggwil

SSV Verbandswettkampf, Pistole 10, 5-Schuss, Klappscheiben, Junioren U21

Roggli Patrick, Uttigen

SSV Verbandswettkampf, Pistole 10, 5-Schuss, Standard, Junioren U21

Roggli Patrick, Uttigen

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Silber

Silber

Gold

Gold

Gold

Gold

Gold

Gold

Silber

Silber

Silber

Silber

Silber

Silber

Gold

Gold

Silber

Silber

Bronze

Gold

Gold

Gold

Gold

SSV Verbandswettkampf, Pistole 10, Sommermeisterschaft aufgelegt V/SV Monnier Herbert, Oberbalm	Gold	Sieger Eidg. Ständematch, Gewehr 50, liegend, Elite Coach: Zeiter Arnaldo	Gold
Sieger JU+VE, Gewehr 300 Kategorie D, Veteranen Boss Erwin, Latterbach	Gold	Wytttenbach Ernst, Bieri Michael, Weber Ivo	
Sieger JU+VE, Pistole 25, Kategorie E, Veteranen Hostettler Alfred, Lanzenhäusern	Gold	Gewehr 300, 2-Stellungen, Ordonnanz Coach: Wägli Felix	Silber
Sieger JU+VE, Pistole 25, Kategorie D, Junioren U21 Schenk Markus, Eggwil	Gold	Cottier Jean-Marc, Nidegger Peter, Tschanz Heinz, Wägli Patrick	
Pistole 10, Verbandswettkampf, 5-Schuss, Klappscheiben, Junioren U21 Heiniger Pascal, Uetendorf	Gold	Gewehr 300, liegend, Sport Coach: Mathis Hanspeter	Bronze
Pistole 10, Sommermeisterschaft, Senioren aufgelegt Hulliger René, Kirchberg	Silber	von Allmen Marlis, Nikles Roger, Nauer Max	
JU+VE, Gewehr 300, Kat. E, Veteranen Fuhrer Hanspeter, Reutigen	Silber	Gewehr 300, liegend, Ordonnanz Coach: Jaun Kaspar	Bronze
JU+VE, Gewehr 50, Kat. 1, Veteranen Nikles Roger, Bühl	Silber	Sommer Marcel, Boss Peter, Junker Remo, Vaucher Olivier	
JU+VE, Pistole 25, Kat. D, Veteranen Blatti Ulrich, Ostermundigen	Silber	Gewehr 50, 3-Stellungen, Elite Coach: Jakob Heinz	Bronze
JU+VE, Pistole 25, Kat. D, Junioren U17 Fankhauser Marcel, Eggwil	Silber	Caluori Valentina, Hofstetter Vanessa, Roth Lukas	
Pistole 10, Verbandswettkampf, 5-Schuss, Standard, Junioren U21 Heiniger Pascal, Uetendorf	Silber	Gewehr 50, liegend, Junioren U21 Coach: Schönenberger Roman	Bronze
Pistole 10, Sommermeisterschaft, aufgelegt V/SV Baumberger Hansjürg, Spiez	Silber	Holzer Julia, Mosimann Dominic, Meyer Philipp	
JU+VE, Gewehr 300, Kat. A, Veteranen Zahler Martin, Därstetten			
JU+VE, Gewehr 300, Kat. E, Veteranen Hänni Beat, Frutigen			
JU+VE, Pistole 25, Kat. E, Veteranen Wittwer Hansruedi, Sumiswald			
JU+VE, Pistole 25, Kat. D, Junioren U17 Fankhauser Marcel, Eggwil			
Eidgenössisches Schützenfest / Fête fédérale de tir			
Gruppenerfolge Eidg. Ständematch			
Succès au match interfédérations, équipe			
Sieger Eidg. Ständematch, Pistole 25, C Programm Junioren U21 Coach: Jaggi Martin Rosser Rouven, Schenk Markus, Wisler Janis	Gold		
		Vereinsfolge / Succès de sociétés	
	Bronze	Vereinskonkurrenz, Gewehr 300, Kategorie 3 Malleray-Bévilard, Société de tir Armes Réunies	Silber
	Bronze	Vereinskonkurrenz, Gewehr 300, Kategorie 1 Langnau I/E., Schützenverein an der Ilfis	Bronze
	Bronze	Vereinskonkurrenz, Gewehr 300, Kategorie 3 Habkern, Feldschützen	Bronze
	Bronze		
	Bronze	Einzelersfolge / Succès individuels	
	Bronze	Schützenkönigskonkurrenz, Gewehr 300, Feld E Schmutz Beat, Rüscheegg Heubach	Silber
	Bronze	Schützenkönigskonkurrenz, Gewehr 50, 2-Stellungen Delley Claude-Alain, Reinach	Bronze
		Schützenkönigskonkurrenz, Pistole 25 Gerber Christof, Gondiswil	Bronze



Siegenthaler Rosmarie

Abteilung Dienste

Leider musste auch dieses Jahr die Delegiertenversammlung des Berner Schiesssportverbandes infolge der COVID-19-Massnahmen abgesagt werden. Da sich die Lage glücklicherweise ein wenig erholte, konnten doch fast alle Kantonalen Anlässe und Ausscheidungen durchgeführt werden.

Da die verschiedenen Anlässe oftmals am gleichen Tag stattfinden, erhalte ich die Unterstützung von Ernst Nydegger und wenn nötig auch von den Abteilungsleitern. So kann eine gute und zeitgerechte Berichterstattung gewährleistet werden. Auf der Homepage des BSSV wird von jedem Kantonalen Anlass berichtet. Neuerdings werden die Anlässe in Kurzform auch im Facebook erwähnt. Auch diese Seite wird sehr gut besucht.

Die Übersetzungen des Jahresberichtes in die französische Sprache, sind für den Verband von grosser Bedeutung. André Sommer hat die Funktion der Simultanübersetzung an der Delegiertenversammlung und neu auch die Übersetzungen des Jahresberichtes übernommen. Dies ist für den Berner Schiesssportverband eine grosse Bereicherung.

Die Organisation der Verbandsanlässe, der Delegiertenversammlung und die Erstellung des Jahresberichtes sind eine grosse Herausforderung und für den Verband ein wichtiger Bestandteil. Diese Aufgaben erfüllen mich mit sehr grosser Freude und Genugtuung. Die Zusammenarbeit mit den Abteilungsleitern, den Ressortleitern sowie den Vereinsdelegierten, den Schützinnen und Schützen schätze ich sehr.

Für ihr Engagement, ihre Unterstützung und Kollegialität die sie mir während des ganzen Jahres zukommen lassen bedanke ich mich bei meinen Ressortleitern Ernst Nydegger, Markus Zürcher, André Sommer und Roger Hasler herzlich.

Département des services

Cette année encore, l'assemblée des délégués de l'Association sportive bernoise de tir a hélas dû être annulée en raison des mesures COVID-19. La situation s'étant heureusement un peu normalisée, presque toutes les compétitions cantonales et les éliminatoires ont finalement pu avoir lieu.

Comme les différentes manifestations tombent souvent le même jour, je bénéficie du soutien d'Ernst Nydegger et, si nécessaire, des chefs de département. Cela permet de garantir une couverture médiatique satisfaisante. Chaque compétition cantonale fait l'objet d'un compte-rendu sur le site Internet de l'ABST. Depuis peu, les événements sont également mentionnés en bref sur Facebook. Là aussi, le site est très visité.

Pour notre association, les traductions du rapport annuel en français sont très importantes. André Sommer a pris en charge la fonction de traducteur simultané lors de l'assemblée des délégués et, désormais, également les traductions du rapport annuel. Ceci constitue un apport considérable pour notre Fédération sportive bernoise de tir.

L'organisation des événements de la fédération, de l'assemblée des délégués et la rédaction du rapport annuel constituent un grand défi et un élément important pour la fédération. Ces tâches me procurent un très grand plaisir et une grande satisfaction. J'apprécie beaucoup la relation avec les chefs de département, les responsables de secteur ainsi que les délégués des sociétés, les tireuses et les tireurs.

Je remercie chaleureusement mes chefs de secteur Ernst Nydegger, Markus Zürcher, André Sommer et Roger Hasler pour leur engagement, leur soutien et la collégialité dont ils font preuve à mon égard tout au long de l'année.

Webmaster

Die Homepage hat ein Sicherheitsupdate erhalten. Nach dem http erscheint nun noch ein s. Die Homepage wird nach wie vor rege besucht. Es informieren sich sehr viele Schützinnen/Schützen auf der Homepage des BSSV.

 <https://www.bssvbe.ch>

Mein Stellvertreter Christoph Müller und ich sind immer bemüht, die gesendeten Beiträge zeitgerecht auf der HP aufzuschalten. Hilfreich für uns ist, wenn die Absender die gewünschte Seite genau angeben, wo sie den Beitrag auf der Homepage aufgeschaltet wissen möchten. So können Verwechslungen oder falsch platzierte Beiträge verhindert werden.

Bitte die Fotos direkt beschriften. Das ist sehr hilfreich. So müssen wir nicht lange in den Ranglisten nachsehen, wer auf dem Foto sein könnte und es geschehen auch keine Verwechslungen. Es darf jeweils sehr gerne auch der Verein der Schützen/Innen angegeben werden. Bitte senden Sie uns alle Dateien nicht nur in pdf, sondern auch im Original (Word, Excel oder PowerPoint) und die Fotos in der höchstmöglichen Auflösung.

Keine Fotos in Word, Excel oder PowerPoint Dokumente einfügen. Fotos immer separat senden. Auf einem Brustbild (Kopf bis ca. Gürtel) ist mehr zu erkennen, als auf einem Bild aus 6 Metern mit viel nichtssagendem Raum um die Schützen/Innen aufgenommen. Geht beim Fotografieren nahe an die Schützen/Innen heran. Sie beißen nicht! Viele Fotos (bis 100 Mbit) können mit der Gratis-Software www.wetransfer.com versendet werden. Einfach die AGB und Cookie-Richtlinien akzeptieren und dann ist der Versand selbsterklärend. Siegerpodeste mindestens einmal ohne Ehrendamen und die Schützinnen/Schützen immer ohne Kopfbedeckung. Die Bilder mit den Ehrendamen werden in einer Galerie aufgeschaltet.

Webmaster

Le site Internet a reçu une mise à jour de sécurité. Un « s » apparaît désormais après le « http ».

 <https://www.bssvbe.ch>

Le site internet est toujours autant visité. De nombreux tireurs s'informent sur le site de l'ABST. Mon suppléant Christoph Müller et moi-même sommes toujours soucieux de publier, sans délai sur le site Internet, les articles envoyés. Il est utile pour nous que les auteurs indiquent précisément la page où ils souhaitent que leur texte soit publié sur notre site. Cela permet d'éviter des confusions ou de les placer de manière erronée.

Merci de légènder directement les photos. Ceci est très utile. Cela nous évite de devoir chercher longuement dans les classements le nom de la personne qui pourrait figurer sur la photo et cela évite également les confusions. N'hésitez pas à indiquer la société de tir. Veuillez nous envoyer tous les fichiers non seulement en format pdf, mais aussi en version originale (Word, Excel ou PowerPoint) et les photos dans la plus haute résolution possible.

Ne pas insérer de photos dans des documents Word, Excel ou PowerPoint. Toujours envoyer les photos séparément. Une photo de poitrine (de la tête à la ceinture environ) permet une meilleure vision qu'une photo prise à 6 mètres avec beaucoup d'espace insignifiant autour des tireurs/euses. Approchez-vous des tireurs lors des prises de vue. Ils ne mordent pas! De nombreuses photos (jusqu'à 100 Mbit) peuvent être envoyées avec le logiciel gratuit www.wetransfer.com. Il suffit d'accepter les conditions générales et les directives relatives aux cookies pour que l'envoi se fasse tout seul. Les images de podiums devraient être prises au moins une fois sans les dames d'honneur, et les tireuses/tireurs toujours sans couvre-chef. Les photos avec les dames d'honneur seront mises en ligne dans une galerie.



Nydegger Ernst



Siegenthaler Rosmarie

Partnertag

Der Partnertag findet turnusgemäss alle zwei Jahre in einem anderen Landesteil im Kanton Bern statt. Dieser Tag ist den Ehrenmitgliedern und ihren Partnerinnen und Partner gewidmet. Eingeladen sind auch die Mitglieder der Geschäftsleitung mit ihren Partnerinnen und Partner.

Dieses Jahr habe ich mich infolge der COVID-19-Massnahmen dazu entschlossen, diesen Anlass ohne ein Rahmenprogramm durchzuführen. Mir erschien es viel wichtiger, dass wir uns alle wieder einmal sehen und unterhalten konnten.

Mit sichtlicher Freude trafen die Gäste im Restaurant Rudswilbad in Ersigen zum Apéro ein. Nach der überaus herzlichen Begrüssung wurden wir mit einem wunderbaren Essen und durch die freundlichen und fröhlichen Angestellten vom Rudswilbad verwöhnt. Alle Teilnehmenden begrüsst den gemütlichen Anlass an dem die Kameradschaft und das Beisammensein in vollen Zügen «gelebt» wurde und zu einer gut gelaunten und hervorragenden Stimmung beitrug.

Dieser gemütliche Tag wird uns in bester Erinnerung bleiben.

Journée des conjoints

La journée des conjoints a lieu, en alternance, tous les deux ans dans une autre région du canton de Berne. Cette journée est consacrée aux membres d'honneur et à leurs conjoints. Les membres du comité directeur et leurs conjoints sont également invités.

Cette année, en raison des mesures COVID-19, j'ai décidé d'organiser cet événement sans programmer d'activités annexes. Il m'a semblé beaucoup plus important que nous puissions tous nous retrouver et partager un moment ensemble.

C'est avec un plaisir non dissimulé que les invités sont arrivés au restaurant Rudswilbad à Ersigen pour l'apéritif. Après un accueil des plus chaleureux, nous avons été gâtés par un excellent repas et par le personnel aimable et souriant du Rudswilbad. Tous les participants ont apprécié cet événement chaleureux au cours duquel la camaraderie et la convivialité ont été pleinement «vécues» et où la bonne humeur et l'excellente ambiance étaient au rendez-vous.

Nous garderons un excellent souvenir de cette sympathique journée.



Jahresbericht Abteilung Finanzen

Zurück zur Normalität?

Um dem schwierigen Jahr 2020 Rechnung zu tragen, wurde der Lizenzbeitrag für das Jahr 2021 ausgesetzt. Dies wird ein Loch in die Kasse reissen und die Reserven des BSSV belasten.

Zum Glück können voraussichtlich die Kosten für die Ständewettkämpfe und den Umzug zum eidg. Schützenfest tiefer gehalten werden als budgetiert.

Die kantonalen Wettkämpfe konnten grossmehrheitlich im gewohnten Rahmen durchgeführt werden und in das Schützenleben ist eine gewisse Normalität zurückgekehrt.

Hoffen wir, dass alle Schützen wieder zum geliebten Hobby zurückfinden und die Geselligkeit nach der Übung wieder im normalen Umfang stattfinden kann.

Ablösung VVA

Die Ablösung bzw. Gesamterneuerung der über 20 Jahre alten Vereins- und Verbandsadministration (VVA) ist in vollem Gange. Zur Zeit haben die Mitglieder der Begleitgruppe und der Projektgruppe die Möglichkeit, Einblick in die Entwicklung eines Testpilotes zu erhalten. Die grossen Umsetzungen folgen ab Januar 2022, gefolgt von Produktiv-Tests im Sommer bis Herbst 2022. Die neue VVA wird gemeinsam mit dem VBS erstellt und voraussichtlich Anfang 2023 eingeführt.

Sponsoren

An dieser Stelle danke ich allen Sponsoren des BSSV herzlich, dass sie uns in der schwierigen Zeit nach wie vor voll unterstützten und ihren Beitrag zu Gunsten des BSSV leisten.

Dank und Abschied

Dies ist mein letzter Jahresbericht und ich trete ins zweite Glied zurück und werde noch bis zur Ablösung der VVA die Beitragsrechnungen und das Inkasso betreuen.

Die Betreuung der Sponsoren und die Zuständigkeit für den Sportfonds werde ich schrittweise meinem Nachfolger übergeben.

In diesem Sinne danke ich allen für die gute Zusammenarbeit und wünsche alles Gute und viele zufriedene Stunden im Kreise der Schützenfamilie.

Rapport annuel département des finances

Retour à la normale ?

Afin de tenir compte de la difficile année 2020, la redevance des licences pour 2021 a été suspendue. Cela va occasionner un trou dans la caisse et mettre à mal les réserves de l'ABST.

Heureusement, les coûts des compétitions intercantionales et du cortège à la Fête fédérale de tir seront probablement inférieurs à la somme budgétée.

La plupart des compétitions cantonales ont pu se dérouler dans le cadre habituel et nous avons retrouvé une certaine normalité dans nos activités.

Espérons que tous les tireurs retrouveront le chemin de leur passe-temps favori et que la convivialité après l'exercice reprenne son cours normal.

Remplacement ASA

Le remplacement, respectivement le renouvellement complet de la plateforme pour l'administration des sections et associations (ASA), vieille de plus de 20 ans, bat son plein. Actuellement, les membres du groupe consultatif et du groupe de projet ont la possibilité de se faire une idée du développement d'un essai pilote. Les principales mises en œuvre suivront à partir de janvier 2022, suivies de tests pratiques en été ou en automne 2022. La nouvelle ASA sera élaborée en collaboration avec le DDPS et devrait être introduite au début de 2023.

Sponsors

Je voudrais profiter de cette occasion pour remercier sincèrement tous les sponsors de l'ABST pour leur soutien sans faille, en ces temps difficiles, par leurs contributions au bénéfice de l'ABST.

Merci et adieu

Ceci est mon dernier rapport annuel, je passe le flambeau. Je continuerai de m'occuper des factures et de la collecte des contributions jusqu'à ce que l'ASA soit remplacée.

Je transmettrai progressivement la responsabilité des sponsors et du fonds pour le sport à mon successeur.

Dans cet esprit, je tiens à remercier tout le monde pour la bonne coopération, et souhaite à tous le meilleur ainsi que de belles heures au sein de la famille du tir.



Zingg Stephan



Hirschi Reto

Jahresrechnung 2021 / Budget 2022 Comptes annuel 2021 / Budget 2022

Bezeichnung/Description	Rechnung/Facture 2021		Budget 2021		Budget 2022	
	Aufwand/ Dépenses/+	Ertrag/ Entrées/-	Aufwand/ Dépenses/+	Ertrag/ Entrées/-	Aufwand/ Dépenses/+	Ertrag/ Entrées/-
Abteilung Finanzen / Département finances						
Mitgliederbeiträge / Cotisations des membres		47'000.00		80'000.00		77'000.00
Beitrag Prämienverwaltung / Montant administration des primes		60'000.00		60'000.00		60'000.00
Kapitalzinsen / Intérêts du capital		288.30		900.00		900.00
Verschiedene Einnahmen / Recettes diverses (Sponsoring, KK)		58'720.30		6'600.00		6'000.00
Ehrenaufgaben, Beiträge / Dons d'honneur, cotisations	6'493.05		7'520.00		5'020.00	
Geschäftsleitung/PK/Klausur / CD ; CP ; Séminare	1'574.50		1'500.00		1'500.00	
Porti, Postcheck-, Telefon-, Bankspesen / Ports, CCP, tf, frais de banque	2'273.75		2'500.00		2'500.00	
Administration	8'868.45		9'300.00		8'500.00	
Abteilung Dienste / Département services						
Büromaterial / Matériel de bureau	2'206.15		1'150.00		1'150.00	
EDV/Informatik/PC informatique	1'540.60		1'600.00		2'100.00	
Drucksachen, Jahresbericht / Imprimés, rapport annuel	10'872.30		11'500.00		12'000.00	
Partnertag/Burgrechtsschiessen / Journée des partenaires	4'187.90		2'040.00		4'800.00	
Delegiertenversammlungen, Anlässe / Ass. des délégués, manifestations	1'762.00		6'020.00		18'520.00	
Porti, Postcheck-, Telefon-, Bankspesen / Ports, CCP, tf, frais de banque	0.00					
Administration	5'773.65		3'100.00		3'100.00	
Abteilung Gewehr 300 / Département fusil 300						
Feldschiessen / Tir en campagne	5'851.90		10'750.00		8'328.00	
GM, EWS, FM-Auszeichnung, Nachschiesskurse / CG, CI	5'800.30		585.00			3'235.00
Administration	4'814.40		9'500.00		6'500.00	
Abteilung Pistole / Département pistolet						
GM 50/25 / CG 50 et 25	591.50		1'140.00		1'490.00	
Stiche 50/25, Stiche 10 / Passes 50/25, passes 10		1.00	270.00		80.00	
Stiche PS 10 FP EM / GM PS 10	32.00		270.00		220.00	
Administration	3'995.50		3'415.00		3'000.00	
Freie Schiessen / Tirs libres						
Vereinswettkämpfe 300 / Concours des sociétés 300		5'427.00		10'950.00		11'622.00
Schützenfeste 300 / Fêtes de tir 300		0.00		432.00		432.00
Landsteilschiessen / Tir de région		0.00		0.00		7'000.00
Berner Stich Gewehr / Tir bernois		1'681.60		2'245.00		2'000.00

Bezeichnung/Description	Rechnung/Facture 2021		Budget 2021		Budget 2022	
	Aufwand/ Dépenses/+	Ertrag/ Entrées/-	Aufwand/ Dépenses/+	Ertrag/ Entrées/-	Aufwand/ Dépenses/+	Ertrag/ Entrées/-
Abteilung Gewehr 50 / Département fusil 50						
Kantonalschiessen / Tir cantonal		3'293.20		3'560.00		3'375.00
Oblig. Programm / Programme obligatoire		4'214.00		4'940.00		4'070.00
Vereinswettschiessen / Concours des sociétés		1'595.70		1'880.00		1'730.00
Kniendfinal / Finale tir à genou		150.00	0.00		0.00	
Stehendmatch / Match debout	0.00		0.00		0.00	
GM+GM-Final Kanton / CG, finale du CG	642.60		469.00		918.00	
Freie Schiessen / Tirs libres		291.60		480.00		400.00
Administration	5'820.80		1'600.00		1'950.00	
Abteilung Gewehr 10 / Département fusil 10						
Verbandswettkämpfe / Concours des sociétés	58.80			730.00		195.00
Finalwettkämpfe / Finales	685.20			672.00	4'328.00	
Administration	372.35		500.00		500.00	
Abteilung Ausbildung/Nachwuchs / Département Instruction/Relève						
Jungschützen / Jeunes tireurs	29'701.90		20'000.00		25'700.00	
Schiesssportkurse Nachwuchs / Cours de tir Relève	14'844.00		1'800.00		16'100.00	
Schiesskurse Elite / Cours de tir Elite	0.00		2'550.00		1'100.00	
Kant. Wettkämpfe / Concours cantonaux	4'666.40		13'000.00		13'100.00	
Administration	8'154.55		10'280.00		1'600.00	
Abteilung Leistungssport / Département sport d'élite						
Matchwesen 300/Pistole / Match 300/pistolet	19'873.20		32'554.00		1'731.00	
Matchwesen GW 50/10 / Match CG 50/10	3'460.85		12'710.00		9'090.00	
Ressort Kader Gewehr / Dicastère cadres fusil	7'988.90		6'398.00		4'750.00	
Ressort Kader Pistole / Dicastère cadres pistolet		8'044.75		8'000.00		2'650.00
Administration	15'124.05		6'800.00		10'700.00	
Diverses/Divers						
Administration	9'842.50		14'000.00		8'000.00	
Allgemeine Kosten, Versicherung / Frais généraux, assurance	1'618.20		4'500.00		4'500.00	
Steuern/Impôts	-33.20		1'800.00		600.00	
ESF 2020 Gabe und Umzug / TF 2020 don et cortège	6'604.50		5'000.00		0.00	
LABEL-Standort / Stand labellisé	5'700.00		6'150.00		3'500.00	
Beitrag Trainingszentrum Thun / Contribution centre d'entraînement à Thoune	0.00		1'500.00		0.00	
Auflösung allgemeine Rückstellungen / Dissolution de provisions				25'000.00		0.00
Ertragsüberschuss / Excédent de recettes						
Aufwandüberschuss / Excédent de dépenses		11'056.10		7'382.00		6'366.00
Total	201'763.55	201'763.55	213'771.00	213'771.00	186'975.00	186'975.00

Bilanz per 31.12.2021 / Bilan au 31.12.2021

Konto/Compte	2020		2021	
	Aktiven/Actifs	Passiven/Passifs	Aktiven/Actifs	Passiven/Passifs
Kasse, Postfinance / Caisse, Postfinance 30-4906-0	119'338.49		77'438.49	
Bankguthaben/Banques	341'084.46		342'388.96	
Guthaben Verrechnungssteuer / Crédit de l'impôt anticipé	0.00		0.00	
Debitoren/Débiteurs	292'882.11		248'515.47	
Aktive Rechnungsabgrenzung / Actifs transitoires				
Inventar/Inventaire	2.00		2.00	
Stiftung Schützenmuseum / Fondation Musée CH Tireurs	1'000.00		1'000.00	
Wertschriften/Titres	150'000.00		150'000.00	
Kreditoren/Créanciers		0.00		0.00
Übrige Kreditoren / Autres créditeurs		388'643.49		334'192.45
Passive Rechnungsabgrenzung / Passifs transitoires				
Gutpunkte G10 / Point bonification F10		38'566.75		16'842.75
Gutpunkte G50 / Point bonification F50		47'038.10		45'688.10
Auszeichnungen G50 / Distinctions F50		30'213.00		30'213.00
Rückstellungen/Ristournes		49'293.25		52'912.25
Eigenkapital / Capital propre		352'337.92		350'552.47
Jahresergebnis / Résultat annuel	1'785.45		11'056.10	
Total	906'092.51	906'092.51	830'401.02	830'401.02
Reinvermögen per / Fortune nette au 31.12.2021	341'281.82			
Reinvermögen per / Fortune nette au 31.12.2020	352'337.92			
Vermögensabnahme / Diminution de fortune	-11'056.10			

Der BSSV ist am Kranzartenverein der Unterverbände des ehemaligen SSSV beteiligt.
L'ABST est membre de la société des cartes primes et de la sous-association de l'AASV.

Jahresrechnung 2021 Prämienverwaltung BSSV / Comptes annuels 2021 de l'administration des primes

Erfolgsrechnung/ Releve de Revenue	Aufwand/Dépenses	2020	Aufwand/Dépenses	2021
		Ertrag/Entrées		Ertrag/Entrées
4500 Versicherungen/Assurances	167.45		167.40	
4710 Druck von Krankkarten / Impression cartes primes	–		–	
4711 Büromaterial / Matériel de bureau	495.60		833.55	
4713 Verwaltungskosten / Frais d'administration	11'060.00		11'489.00	
4720 Bank- und Postspesen / Frais de banque et de ports	19'645.08		15'414.87	
4910 Zuwendung an die Kantonalkasse / Remise à la caisse cant.	60'000.00		60'000.00	
4990 Verschiedenes/Divers	1'206.35		45.35	
6002 Verschiedenes/Divers	–	60.00	–	60.00
7300 Wertschriftenertrag / Produit des titres	–	79'666.64	–	86'016.57
2129 Jahresergebnis / Résultats annuel	–	12'847.84	–	1'873.60
Total	92'574.48	92'574.48	87'950.17	87'950.17

Bilanz/Bilan	Aktiven/Actifs	2020	Aktiven/Actifs	2021
		Passiven/Passifs		Passiven/Passifs
1010 Postfinance 30-23437-0	62'300.25		15'106.78	
1020 BEKB 16 516.160.0.64	15.73		2.23	
1024 BEKB 42 3.818.837.23	84'049.19		104'512.44	
1025 BEKB 42 3.890.378.28	57'159.15		57'205.85	
1026 BEKB 16 260.612.2.08	38'121.20		93'864.16	
1028 BEKB 16.251.602.4.93	–		–	
1029 BEKB 16.258.031.6.96	3'934.03		5'154.35	
1030 BEKB 16.264.910.2.81	1'598.54		4'689.02	
1031 BEKB 16.254.259.3.63	–		–	
1032 BEKB 16 599.356.0.50	–		124'688.25	
1040 Wertschriften/Titres	4'484'323.00		4'766'682.00	
1042 Wertschriften Post / Titres post	97'431.10		98'512.45	
1041 Wertberichtigung / Corrections de valeur	–	738'462.27	–	1'214'220.83
1050 Debitoren Krankkarten BSSV / Débiteurs ABST	11'914.90	–	17'367.40	–
1052 Guthaben Verrechnungssteuer / Crédit de l'impôt anticipé	15'365.05	–	39'997.62	–
1070 Prämienlager/Prims	1.00	–	1.00	–
1080 Bestand Krankkarten KKV /	–	–	11'760.00	
Solde cartes-primes de l'administration cantonale des cartes-primes				
2010 Kreditoren Krankkartenschuld / Créanciers	–	3'433'328.23	–	3'442'773.68
2100 Eigenkapital / Capital propre	–	697'270.48	–	684'422.64
2129 Jahresergebnis / Résultats annuel	12'847.84		1'873.60	–
	4'869'060.98	4'869'060.98	5'341'417.15	5'341'417.15

Spezialfonds / Fonds spéciaux

Dispositionsfonds / Fonds de disposition

Bank / Banque Valiant 16 0.700.027.08

Zinsen/Intérêts

Bankspesen / Frais de banque

Guthaben/Avoir 31.12.2021

Reservefonds / Fonds de réserve

Bank/Banque BEKB 42 3.169.021.07

Bank/Banque BEKB 42 8.075.070.05

Zinsen/Intérêts

VST auf Zinsen / Ristourne sur intérêts

Bankspesen / Frais de banque

Guthaben/Avoir 31.12.2021

Fonds SASB / Fonds SASB

Bank/Banque 31.12.2016 BEKB 42 4.105.378.63

Auszahlung Memorialschiessen / Retrait Répartition tir commémoratif

Zinsen/Intérêts

Bankspesen / Frais de banque

Guthaben/Avoir 31.12.2021

Bericht der Geschäftsprüfungskommission des BSSV

57'738.40 Zur Jahresrechnung 2021 zuhanden der Delegiertenversammlung des Berner Schiesssportverbandes vom 26. März 2022 in Frutigen.

0.00

29.25

57'709.15

Als Geschäftsprüfungskommission des BSSV haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung des BSSV (Erfolgsrechnung, Bilanz und Fondsrechnungen) sowie die Rechnung der Prämienverwaltung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

113'511.20

50'804.90

16.45

0.00

-8.00

164'324.55

Für die Jahresrechnung ist die Geschäftsleitung des BSSV verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung wurde so geplant, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt würden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Stichproben sowie die Geschäftsführung aufgrund der uns zugestellten Protokolle.

0.00

0.00

0.00

0.00

0.00

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnungen als auch die Geschäftsführung dem schweizerischen Recht und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegenden Jahresrechnungen (Verbandsrechnung, Prämienrechnung) zu genehmigen und den Verantwortlichen Entlastung zu erteilen.

Die Geschäftsprüfungskommission dankt der Geschäftsleitung für die grosse Arbeit zugunsten des Schiesswesens. Den Kassieren Stephan Zingg und Robert Gerber gebührt ein besonderer Dank und Anerkennung für die grosse Arbeit sowie für die sauber und übersichtlich geführten Jahresrechnungen.

Résumé du rapport :

La Commission de révision a contrôlé les comptes de la caisse de l'Association et de celle de l'administration des primes. Toutes les pièces correspondent aux écritures. La Commission propose donc à l'Assemblée des délégués d'accepte les deux comptes comme présentés, d'en donner décharge au caissier cantonal Stephan Zingg et à l'Administrateur des primes Robert Gerber tout en les remerciant pour l'excellent travail accompli.

Les signataires

Grenchen und Schlosswil, 29. Januar 2022

Die Geschäftsprüfungskommission: Hüsser Michelle
Mathez Vreni
Schmid Konrad
Steiner Markus
Zwicker Rolf

Personelles / Autorités et Comités

Ehrenpräsidenten / Président d'honneur

Zwicker Felix, Promenadenstr. 5, 3076 Worb
 Hug Martin, Kappelenstrasse 6, 3472 Wynigen

Ernannt / Nommes en

2006 BKS
 2009 BSSV

Kissling Marianne, Langenstrasse 54, 3600 Thun 2008 BSSV
 Schmid Samuel, Hubacherweg 7, 3295 Rüti b. Büren 2009 BSSV
 Ogi Christian, Senseblickstrasse 3, 3174 Thörishaus 2013 BSSV
 Meister Franz, Horbengasse 3m 3054 Schüpfen 2013 BSSV
 Schenkel Manfred, Aumattweg 70, 3612 Steffisburg 2014 BSSV
 Kämpfer Martin, Weissensteinstrasse 16, 3400 Burgdorf 2015 BSSV
 Luder Fritz, Oschwandstrasse 10, 3475 Riedtwil 2015 BSSV
 Marbot Rudolf, Kernstrasse 2, 3067 Boll 2016 BSSV
 Stucki Franz, Sekundarschulhaus / beim Bahnhof, 3762 Erlenbach 2016 BSSV
 Zürcher Yolanda, Bodmaweg 5, 3714 Frutigen 2016 BSSV
 Streit Andres, Haselholzweg 8, 3098 Schliern b. Köniz 2018 BSSV
 Zürcher Markus, Schärishachen, 3555 Trubschachen 2018 BSSV
 Bracher Sabine, Hofmatte 9, 3422 Kirchberg 2018 BSSV
 Beucler Germain, Route de Chindon 30, 2732 Reconville 2018 BSSV
 Kaufmann Werner, Lerchenweg 1, 4553 Subingen 2018 BSSV
 Ignaz Juon, Baselstrasse 74, 4500 Solothurn 2019 BSSV

Ehrenmitglieder / Membres d'honneur

Krähenbühl Markus, Zwergartenstrasse 25, 3703 Aeschi 1976 BKS
 Häslar Kurt, Lombachzaunweg 3, 3800 Unterseen 1984 BKS
 Eggenberg Fred, Weltpoststrasse 18/416, 3015 Bern 1986 KSV
 Nyffenegger Hanspeter, Fichtenweg 12, 3613 Steffisburg 1988 SAS
 Vifian Ernst, Wellenried, 3150 Schwarzenburg 1990 KSV
 Schmid Peter, a. Regierungsrat, Kirchlindachstr. 17, 3053 Münchenbuchsee 1991 KSV
 Häslar Heinz, Generalstabschef a D, Rütli, 3814 Gsteigwiler 1993 KSV
 Stamm Rolf, Bahnhofstrasse 19, 3066 Stettlen 1994 KSV
 de Roche Christoph, Lichtgutweg 6, 3534 Signau 1995 KSV
 Järmann Erich, Dörfliweg 3, 3098 Schliern b. Köniz 1995 KSV
 Leuenberger Hanspeter, Dörfli 43, 4935 Leimiswil 1995 BKS
 Oesch Walter, Feldegg 12, 3250 Lyss 1995 BKS
 Wittwer Hans-Rudolf, Husacher 10, 3303 Münchringen 1995 BKS
 Widmer Peter, a. Regierungsrat, General-Guisanstrasse 19, 3700 Spiez 1998 KSV
 Reinmann Fritz, Breitfeldstrasse 35A, 3014 Bern 1998 SAS
 Seiler Willi, Wiesenstrasse 26, 4912 Aarwangen 1999 BKS
 Bauer Guido, Zeughausstrasse 9, 3860 Meiringen 2000 KSV
 Münger Fritz, Heckenweg 12, 3432 Lützelflüh 2000 KSV
 Baumann Fritz, Postgässli 9, 3661 Uetendorf 2001 KSV
 Hubacher Peter Rolf, Altstadt 20, 3235 Erlach 2001 KSV
 Fiechter Fritz, Vogelsang 6, 2502 Biel 2003 BKS
 Schnidrig Markus, Guggisbergstrasse 3, 3150 Schwarzenburg 2004 KSV
 Marschall Samuel, Strittenstrasse 40, 3176 Neueneegg 2005 KSV
 von Känel Pierre, Courtine 10, 2740 Moutier 2005 KSV
 Schneider René, Vorholzstrasse 48, 3800 Unterseen 2005 KSV
 Kipfer Hans, Weberweg 27, 3612 Steffisburg 2005 SAS
 Krähenbühl Martin, Neumattstrasse 3, 3700 Spiez 2005 SAS
 Nydegger Ernst, Bifangmatt 25, 3472 Wynigen 2005 SAS
 Andres Dora, a. Regierungsrätin, Richtersmattweg 80, 3054 Schüpfen 2006 KSV
 Liechti Hans Rudolf, Spiezbergstrasse 24A, 3700 Spiez 2006 KSV
 Reber Werner, Bächlenstrasse 744J, 3753 Oey 2006 BKS
 Schlapbach Christian, Aumattweg 46, 3613 Steffisburg 2006 KSV
 Plattner Markus, Erikaweg 27, 3098 Köniz 2007 BSSV
 Zumbühl Charles, Fichtenweg 3, 3292 Buswil 2007 BSSV
 Sacchet Alexander, Strüpfstrasse 30, 6078 Lungern 2007 BSSV

Geschäftsleitung 2021 / Bureau directeur 2021



Präsident
Président
Steinmann Martin
Benchen 338, 3078 Richigen
Tel. P 031 832 48 35
Mobile 079 652 34 61
steinmann.m@bluewin.ch



Abteilung Finanzen
Division Finances
Zingg Stephan
Enggistweg 487, 3082 Schlosswil
Tel. P 079 301 67 28
fam.zingg@zapp.ch



Abteilung Pistole
Division pistolet
Wanner Christian
Hinterfeldweg 3, 3283 Kallnach
Tel. P 031 951 95 10
Mobile 079 597 54 33
chrigu.wanner@gmx.ch



Vizepräsident / Abteilung Gewehr 300
Vice-président / Division fusil 300
Weber René
Steinfeldstrasse 19, 4911 Schwarzhäusern
Tel. P 062 923 19 00
Mobile 079 409 40 27
rewe@bluewin.ch



Erfolgsrechnung
Releve de Revenue
Hirschi Reto
Burgdorfstrasse 29, 3423 Ersigen
Mobile 079 742 66 23
retorec@hotmail.com



Abteilung Ausbildung
Division Instruction
Hofstetter Sandra
Austrasse 24, 3205 Gümmenen
Tel. P 031 751 23 73
Mobile 079 434 45 59
hofstetter.sandra@sunrise.ch



Sekretariat
Secrétariat
Hirschi Michael
Strandweg 19, 3400 Burgdorf
Tel. P 034 423 43 71
Mobile 079 239 93 07
berner1353@hotmail.com



Abteilung Gewehr 50/10
Division fusil 50/10
Reusser Christian
Ballenbühlweg 18, 3076 Worb
Tel. P 031 832 51 13, Tel. G 031 838 07 00
Mobile 079 366 15 48
ch.reusser@bluewin.ch



Abteilung Leistungssport (ALSP)
Division fusil 50/10
Jakob Heinz
Feldernstrasse 42, 3113 Rubigen
Tel. P 031 721 27 68
Mobile 079 301 90 28
heinz.jakob@outlook.com



Abteilung Dienste
Division Services
Siegenthaler Rosmarie
Oberfeld 2, 3283 Kallnach
Mobile 079 681 09 74
rp.siegenthaler@swissonline.ch

Präsidentenkonferenz 2021 / Conférence des présidents 2021

Die Präsidentenkonferenz besteht aus der Geschäftsleitung und den Landesteilpräsidenten

Landesteile Gewehr 300 / Pistole 50/25

Associations régionales

**Präsident/Président**

Oberland

Von Allmen Urs

Auf der Führen 439 B, 3822 Lauterbrunnen
Mobile 079 269 11 55
infernoler@gmail.com

**Präsident/Président**

Mittelland

Weber Stephan

Buchholz 16, 3713 Reichenbach im Kandertal
Mobile 079 457 16 54
stephan.weber@mssvbe.ch

**Präsident/Président**

Oberland OKSV

Wyss Peter

Talstrasse 54, 3805 Goldswil b. Interlaken
Tel. P 033 822 28 30
Mobile 079 632 99 39
p.m.wyss@bluewin.ch

**Präsident/Président**

Emmental

Junker Adrian

Hüsiggässli, 3077 Enggistein
Tel. P 031 839 38 83
Mobile 079 613 69 54
adrian.junker@zapp.ch

**Präsident/Président**

Seeland

Kerschbaumer Eduard

Hämmenhubel 168, 4585 Biezwil
Tel. P 032 353 13 07, Tel. G 032 654 12 73
Mobile 079 662 13 76
eduard.kerschbaumer@bluewin.ch

**Präsident/Président**

Emmental ESSV

Von Känel Andreas

Thunstrasse 15, 3532 Zäziwil
Tel. P. 031 711 29 03, Tel. G 031 380 30 72
Mobile 079 654 69 54
praesident@essv.ch

**Präsident/Président**

Oberaargau

Wymann Hans-Rudolf

Kieswerkstrasse 20, 3427 Utzenstorf
Tel. P 032 665 20 52
Mobile 079 432 94 36
hans-rudolf.wymann@oassv.ch

**Präsidentin/Présidente**

Jura bernois AJBST

Boillat Martine

Chemin des Moines 17, 2713 Bellelay
Mobile 079 949 43 97
ajbstmartineboillat@bluewin.ch

Kommissionen und Funktionen 2021 Commissions et attributions 2021

Geschäftsprüfungskommission
Commission gestion Schmid Konrad, Enggisteinstrasse 125, 3076 Worb
Mathez Verena, Route Principale 1, 2612 Cormoret
Hüsser Michelle, Eggmatte 3, 3757 Schwenden i. D.
Steiner Markus, Bernstrasse 51, 3312 Fraubrunnen
Zwicker Rolf, Promenadenstrasse 5, 3076 Worb

Finanzkommission
Commission finance Zingg Stephan, Präsident
Mitglieder: Steinmann Martin, Gerber Robert,
Reusser Christian, Weber René

Technische Kommission
Gewehr 300/50/10/Pistole
Commission technique Reusser Christian, Präsident
Fusil 300/50/10/Pistolet Mitglieder: Rohrbach Fritz, Häsler Kurt, Jaun Kaspar,
Müller Christoph, Wanner Christian

Kantonalfähnrich
Bannert cantonal Hasler Roger, Einschlagstrasse 11, 4923 Wynau

Geschäftsstelle SSV
Administration FST Hunziker Beat, Geschäftsführer
Lidostrasse 6, 6006 Luzern
Tel. 041 370 82 06

Kontaktperson Sport-Toto
Personne de contact Zingg Stephan,
Sport-Toto Enggistweg 487, 3082 Schlosswil
Mobil 079 301 67 28

Verband
Bernischer Schützenveteranen
Association Huber Franz, Präsident
bernoise des tireurs vétérans Birkenweg 4, 3423 Ersigen
Tel. P 034 445 34 36

Veteranenmeldung an
Annonce des vétérans à Rolli Urs
Allmendstrasse 10, 3210 Kerzers
Tel. P 031 849 17 89

Veteranen Sportschützen
des Kantons Bern Sieber Hugo, Präsident
Tireurs d'élite vétérans Ahornweg 13A, 3110 Münsingen
du canton de Berne Mobil 079 607 16 36

Zusammenzug Statistik der Gesellschaften Récapitulatif statistique des sociétés

Gewehr/ Fusil	Ort	Obligatorisch							Feldschieszen			Jungschützenkurs				
		Teilnehmer Obligatorisch	Beitragsberechtigte	Schiesspflichtige	Schiesspflichtige 1. Wiederholung	Schiesspflichtige 2. Wiederholung	Verbliebene	Teilnehmer Feldschieszen	Beitragsberechtigte	Teilnehmer Jungschützenkurs 1 und 2	Teilnehmer Jungschützenkurs 3 und 4	Teilnehmer Jungschützenkurs 5 und 6	Total Teilnehmer Jungschützenkurs	Anzahl Jungschützenkurs	Teilnehmer Wertschieszen	Leiter und Hilfsleiter am Wertschieszen
Oberland	OSV	5'507	3'408	2'711	61	9	11	4'722	4'548	262	105	70	437	42	408	30
Emmental	ESV	3'702	2'388	1'955	30	6	5	2'743	2'667	181	69	44	294	27	282	16
Oberaargau	OASSV	3'831	2'479	2'015	70	3	14	2'699	2'593	156	106	39	301	28	292	16
Mittelland	MSSV	3'976	2'875	2'557	70	13	18	2'287	2'201	120	38	12	170	19	151	17
Seeland	SeSSV	2'763	1'917	1'707	42	5	15	1'711	1'636	95	21	8	124	11	120	7
Jura bernois	AJBST	1'006	717	614	24	0	0	840	823	32	14	5	51	8	50	3
NSK	BSSV	244	243	238	13	3	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total		21'029	14'027	11'797	310	39	67	15'002	14'468	846	353	178	1'377	135	1'303	89

Pistole/Pistolet	Ort	Obligatorisch						Feldschieszen				
		Teilnehmer Obligatorisch 25	Beitragsberechtigte	Schiesspflichtige Sub Of	Schiesspflichtige Sub Of 1. Wiederholung	Schiesspflichtige Sub Of 2. Wiederholung	Teilnehmer Obligatorisch 50	Beitragsberechtigte	Total Teilnehmer Obligatorisch 25/50	Teilnehmer Feldschieszen 25	Teilnehmer Feldschieszen 50	Total Teilnehmer Feldschieszen 25/50
Oberland	OSV	659	210	80	4	0	12	0	671	1'092	13	1'105
Emmental	ESV	385	90	21	2	0	6	1	391	510	16	526
Oberaargau	OASSV	489	145	51	2	0	15	1	504	801	14	815
Mittelland	MSSV	627	246	137	9	1	5	0	632	1'125	4	1'129
Seeland	SeSSV	275	83	48	1	0	2	0	277	384	6	390
Jura bernois	AJBST	131	23	7	0	0	19	3	150	299	35	334
NSK	BSSV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total		2'566	797	344	18	1	59	5	2'625	4'211	88	4'299



BGMJ-Final Junioren

2. FS Oberwil i.S., 1. SG Krattigen, 3. MS Unterseen Aare



BGMJ-Final Jungschützen

2. MS Schwanden, 1. SV Diemtigen 1, 3. Mühleberg 1



Kantonale Einzelmeisterschaft G50 Team

2. Thun Stadt 1, 1. Thörishaus 1, 3. Lotzwil-Langenthal



Kantonale Einzelmeisterschaft G50 U15

2. Vaucher Lara, 1. Fahrni Sara, 3. Kämpf Rahel



Kantonaler Jungschützentag

2. Staudenmann Janick, 1. Horst Angela, 3. Roggli Matthias



Kantonaler Nachwuchstag Stgw90 U21

2. Amacher Svenia, 1. Wegmüller Jérôme, 3. Blatter Vanessa



Kantonaler GM-Final Feld A G300

2. Langnau-Ilfis SV 1, 1. Thun Stadtschützen 1, 3. Zweisimmen Schützen 1



Kantonaler GM-Final Feld D G300

2. Buchholterberg Schützen 1, 1. Schwanden MS 1, 3. Seftigen SV 1



Kantonaler GM-Final Feld E G300

2. Frutigen SV1, 1. Schwanden MS1, 3. Stocken FS2

